

# وثائق عربية غرناطية

من القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي



حققه وقدم له وذيله بجامع مفردات مع ترجمة إلى اللاسبانية

لويس سيكودي لوتينا



وثائق عربیة غناطیة

## الطبعة الأولى

مدريد ١٣٨٠ هـ - ١٩٦١ م.

حقوق الطبع محفوظة لمعهد الدراسات الإسلامية في مدريد  
( وزارة التربية والتعليم المركزية ، الجمهورية العربية المتحدة )

---

الثمن : ١٥٠ قرشاً مصرياً أو ٢٠٠ بيزيته إسبانية أو ٤ دولارات

## مقدمة

في هذا المجلد أقدم النص العربي والترجمة الإسبانية لمائة وخمسة وسبعين عقداً وكتابة شرعية تتضمنها خمس وتسعون وثيقة غرناطية لم تنشر من قبل ، الجزء الأكبر من أصولها موجود في مكتبة جامعة غرناطة والباقي بعضه في مجموعات خاصة ، وطائفة منه في دير لا مادر دِ ديوس الذي تقيم فيه راهبات جماعة شنت ياقوب . وقد حررت هذه الوثائق خلال القرن الخامس عشر وأوائل السادس عشر وتعتبر آخر مظهر للمعاملات الشرعية الإسلامية في الأندلس .

ونحن نعرف النصوص التي بعرض فيها الفقهاء الأندلسيون القواعد النظرية للشرعية الإسلامية ويشرحونها ويبيّنون رأى المشرع فيها أو تفسير الشارح لها ، وكلا الرأى والتفسير قد يطبقان على العمل أو يظللان دون تطبيق . ونحن نعرف بالإضافة إلى ذلك نوعاً ذائعاً من التأليف الشرعية تطور تطوراً فائقاً في الأندلس ، ونعني به مجموعات الوثائق الشرعية التي نجد فيها تلك القواعد النظرية القانونية التي تتضمنها كتب الشريعة مطبقة على حالات محددة واقعية ، وهي تقدم لنا تبعاً لذلك معلومات طريفة عن القانون الجارى والتقاليد الشرعية التي كان لا بد من اتباعها في النواحي والبلاد التي عاش فيها محررو هذه المجموعات الوثائقية ومارسوا أعمالهم فيها .

ومن أهم المؤلفات الجارية في الاستعمال لهذا النوع من التأليف الشرعية الباقية إلى أيامنا مجموعة ابن مغيث الفقيه الطليطلى المتوفى سنة ٤٥٩ هـ ( ٢٢ نوفمبر ١٠٦٦ - ١١ نوفمبر ١٠٦٧ ) ، والمجموعة التي صنفها خلال نفس القرن

الخامس المجرى / الحادى عشر الميلادى عبد الله بن عبد الواحد الفهرى من أهل البوت من أعمال كورة بلنسية ، وتلك التى ألفها بعد ذلك بقرن الفقيه الغربى الذى سكن الأندلس أبو الحسن على بن يحيى بن القاسم الذى مارس عمله فى الجزيرة الخضراء وتوفى فيها سنة ٥٨٥ هـ ( ١٩ فبراير ١١٨٩ - ٨ فبراير ١١٩٠ م ) ، وأخيراً مجموعة ابن سلون وهو أديب غرناطى عاش فى الثلثين الأولين من القرن الرابع عشر الميلادى .

ولدينا من مجموعة ابن مغيث نسختان مخطوطتان ، إحداها فى مكتبة الأكاديمية الملكية للتاريخ فى مدريد والثانية فى دير ساكرو مونتي فى غرناطة . أما مجموعتنا الفهرى وابن القاسم فلم تصل إلينا من كل منها إلا نسخة وحيدة منقولة باليد تملكها هيئة تشجيع الدراسات Junta para Ampliación de Estudios وهما الآن فى مدرسة الدراسات العربية فى مدريد . وأما مؤلف ابن سلون فقد كتب له حظ أحسن إذ بقيت منه نسخ متعددة موزعة بين عدد من مكاتب الشرق والغرب .

ولم ينشر من هذه كلها فى صورة كاملة إلا مجموع ابن سلون . وقد قام الأب لويث أورتيث أسقف تودى Túy حالياً بترجمة قطع من ذلك المجموع إلى الإسبانية . وعمل سلفادور بيلا الذى كان أستاذاً للنظم الإسلامية فى جامعة غرناطة ترجمة إسبانية من الفصل الخاص بفقود الزواج من مجموع ابن مغيث . أما الباقي فلم ينشر أو يترجم إلى لغة حديثة إلى الآن رغم أهميته البالغة .

ويشير كل أولئك الفقهاء فى مجموعاتهم إلى موثقين شرعيين آخرين سبقهم فى القيام بأعمال التوثيق أو فى تأليف مجموعات مشابهة لمجموعاتهم ، فيشيرون إلى عبد الملك بن حبيب من أهل حصن واط وهى قرية إلى جوار قرطبة وإلى ابن مزين وابن لبابة من فقهاء قرطبة وفضل بن سلمة نزيل بجانه وغيرهم من فقهاء الأندلس الذين عنوا بالوثائق .

ويستخلص من ذلك أن هذا النوع من التأليف الشرعية كان واسع الذبوع عظيم الإزهار فى الأندلس الإسلامى . وقد بدأت العناية به فى القرن العاشر على الأقل إبان العصر الذهبى للخلافة واستمرت العناية به - فى حدود ما نعرف - إلى القرن الرابع عشر أيام بنى نصر . ولا نبعد عن الحقيقة إن نفترض أنه بعد مجموعة ابن سلمون وهى آخر ما نعرفه من حيث التاريخ ظهرت فى نفس الموضوع مؤلفات أخرى ، فسئرى بعد قليل كيف أن الوثائق الفرناطية التى أنشرها الآن - والتى تصل تواريخها إلى تاريخ سقوط غرناطة - تتضمن صيفاً مخالفة لتلك التى نجدها فى مجموع ابن سلمون الذى يدخل فى عداد فقهاء غرناطة ويتبع طريقته فى تحرير الشروط ، وهو من متأخري أتباعها إذ أنه صنف مؤلفه كما قلنا فى منتصف القرن الرابع عشر .

وإذا كانت المجموعات التى أشرت إليها تتضمن تعبيراً غريباً خارجاً عن القواعد التى كانت تطبق بها الأصول الفقهية الجارية فى الفقه الأندلسى ، وإذا كانت توقفنا إلى جانب ذلك على نظم الأندلسيين وتقاليدهم القضائية ، وتقدم لنا زيادة على ذلك عدداً من الألفاظ والتعبيرات الخاصة باللهجة الأندلسية فإن الوثائق الفرناطية التى أوردها فى هذا الكتاب تعتبر على درجة كبيرة من الأهمية وذلك لأنها - أولاً - تخلع على الصيغ الثابتة التى نجدها فى المجموعات طابعاً من الحيوية والواقعية ، وتقدم لنا عند مقارنتها بتلك مفارقات Variantes تدل على التطور الطبيعى للوثائق نتيجة للاستعمالات والعادات الخاصة بالتطبيق القضائى ونتيجة أيضاً للظروف الخاصة التى تحيط بمكان وزمان معينين .

ومن هنا يبدو بوضوح أن مجموعة الوثائق التى يضمها هذا الكتاب ذات أهمية خاصة لدراسة تاريخ التشريع الإسلامى وكذلك لدراسة التاريخ المقارن وذلك بسبب المعلومات التى تتضمنها .

ولست من المتخصصين فى الشريعة الإسلامية ، ولهذا فقد كان على لى أصل إلى قراءة هذه الوثائق وتفسيرها على النحو الذى أورده فى الكتاب

فاجتهدت أولاً في التغلب على الصعوبات التي تضمنها واحدة من هذه الوثائق تضم صيغاً كثيرة الاستعمال ونتيجة لهذا معروفة تمام المعرفة للموثقين وأطراف العقود ( لتكون مفتاحاً لغيرها ) . ذلك لأن كتبة هذه العقود لا يعنون بتجويد الخط في معظم الحالات ، بل إنهم في بعض الأحيان يستغنون عن نقط الحروف ، وهو الذي يميز بين ما يكتب منها بصورة واحدة ويختلف نطقه في الأبجدية العربية . وعلاوة على ذلك فإن الوثائق التي كتبت بقلم واحد قليلة جداً ، والمجموعة تضم لهذا أنواعاً مختلفة من الخطوط مما يتطلب تكرار المحاولات لحل رموز الكتابات .

ثم كان عليّ بعد ذلك أن أواجه الصعوبات التي يتطلبها تفسير ألفاظ عربية الأندلس والمصطلحات المستعملة ومعانيها الفنية وكذلك الصيغ القانونية غير الواردة في القواميس المستعملة . وعلى الرغم مما بذلت من جهد لا أشعر أنني مقتنع بتفسيرى لبعض العبارات ، ولن تضايقتي لهذا — بل تسرتي وأقابلها بالشكر — للملاحظات والتصويبات التي يتفضل بها المتخصصون في الشريعة الإسلامية على رجل مثلى يتعرض للعمل في ميدان من ميادين الدراسات العربية بعيد كل البعد عن ميدان عمله الحالي .

وكما قلت في المقدمة تتضمن المجموعة خمسا وتسعين وثيقة تضم مائة وخمسة وسبعين عقداً وتحريراً وثائقية . وهى تناول ثمانية وثلاثين موضوعاً موزعة كما يلي :

٤٨ عقد بيع وشراء يضاف إليها إقرار بصحة عقد البيع الوارد في أحد هذه العقود .

١٨ نصاً بإجراءات تنفيذ مما يرد في الهوامش أو في أسفل الصفحات .

١٤ وثيقة قسمة تركة ، يضاف إليها عقد قسمة تركة مشاع وعقد آخر خاص بتنفيذ اتفاق على قسمة تركة .

١٦ إقرار سلطانياً لعقد بيع .



١٦ تفويضاً .

١٠ إقرار خبراء بتقدير ثمن يضاف إليها إقرار خبراء على حقوق مال وآخر يتضمن إقرار خبراء بتحديد ملكيتين .

٨ عقود تسليم مبالغ .

٤ هِبات .

٤ عقود معاوضات .

٤ وصايا تضاف إليها وثيقة خاصة بنسخ وصية ووثيقة بيان بأسماء ورثة .

٤ وثائق تملك .

٤ عقود مخالصة .

٢ عقدا تنازل عن أملاك .

٢ عقدا زواج .

٢ تنازل عن حق في المقاضاة .

٢ حكم بإقامة وصاية على أيتام ووثيقة تقديم وشهادتان بتقدير نفقات وصاية وشهادة عشرة عدول على حاجة يتامى صغار إلى وصى وشهادتان بثبوت أو إعلام .

وبالإضافة إلى ذلك تضم المجموعة وثيقة عن كل من الموضوعات الآتية :

تبنى يتيم ، عقد كراء ، اعتراف بدين ، صحة خطوط ، التزام ، خلع ، تعديل شهود ، عقد افتكاك أسير ، عدم ترك حريم لدار .

وأخيراً ، تدخل في المجموعة وثيقتان محررتان بشأن مطالبة بمال ، واحدة منها تقتصر على المطالبة والرد عليها ، أما الأخرى فأكمل إذ تتضمن المطالبة والرد عليها ، وشهادة بدفع المال ، وإقرارين بتسليمه ، وعقد إقرار قضائي ، وعقد بيع وشراء خاص بالعقار الذي تدور المطالبة بشأنه ، والصلح بين الطرفين وانتهاء المطالبة .

وقد صدرت تسع عشرة وثيقة من هذه عن الديوان الملكي الغرناطي لأنها تضم عقود بيع وشراء خاصة بأملأك ملوك بني نصر . فالوثائق أرقام ١٤ و ١٥ و ١٦ تخص السلطان أبا النصر سعد ورقم ٢٦ السلطان أبا الحسن على ورقا ٦٥ و ٧٨ السلطان أبا عبد الله محمد بن على آخر ملوك غرناطة . وتضم هذه الوثائق إلى جانب ذلك أسماء ملوك آخرين مما يسمح بتعرف قراباتهم وتحديد التواريخ الخاصة ببعض سلاطين غرناطة .

ومعظم الصيغ القانونية التي ترد في هذه الوثائق لا زالت جارية في الاستعمال إلى اليوم في المغرب والكثير منها تختلف عنها مما يدل على أنه كانت لأهل الأندلس الإسلامى خصائص إقليمية تتعلق بتطبيق أحكام الشرع ، خصائص فرضتها ظروف الوقت والعادات الجارية في هذه المدينة أو تلك الناحية .

وربما كانت الناحية التي تتبين فيها هذه الخصائص المميزة بصورة أوضح هي وثائق الهبات . فإننا نبين في هذه التي تتضمن هبات على وجه التصديق في المغرب أنها تستعمل دائما صيغة « وهب » أما في مجموعات الوثائق الأندلسية فتستعمل هذا النوع من الهبات عبارة « تَصَدَّق » ؛ وقد أصدرت محاكم الاستئناف في المغرب في وقتنا هذا أحكاما تقرر أن ورود عبارة « لوجه الله » في وثيقة هبة لا يتنازم بصورة قاطعة أن الهبة تمت على وجه التصديق . وقد اعتمد الفقهاء الذين أصدروا هذا الحكم على حقيقة واقعة وهي أن بعض الصيغ اللغوية التي يستعملها العدول عادة في تحرير الوثائق لا تعتبر ذات معنى ملزم إذا ثبت أنها لا تتفق مع رغبة الأطراف المتعاقدة .

ومع ذلك فإننا نجد أن هذا النوع من الوثائق الغرناطية لا يقتصر فيه على عبارة « بوجه الله » وإنما تضاف إليها عبارات أخرى مثل : « وكريم ثوابه » و « الدار الآخرة » وهي تؤكد طابع التصديق في الهبة وتؤكد أنه لم يرد بها غير هذا الوجه . وعلى هذا فمن الممكن أن نقول إنه كانت هناك طريقة

غرناطية معينة في صياغة عقد هبة التصديق وإن هذه الطريقة ظلت مرعية في مراكش التي ظلت تتبع اتباعاً حرفياً تقاليد فقهاء الأندلس .  
وفي هذه الوثائق يستعمل للتعبير عن التملك الشرعى الذى يذكر عادة بلفظ « حَوَز » و « يَد » فعل « قَبَضَ » وهو يعنى مفهوم التملك المادى ولكنه لا يتضمن التملك الشرعى القانونى .

وهناك خصائص أخرى تتعلق بالمصطلح القانونى المستعمل في وثائق الهبات الغرناطية ، ومثال ذلك استعمال لفظ « إقباض » وهو يعبر عن التملك القانونى للهبة ، في حين أنه عند ما يستعمل في معناه الفنى يعنى أكثر من ذلك : انتقال حق التملك على هذه الهبة إلى الموهوب . وكذلك استعمال لفظ « احتاز » بدلا من لفظ « تحويز » وهو الذى يستعمل متناوباً مع لفظ « إقباض » في الوثائق الأندلسية ، وهو يعنى انتقال ملكية الشيء الموهوب . وكذلك يستعمل لفظ « أَخْلَى » بدلا من « تَخَلَّى » في الفقرة الخاصة بإخلاء الشيء الموهوب إذا كان بيتاً أو بناء أو ما أشبهه .

والكثير من هذه العقود يبدو « مثبتاً » . وفي بعض الحالات يعبر عن الظروف الخاصة بوقوع « الثبوت » وفي حالات أخرى يورد الكامل للحكم بالثبوت ، ويكتبه القاضى عادة . وعند ما تكون الوثيقة نسخة من العقد الأصيل ينص على أنها قوبلت على الأصل ، وينص في بعض الأحيان على أنها صحيحة . فإذا كان قد دخلها تصحيح أو تعديل أو زيادة فيوضح ذلك في آخر الوثيقة . وفي العقود الخاصة بانتقال ملكية عقارات من أملاك البيت المالك فإن ذلك يتم بناء على أمر سلطانى ، وينص في الهامش على أن الانتقال سجل « مياومة مغرم الأملاك بالحضرة » وهو السجل الخاص بأموال الدولة ، وينص كذلك على أداء الضريبة الواجبة .

وتعتبر الوثيقة رقم ١٩ ذات أهمية خاصة ، وذلك بسبب ندرتها ( فلست أعرف وثيقة مشابهة حررت في ذلك الوقت أو أى وقت آخر قبله ) وذلك

لأنها تتضمن قضية كاملة مع المطالبة ( أى الشكوى ) الخاصة بها ، والرد عليها مع شهادة الشهود . وهي تتكون من سبعة عقود وشهادات . وقد وصلت الأطراف المتنازعة إلى اتفاق قبل رفع الأمر إلى القضاء ، فلم يعد هناك ما يدع مجالاً لحكم يصدره القاضى بشأنها .

أما الوثيقة رقم ٢٣ فلا بد أن تكون مسودة لمطالبة أخرى من هذا النوع ولكن إجراءاتها لم تتم لأننا لا نجد فيها إلا المطالبة والرد عليها .

وكذلك الوثيقة رقم ٢٧ ذات أهمية خاصة وهي تتضمن عقد افتكاك أسير مسلم . وقد تم الافتكاك فى مقابل خمسة أرطال ونصف « من غزل الحرير الطائب الیوجرى » . ويتضح من الوثيقة أن فارسین مسلمین ضمنا لفارسین نصرانیین أداء الفدية فى مقابل تسليم الأسير وذلك بمحضّر فارس نصرانى وآخر مسلم ، وهذا الأخير يبدو فى تلك الوثيقة المحررة فى ٧ شعبان عام ٨٩١ / ٧ أغسطس ١٤٨٦ حاملاً لقب « وزیر فنیانة » مما يدل على أن لقب وزیر لم يكن يستلزم فى ذلك الوقت أن يكون حامله وزيراً من وزراء مملكة غرناطة .

والعقود التى تتضمنها الوثائق من رقم ٨٠ إلى ٩٥ محررة بعد سقوط غرناطة . وتواريخها تقع بين ٨ مارس ١٤٩٢ و ٥ سبتمبر ١٤٩٦ ( وهو آخر تواريخ وثائق هذه المجموعة ) ونتيجة لذلك نلاحظ وجود نصارى كأطراف من أطراف العقود ، ولو أن الغالب أن تكون الأطراف كلها مسلمة .

وتعتبر هذه الوثائق مصدراً عظيماً للقيمة والفائدة حافلاً بالمعلومات عن الناحية العنصرية للشعب المسلم الذى عاش فى مملكة غرناطة فى القرن الخامس عشر الميلادى ، وثبتت بصورة قاطعة أنه ينبغى اعتبار هذا الشعب شعباً أندلسياً أصيلاً . وتبدو الآن النظرية التى قال بها مستشرقونا ( الاسبان ) ثابتة صحيحة بالبرهان الكافى . فأنماء كثير من الأشخاص الذين يبدوون فى الوثائق لا تتم عن أصل عربى قريب أو بعيد ، وكذلك ألقابهم لا تتم عن أصول شرقية .

وبهذا تزعم عادة عربية قديمة حافظ الناس عليها كأنها تقليد ثابت ، وكان المظنون أنها لا تقبل التزعزع أو لا تكاد تقبله . فلقد كان الغرناطي الذي عاش في القرن الخامس عشر — فيما عدا استثناءات قليلة — لا يحافظ على نسبه ليثبت أنه يرجع إلى قريش أو أى قبيلة عربية عريقة أخرى ، وإنما كان يقرر صراحة أنه وأسلافه أصلهم من وانجة أو بجانة بدلا من الفخر الطويل بنسب شرقى مشكوك فى صحته . إنه يشعر أن جذوره عريقة فى الأرض الأندلسية . وكان يفخر قبل كل شئ بأنه أندلسى ، أندلسى مسلم .

وفى مقابل حالات قليلة لأشخاص يحملون ألقاباً مثل الهاشمى واللخمى والقيسى وهى ألقاب تدل على أصولهم العربية العريقة أو ألقاباً مثل العربى والمدمشى لكى نعرف أن أسلافهم من المشرق — وهى حالات قليلة تعد على أصابع اليدين — نجد عشرات وعشرات من الألقاب الأندلسية مصاحبة لأسماء عادية واسعة الذبوع فى العالم الإسلامى . ولم أستطع التعرف على حقيقة كل الألقاب الأندلسية التى وردت فى الوثائق ، وأرجو أن يوفق بحاثون آخرون إلى إكمال تحقيق ما لم أستطع تحقيقه منها . ومن حسن الحظ أن ذلك ليس كثيراً .

وفىما يلى أورد بياناً بالأنساب الأندلسية التى استطعت تحقيقها : الأَنْجَرُونى نسبة إلى الأَنْجَرُون Lanjarón ؛ البنسى نسبة إلى بلنسية ؛ البَلُورى نسبة إلى بلُور Válor ؛ البَرِيطى نسبة إلى دار بَرِيطَة ، وهى قرية من أعمال بَسْطَة المذكورة فى هذه الوثائق ، ولم يعد لهذه القرية وجود ؛ البَسْطى نسبة إلى بَسْطَة Baza ؛ البَيانى نسبة إلى بيانه Baena ؛ البَجَّانى نسبة إلى بَجَّانَة Pechina ؛ الدَّلَائى نسبة إلى دَلَاية Dalías ؛ الدَّانَوى نسبة إلى دانية Denia ؛ الغرناطى نسبة إلى غرناطة ؛ الحامى نسبة إلى الحامَة ؛ الحَيَّانى نسبة إلى حَيَّانَة Jayena ؛ الإلييرى نسبة إلى إلبيرة Elvira ؛ العِلجى نسبة إلى عِلج Elche ؛ المالتى نسبة

إلى مآلقه Málaga ؛ اللَّاحِي نسبة إلى اللَّاحَة La Malá ؛ الْمَنْظَرِي نسبة إلى مَنْظَر ، وهي مدينة وحصن ذكرها ابن الخطيب على حدود مملكة غرناطة ، وقد اخفت الآن ؛ الْمَرْشَانِي نسبة إلى مَرْشانة Marchena أو Maracena ؛ الْمَرْتَشِي نسبة إلى مَرْتَش Martos ؛ الْمُنَشَالِي وَالْمُنَشَالِي نسبة إلى منشال أو مُنَشَال Monachil ؛ الْمُنِيَاثِي نسبة إلى منماش Bentomiz ؛ النَّوَالِي نسبة إلى نَوَالَة Nigüelas ؛ النَّبِيلِي نسبة إلى قبيل Canbil ؛ الْقَرَبَاقِي نسبة إلى قرباق Caravaca ؛ الْقَسْطَلِي نسبة إلى قسطله Cazalilla ؛ الْقَرَبِلْيَانِي من قَرَبِلْيَان نسبة إلى Crevillente ؛ الْقَمَارَشِي نسبة إلى قَمَارَش Comares ؛ الْقُرْطَبِي نسبة إلى قرطبة ؛ الرُّمَيْلِي أو الرُّمَيْلِي نسبة إلى رُمَيْلَة أو رُمَيْله ، حاليًا رُمَيْه Romilla في بقاع غرناطة La Vega Granadina ؛ الرُّمَيْمِي نسبة إلى رُمَيْمَة ؛ الرُّصَافِي نسبة إلى الرُّصَافَة ؛ الصَّخْرِي نسبة إلى صخرة الولد ، قرية من حوز قلعة يَحْصُب Alcalá la Real وقد اخفت الآن . السَّلْمِي نسبة إلى سَلْمَة Salama ، حاليًا Benzalema التابعة لقضاء بسطة El partido judicial de Baza ؛ الشَّقُورِي نسبة إلى شَقُورَة Segura de la Sierra في مديرية جَيَّان ؛ الشَّلُوبَانِي نسبة إلى شُلُوبَانه Salobreña ؛ الشَّرْقِي نسبة إلى شرق الأندلس el Levante ؛ الشُّوْخَرِي نسبة إلى سُوْخَر Zújar ؛ الطَّرِيفِي نسبة إلى طَرِيفَة Tarifa ؛ الأُتْرِيرِي نسبة إلى أُطْرِيرَة Utrera ؛ الوَادِي آشِي نسبة إلى وادي آش Guadix ؛ الوَانِجِي نسبة إلى وَانِجَة Huéneja ؛ الْجَيَّانِي نسبة إلى جَيَّان Jaén ؛ الْجَزِيرِي نسبة إلى الْجَزِيرَة الْخَضْرَاء Algeciras .

وكما هو طبيعي بالنسبة لهذا النوع من الوثائق يرد فيها ذكر أشخاص من مختلف طبقات المجتمع . ففي بعض الأحيان يرد ذكر شخصيات معروفة من زمن بعيد بسبب ما قاموا به من أعمال سياسية وعسكرية ظاهرة بالامتياز خلعت عليهم شهرة في مملكة غرناطة وخارجها ، ولهذا فقد وردت أسماءهم في

كتابات مؤرخى العرب وأصحاب المؤرّخات القشتالية ، وذكرها الشعراء فانتقلت إلى ديوان الشعر الشعبي el Romancero . وهذا هو الذى حدث بالنسبة للوزراء الغرناطيين المعروفين رضوان أبى النعيم وأبى السرور مفرج وأبى القاسم ابن رضوان بنجاش Bannigas وأبى القاسم بن السراج وابن عبد البر . فأما الثلاثة الأولون فأصلهم نصارى أسلموا واندرجوا فى حرس السلاطين من العلوج وعن هذا الطريق بلغوا المجد ووصلوا إلى القوة والنفوذ . وأما الرابع والخامس فهما أندلسيان مسلمان ينحدران من بيتين من بيوت غرناطة المشهورة التى تربطها أواصر القرابة بالبيت النصرى . وكانوا كلهم ممن تولوا حكومة غرناطة ، فكان كل منهم المتصرف فى أمورها فى وقت ما . ومن المشاهير كذلك الذين ورد ذكرهم فى الوثائق محمد البنسى القائد البسطى الباسل ويوسف بن أبى القاسم بن السراج القائد الغرناطى الذى استلقت اهتمام المؤرخين القشتاليين فتحدثوا عن أعماله .

وفى أحيان أخرى تذكر هذه الوثائق أشخاصاً برعوا فى ميادين الآداب والعلوم واستحقوا أن تدرج أسماءهم فى معاجم الرجال وكتب المختارات الأدبية التى صنفها علماء العرب ، ومن أمثلة هذا الطراز محمد بن سراج ومحمد بن محمد السيد الشريف ومحمد بن محمد بن محمد بن منظور والأزرق وثلاثتهم ممن تولوا قضاء الجماعة أرفع منصب قضائى فى مملكة غرناطة . ومن أمثله أيضاً على القرباقى ومحمد بن أبى العباس البيبانى ومحمد بن ابراهيم الصنّاع وهم من جلة الفقهاء ثم الشران الشاعر والوادى آشى المؤرخ .

وتضم الوثائق كذلك أخباراً عن غرناطيين آخرين كان لهم نصيب فى ميدان السياسة الغرناطية أو كانوا قادة لجيوشها أو دخلوا فى زمرة أهل الفكر فيها فى القرن الخامس عشر ولم تصل إلينا أسماءهم إلا عن طريق هذه الوثائق . فمن تذكر الوثائق أنهم كانوا من وزراء غرناطة الذين تولوا الإدارة والحكم فيها

— علاوة على من ذكرنا — خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر الميلادي وطوال الخامس عشر عبد الله بن سلون وأحمد بن أبي القاسم بن هاني وأحمد بن محمد الفخار وعلى بن محمد الحداد وحسان الحامي ومحمد بن أحمد ابن حسان ومحمد النقورى ومحمد القنبلى وسعيد بن سعيد السلى .

ومن تذكرهم الوثائق بلقب القائد ، وهى مرتبة عسكرية لا يمكن تعريفها بصورة دقيقة ، أبو القاسم بن محمد بن سوده وأبو رضا بن دعمون وخالد بن أبي الحسن جاء الخير وحسن بن ابراهيم الغراف ومحمد بن أبي عبد الله محمد بن محمد المنظورى ومحمد بن أبي النعم رضوان ابن الوزير الذى سبق ذكره ومحمد ابن الخطيب بن المؤرخ الأديب الأشهر لسان الدين ومحمد بن محمد الينثى .

وضمت الوثائق كذلك نفرأ من قضاة ذلك العصر وفقهائه وشيوخه لم يرد ذكرهم فى معاجم الرجال فمن القضاة عبد الله بن ابراهيم بن محمد بن محمد بن حامد الذى تولى قضاء بسطة ومحمد بن أحمد بن محمد الجعزالى الذى تولى قضاء نفس البلدة . ومن الفقهاء أحمد بن محمد بن أبي بكر الجيانى وابراهيم الصناع ومحمد بن أبي العيش ومحمد بن أحمد بن محمد الفنى ومحمد بن أحمد خرشوش ومحمد بن أحمد القربليانى ومحمد بن أحمد القيسى ومحمد بن حسين ومحمد بن محمد بن محمد . ومن الشيوخ أحمد بن محمد بن عطية وأحمد بن سعيد الأشكر وحسن بن سعيد بن زريق وابراهيم الرماد ومسعود بن داوود ومحمد بن أحمد الحبلجى .

ولهذه الوثائق أهمية كبرى فيما يتصل بالأعلام الجغرافية ، إذ هى تضم عدداً كبيراً من أسماء المواضع الكبيرة والصغيرة معظمها فى داخل غرناطة وسهلها وجبالها . وتكاد تكون الغالبية العظمى مما يرد من أسماء المواضع الكبيرة صوراً عربية لأسماء مواضع قديمة ( أى قبل العصور العربية ) والكثير منها سبق لى أو لمتخصصين غيرى تقييده ، فقد سبق ورودها فى نصوص أخرى ، ومن



أمثلة ذلك : Albolote ( البُلُوط ) و Alhendín ( الهمدان ) و Alitaje ( اللطاح ) و Archidona ( أرجدونه ) و Baza ( بَسْطَه ) و Belicena ( بَلِسَانَه ) و Cambil ( قبيل ) و Fiñana ( فينانه ) و Gabia Chica ( غوير الصغرى ) و Gúejar Sierra ( والجر ) و Hueter Vega ( وتر ) و Jun ( شون ) و La Malá ( الملاحه ) و Nublo ( نبله ) و Quempe ( قَنْب قَيْس ) و Tafia ( طفير ) .

ومن أسماء المواضع التي ترد المرة الأولى في هذه الوثائق : Asquerosa ( اسقروجه ) و Caparacena ( قربشانه ) و Laujar ( يوجر ) و Monachil ( وترد في صورتين منتشر ومنشال ومن الواضح أن الثانية اختصار للأولى ) و Pinillos ( ابنيالش ) و Pulianas ( بليانه ) . وورود اسم بلدة Caniles de Baza في صورة قنولش بدلا من قنالش ( التي ترد في وثائق أخرى ) يبدو من الغرابة بمكان .

وتكثر الأسماء العربية الصرفة للمواضع بين الأعلام الجغرافية الصغيرة أو الأقل أهمية ، ولو أن الحالات التي ترد فيها أسماء عربية لمواضع كانت قائمة ( ومعروفة بأسماء أخرى ) قبل أن تسود اللغة العربية ، ونستطيع القول بأن أسماءها العربية التي لدينا إنما هي مستعربة بشكل واضح . وقد أدرجت كلها في فهرس الأماكن ، ومن ثم فلا حاجة بنا إلى تكرار ذكرها هنا . وقد بينت في هذا الفهرس مكان الموضع واسمه الحالي ما تيسر لي ذلك . وفي معظم الأحيان نجد أن الاسم الحالي ليس إلا صورة قشتالية محرفة قليلا أو كثيراً للاسم الذي عرف به في أيام العرب سواء أكان ذلك الاسم عربياً صريحاً أو صورة عربية لاسمه القديم أو لاسمه في اللهجة المستعربة . ولكننا نجد في أحيان أخرى أن الاسم الحالي للموضع إنما هو ترجمة للاسم الذي عرف به أيام العرب لا مجرد نقل له بحروفه ، ومثال ذلك الموضع المعروف باسم Casa

Bermeja فهو ترجمة لدار الأحمر وكذلك اسم Casanueva فهو ترجمة للدار الجديدة .

وينبغي الإشارة إلى أسماء المواضع التي أخذت صورة عربية بعد سيادة اللغة العربية في شبه الجزيرة وكذلك إلى أسماء المواضع التي ترجع إلى أصول مستعربة ، لأن هذه الأسماء ظهرت لأول مرة في هذه الوثائق ، ومن ثم فإنها لم تكن موضعاً لدراسة أو تحقيق إلى الآن ، ومثال ذلك موضع يسمى إِبْنِيَالش وهو الاسم الذي أطلقه المسلمون على موضع جنوبي غرناطة على ضفة نهر شنيل يسميه العامة Pinillos في حين أن اسمه الرسمي Pinos Genil .

وقد وجدت في بطاقة بحث لم تنشر بعد من بطاقات فرائيسكو خابيير سيمونت احتفظ بها بين أوراق ما يؤكد أنه وجد في وثيقة غرناطية أخرى اسم هذا الموضع في صورة بنيالش ومن الواضح أنها صورة أخرى لذلك الاسم ، وأعتقد أن كلتا الصورتين تصغير مستعربي للفظ pinus مضافاً إليه أداة التصغير ellus فتتجت عن هذا صيغة piniellus إذا حسبنا حساب تعاقب حرفي الة u و e (diptongación) ، وهذا التفسير يعطى لفظ piniellus نفس المعنى الذي يحمله الاسم الذي يطلق على الموضع حالياً . ومن الممكن أن يكون حرف الألف الذي يبدو في أول صيغة الاسم كما وردت في الوثائق قد أضيف ليقوى النطق بالحرف الذي يبدأ به الاسم ، وهو حرف p وذلك بتحويل ذلك الحرف الشفوي الصائت إلى حرف صامت . وعلى أي الأحوال فإنه لما يثير الدهشة بقاء اسم هذا الموضع على الصورة التي كان ينطق بها أيام العرب رغم زوال سيادة اللغة العربية وحلول أخرى ، فإن الناس يسمونه اليوم Pinillos متجاهلين التسمية الرسمية ومحافظين على الصورة التي كان يسمى بها في القرن الثامن على الأقل .

ومن بين أسماء الأعلام الجغرافية الصغيرة نجد إسم بِنَنَر مطلقاً على واد يمر بقرية اللطاخ Alitaje وهو يشرح لنا معنى أداة atar التي نجدها في ذيل

كثير من الألفاظ ، فن الواضح أن صبغة بينتر ( بالباء المحففة ) هي الصورة العربية للفظ Pinatar الذى يكثر توارده فى أسماء الأعلام الجغرافية الإسبانية ( مثال ذلك نهر Pinatar فى مرسية و San Pedro del Pinatar وغيرها ) وهو مكون من الاسم اللاتينى القديم pinus مضافاً إليه atar ، وهذه الأداة الأخيرة نتجت بدورها عن ازدواج أداتين أخريين  $\text{et} + \text{ale} < \text{at}(\text{su}) + \text{al}(\text{e})$  و الأولى منها تعطى معنى الجمع أو التجمع colectivo والثانية أداة للمكان locativo ومن المهم هنا الإشارة إلى الأصل المستعربى الواضح لأداة atar بهذه الصورة بالذات التى تؤيدها الوثيقة العربية التى أتحدث عنها هنا .

وفى أسماء مواضع صغيرة أخرى يتجلى لنا الأصل اللاتينى أو المستعربى واضحاً ، ومن أمثلة ذلك بطره وهى الصورة العربية للفظ petra ومُلينه molinum وقُزَينِه Cortina وطرارته ( وتكتب فى بعض الأحيان طرارته )  $< \text{terra-morta}$  وهناك أمثلة أخرى لذلك نجدها فى فهرس الأعلام . وأظن أن اسم قنبجاعر لفظ هجين يتألف من لفظ قنب وهى الصورة النطقية العربية للفظ اللاتينى Campus مضافاً إليه لفظ جاعر الذى لم أصل إلى أصله وفصله .

وتبين فى اسم بُقَيَّقار نوعاً عجيباً من صيغة تصغير لصيغة تصغير ، وهى خاصة من خصائص اللهجة العربية الأندلسية ، وهى تصاغ بتضعيف الحرف الثانى من الحروف الأصلية للفظ ( القاف فى هذه الحالة ) وإجراء الصيغة الحاصلة مجرى صيغة التصغير الصرفية فى العربية الفصحى . وفى رأى أن بقيقار مصغر للمصغر الفصحى بقير وهو يقابل Vaquitilla وهى صيغة تصغير أندلسية لصيغة التصغير القشتالية Vaquita . وصيغة تصغير التصغير هذه أندلسية صرفة كثيرة التوارد ، ويمكن اعتبارها اقتباساً من عربية اسبانيا ، ولا يقتصر ظهورها فى هذه الوثائق على الأعلام الجغرافية بل نجدها كذلك فى أعلام الأشخاص ، ويدخل فى هذا الطراز الصرفى من التصغير بواسطة تضعيف الساكن الثانى لفظ عليلش

( كذا في الأصل وهو تحريف يغلب أنه مقصود وأعتقد أن صحته علىلج ) ومعناه elchecillo وهو تصغير للمصغر علىج .

ومن خلال هذه الوثائق تبدو لنا نقطتان لغويتان أخريان جديرتان بالملاحظة .  
أولاهما زيادة ūn في اسم مستعربى صريح الأصل ، ومثال ذلك بطرون ( Bitr + ūn ) وربما كانت نقلا عربياً بالحروف اللاتينية ( Petrus + ūn ) وهنا نتساءل :  
ماذا يكون عمل ūn في هذه الحالة ؟ هل يراد به التصغير كما هو الحال عند ما كان يضاف إلى الأسماء في عربية المشرق ، وفي عربية الأندلس أيضاً ؟ هل هي إضافة تعين أصل الشخص كما هو الحال في ez القشتالية ؟ أو هي تقابل on الاسبانية التي تعني زيادة المعنى ؟

وأما النقطة الثانية فهي ظهور هذه الزيادة ( ūn ) في صبغة المؤنث ، فهي توجد في أسماء أعلام النساء مثل عيسونه ، وأعتقد أن هذا الاسم مكون من عيسى مضافاً إليه نونه مع افتراض حذف حرف العلة الطويل عند التقائه بواو نونه .  
ولا تقل عن ذلك أهمية هذه الوثائق في تعريفنا بالنقود التي كانت متداولة في عصرها ، فهي تزودنا بمعلومات قيمة عن العملات التي كانت جارية في مملكة غرناطة إذ ذاك وعن القيم التي وصلت إليها هذه العملات بحسب سكتها وعن نسب قيم المسكوكات المتداولة من المعادن المختلفة بعضها إلى بعض .  
فبفضل هذه الوثائق أصبح من المستطاع التعرف على حقيقة بعض أنواع النقود التي كنا نجعلها ، وأعني بذلك العملات الفضية والنحاسية الموجودة في مجموعات النميات الأندلسية وهي عملات كانت تضرب في نفس القالب الذي تضرب فيه الدبلة dobla وهي عملة ذهبية كما هو معروف .

وجميع هذه القطع الفضية أو النحاسية التي سكت لتداول على أنها دُبلات ذهبية تدخل في مجموعة العملة النصرية ، وهي من سك سلاطين حكموا غرناطة خلال القرن الخامس عشر . ويتضح من الوثائق أن هذه العملة الفضية التي

سحبها سلاطين بنو نصر وأعطوها قيمة عملة ذهبية معينة احتفظت بالتقليد الموحدى فيما يتصل بهيئتها ، أى أنها مربعة لا مدورة كما كانت الدبلة . وهذه الهيئة المربعة هى التى حيرت علماء النميات ، إذ أنهم لم يكونوا يتصورون أن هذه الدבלات الفضية أو الفضية المموهة بالذهب أو النحاسية كانت تتداول بين الناس بقيمة العملة الذهبية ، وظنوا أنها عملات مزيفة سكت لتحل محل العملة الذهبية عن طريق الغش .

وأما الدبلة أو القطعة الذهبية فإن قيمتها تساوى قيمة عدد معين من الدينارين ، وفى وثائق هذه المجموعة نجد ثلاثة أنواع من الدينارين شرعية متداولة بين الناس فى معاملاتهم التجارية ، وكلها كانت معتبرة نقوداً صحيحة بقيمة الدينار الذهبى . وهذه الثلاثة هى الدينار الذهبى نفسه والدينار الفضى ثم الدينار العينى ، وهى لفظة كانت تستعمل للدلالة على نوع من العملات بمعنى يقابل ما تعنيه لفظة العملة النحاسية de vellón فى مصطلح النميات عندنا .

ويبدو بوضوح أن الأنواع الثلاثة من العملة التى ورد ذكرها فى وثائقنا وهى الدبلات الذهبية والفضية والعينية المعاصرة لهذه الوثائق تنطبق على الأنواع الموجودة فى مجموعات عملاتنا ، ولهذا لم أتردد فى القول بأن هذه هى تلك واستنتجت من ذلك أن قطع العملة الفضية أو العينية التى ضربت بسكة الدبلة الذهبية ليست زيوفاً كما حسب علماء النميات ، وإنما هى عملات صحيحة كانت تتداول بقيم شرعية وإن كانت تعتبر دون الذهبية فى القدر كما هو الحال مع عملتنا الورقية الحالية .

وتعيننا بعض الوثائق على تعرف قيم بعض أصناف النقود بالنسبة إلى بعضها البعض . وبصورة عامة كانت الأثمان تقدر بالعملة الذهبية ، أما الدفع فقد يكون بالدينارين الذهبية أو العينية . فالوثيقة رقم ٥٤ تتضمن عقد معاوضة تم سنة ١٤٨٥ ومن نصها يتبين أن الدينار الذهبى يعادل سبعة ونصفاً من الدينارين

الفضية . فإن قيمتي العقارين المتعاضين ( المتبادلين ) في هذه الوثيقة اختلفتا فكان على أحد المتعاملين أن يؤدي إلى الآخر فرق القيمة نقدا وهو « ٢٨ من الذهب بالصرف المعتاد » دفع له منها في الحال « ١٦٠ ديناراً من الفضة الجديدة » وبقيت عليه خمسون ديناراً فضية من نفس النوع « تندفع بالحلول » أى فيما بعد عندما يطلبها الدائن . ومعنى ذلك أن ٢٨ ديناراً ذهبياً تعدل ٢١٠ ديناراً فضياً ، أى أن الدينار الذهبي الواحد يساوى سبعة ونصفاً من دنانير الفضة .

والوثيقة رقم ٦٥ ب وموضوعها عقد بيع تم سنة ١٤٩١ تعرفنا بأن الدينار الذهبي كان يساوى ٧٥ درهماً ، وكان الدرهم هو وحدة العملة الفضية المتداولة . وقد عرفنا من الوثيقة السابقة أن الدينار الذهبي يساوى  $٧\frac{1}{4}$  من دنانير الفضة ، ومن ثم فإننا نستنتج من الوثيقتين معاً أن دينار الفضة يساوى ١٠ دراهم فضية . ولهذا السبب فإننا نجد الدنانير الفضية إذا ذكرت في الوثائق أُتُبِعَتْ في كثير من الأحيان بلفظ عشرية أى ذات العشرة دراهم . وعلى هذا تكون نسب قيم العملات السالفة الذكر كما يلي :

دينار ذهبي واحد = ٧,٥ من دنانير الفضة = ٧٥ درهماً فضياً .

ولا تذكر النقود التي يتم بها الدفع في هذه الوثائق إلا محددة بدقة : دينار فضة عشرية ، دينار ذهبي جديد ( أو قديم ) ، ويشار كذلك : دينار عيني سعادى ( أى من التي ضربها السلطان سعد ) ، دينار عيني جديد من سكة السلطان أبى عبد الله ( ربما كان المقصود السلطان محمد التاسع ) ، دنانير غالبية ( من سكة سلطان تلقب بالغالب بالله ) ، دنانير من سكة السلطان أبى عبد الله الصغير ( محمد الثامن ) . . . الخ . وكانت العملة القشتالية جارية متداولة في غرناطة في القرن الخامس عشر ، ففي بعض الوثائق نصَّ على الثمن المتفق عليه دفع « بالريالات القشتالية » . وقد ذكر المثقال مرة واحدة .

وتتضمن الوثائق معلومات مفيدة لدراسة الحالة الاقتصادية في غرناطة خلال القرن الخامس عشر . وهذه المعلومات تتعلق بصفة خاصة بقيم عقارات . وهي عبارة عن جنات ( حدائق أو أراض زراعية بداخلها دار ) داخل غرناطة وخارجها أو دور بداخل العاصمة ، وتتعلق كذلك بأثمان بعض المحصولات والآلات الزراعية والأثاث وماعون البيوت وآنية المطبخ والملابس والأطعمة وأدوات الصناعات .

وليس في نيتي أن أقوم بدراسة شاملة لهذه الناحية ، فإن المتخصص الذي تهتمه الناحية الاقتصادية يستطيع أن يقوم بهذه الدراسة على الوثائق نفسها ، ولكنني أعرض هنا طرفاً من هذه المعلومات على سبيل التقديم . ولما كان من العسير تحديد النسبة بين نقودنا الجارية اليوم والنقود التي كانت جارية في ذلك العصر ، فإنه من الممكن أن نتخذ أساساً لتقديراتنا وزن الوحدة الذهبية للعملة الغرناطية والعلاقة بين هذه ووحدة العملة الفضية . كان وزن الدينار الغرناطى الوافى العيار ( ٢٢ قيراطاً ) جرامين على وجه التقريب . ومن المناسب لهذا المقام أن نذكر أن الدينار الذهبى كان يساوى  $7\frac{1}{4}$  من الدينانير الفضية ، وأن الدينار الفضى يساوى عشرة دراهم فضة ولم أصل إلى تعرف العلاقة بين قيمة الدينار العيني وقيم هذه العملات التي ذكرتها آنفاً . ولكن لما كانت الأثمان تقدر أساساً بدنانير الذهب — فإذا كان الثمن أقل من دينار ذهبي قدر بدنانير الفضة ، وإذا كان الثمن أقل من دينار فضة قدر بالدراهم الفضية — فإن تقدير النسب بين هذه العملات بعضها إلى بعض ليس بالغ التعقيد كما يبدو .

ففي سنة ١٤٩١ بيع مرجع من الأرض ( والمرجع مقياس تزيد مساحته على ٥٠٠ متر مربع بقليل ) داخل مدينة غرناطة في الموضع المعروف اليوم باسم حديقة لوس انخيليس ، وكان يعرف إذ ذاك بجنة عصام بمبلغ تسعة دنانير ذهبية ( ٢٠ جراماً من الذهب عيار ٢٢ قيرطاً ) . وكانت تلك الدنانير التسعة

تساوى بالصرف الجارى إذ ذاك ٦٧٥ درهما من الفضة . وهذه الأرض بالغة الجودة وفيها منهل ماء لريها .

وفى قرية اللطاخ الواقعة فى مرج غرناطة بيع ٥٠ مرجعاً من أرض السقي بمبلغ ٢٠٠ دينار من الفضة العشرية ، أى بمبلغ ٢٠٠٠ درهم من الفضة ، أى أن ثمن المرج الواحد كان ٤٠ ديناراً فضية ( تساوى ٥٠٣٦ ديناراً ذهبياً مجموع وزنها حوالى ١٣ جراماً عيار ٢٢ قيراطاً ) . وهذه الأربعون ديناراً فضية كانت تساوى ٤٠٠ درهم من الفضة .

وفى نفس الموضع بيع ٧٥ مرجعاً من أرض تسقى بالمطر بخمسة وأربعين ديناراً فضية ، أى بمبلغ ٤٥٠ درهما . وعلى هذا يكون ثمن المرجع ٦ دراهم فضية تعادل ٠,١٧ جراماً من الذهب عيار ٢٢ قيراطاً .

وليس من اليسور أن نعرف ، ولو على وجه التقريب ، قيمة العقارات من المباني وما يتصل بها من الحدائق داخل المدن ، إلا إذا كانت لدينا أوصافها ، ووثائقها لا تصف هذه العقارات وإنما تكتفى بتعيين مواضعها وحدودها . أما أثمان المحاصيل الزراعية والأثاث وماعون البيت وآتيته فيمكن تقديرها بنفس العملات التى سبق ذكرها . وقد قمت بتحويل هذه الأثمان إلى دراهم فضية ويستطيع القارىء أن يعرف القيم والأسعار إذا عرف أن درهم الفضة كان يعادل على وجه التقريب ٠,٠٢٧ من الجرام من الذهب عيار ٢٢ قيراطاً . هذا ومن غير الممكن معرفة هذه الأثمان والقيم إلا على وجه التقريب ، لأنها — أى الأثمان — كانت تتفاوت دون شك بحسب نوعها وحجمها وما إلى ذلك مما يتعلق بالأشياء والمحاصيل ، والأثمان والقيم التى أوردها فيما بعد تصدق على الوسط من ذلك كله :

طينفور ( منضدة صغيرة منخفضة أو طبق عميق ) = ٤ دراهم  
مرفعه ( دولاب صغير ) = ٨ »



تابوت ( صندوق ) من الخشب	= ١٦ درهما
مقلادة نحاس	= ١٢ »
برمة نحاس	= ٣٠ »
برمة فخار	= ١٠ »
مضربة ( قارورة ) زجاج	= ٢٥ »
مضربة مالقية ( من مالقة )	= ٦٠ »
مهراس صيني	= ٣٠ »
طبيرة ( إناء ) فخار	= ٢ »
خاية	= من ٢٥ إلى ٣٠ درهما
خاية للماء	= ٨,٣٢ درهما
خاية للدقيق	= ٤ دراهم
مطرج ( مرتبة ) جلد	= ١٣٠ درهما
قطيفة ( بساط ) صوف	= ٨٠ »
قطيفة ( غير معينة المادة )	= ٣٠ »
سلايخ	= ١٠ دراهم
ملحفة سرير من الحرير	= ٤٠ درهما
إزار ( مفرش سرير ) من الكتان	= ٦٠ »
مخدة حَلَفًا ( من الحلفاء )	= ٣ »
لحاف	= من ٨٠ إلى ١٢٠ درهما
سجادة صلاة	= ٢ » إلى ٢٥ درهما
ملوطة ملف	= ١٥٠ » إلى ٢٢٠ درهما
قميصة ( قميص )	= ٥ دراهم
قميصة شقة ( قميص من الكتان )	= ٥٠ درهما
زوج جوارب	= ٣٢ »

بذلة منشف (منز و خمار) مستعملة = ٥ دراهم	
منشف غزل (كتان) = من ١٢ إلى ٣٠ درهما	
بذلة دُرُوق (أى مستعملة مَرْقُوهُ) = ٨ دراهم	
» ١٠ =	سر وال نساء
» ١٦ =	منديل مرقوم (أى مطرز)
» ١٣ =	سَبَّاطان جلد
» ١٣٠ =	ملحفة راس
» من ٢ إلى ١٢ درهما	عمرونة (أى خمار)
» ٣٦ =	فضلة شقة
» ١٠ دراهم	منشار نجار
» ١٠ دراهم	مرمة (منسج من الخشب)
» ٣ دراهم	بشاطر (يد من الخشب وهى من أدوات الصنّاع)
» ٣ دراهم	وعاء للخبز
» ٥ دراهم	اسكر فاج (مبرد) ومغرفة للنار (ماشة)
» ٢٠ درهما	شقوق (منجل)
» ١٦ =	سلم (صغير من الخشب)
» ٥ دراهم	منقش
» ٢٤ درهما	مسجاة بلطية
» ٤ دراهم	رّعة للدواب
» ١٠ =	جوهر

وفىا بلى بيان ببعض تقديرات أخرى :

» ٣٠٠ درهم فضية	خمار
» ١٠ دراهم	شئ من الجوهر
» ٦ دراهم	كبة من غزل الكتان غير معروف وزنها

أُتاعاب خبير	= ١٥٠ درهما
نفقات تجهيز ميت	= من ٢٨٦ إلى ٣٠٢ درهما
افتكالك أسير	= » ١٣٠ إلى ٢٠٠ درهم
أُتاعاب قَسَم تركة	= » ٣٠ إلى ٦٠ درهما
أُتاعاب قسم التركة وتحرير الوثيقة اللازمة	= ٣٠٠ درهم من الفضة
مبلغ الكراء الشهري لمصرية ( غرفة في طابق مرتفع يوصل إليها بسلم خارجي )	
كائنة بدرب القرافين بغرناطة وهو موقع مركزي في البلد	= ١٠ دراهم

وينبغي أن نشير إلى بعض ما تكشف لنا المجموعة عنه من مظاهر أخرى تتصل بالحياة الاجتماعية والعادات والتقاليد التي جرى عليها أهل غرناطة في ذلك العصر . فمن ذلك أنه عندما يحجر عقد بيع عقار في المدينة ويشترط فيه أن يكون دفع الثمن منجما على الشهور تكون هذه الشهور هي القمرية ، كما انقضى منها شهر حل موعد أداء جزء من الثمن ، أما إذا كان المبيع عقارا زراعيا فإن الحساب يكون على أساس نهاية السنة الزراعية ، وكانت هذه السنة تنتهى في شهر اكتوبر في الأندلس ، ولهذا ونظرا لتغير مواعيت الشهور الهجرية فقد كانوا عند حساب المواعيد التي تحمل فيها آجال أداء الدين يتخذون الشهور الشمسية أساسا .

ويتبين من هذه الوثائق أن أثاث البيت في غرناطة في القرن الخامس عشر كان فقيرا قليلا ، فقد كان يتكون من طيافير ( جمع طيفور وهو الطبق العميق أو المنضدة الصغيرة ) ومَرَفَعَات ( جمع مرفعة وهي دولا ب صغير منخفض ) وتابوت ( صندوق ) ومراتب ومخدات للنوم والجلوس وسجاجيد وأبسطة للحماية من برد الأرضية . وهذا هو كل أثاث البيت وماعونه الذي تذكره هذه الوثائق .

وتقدم لنا الوثائق كذلك معلومات ذات فائدة للتاريخ السياسى للأندلس  
الإسلامى فى القرن الخامس عشر ، وقد انتفعت بهذه المعلومات فى دراسات  
سابقة ، وهذه المعلومات تعيننا على تحديد التواريخ الخاصة ببعض سلاطين غرناطة  
وأقربائهم وتحقيق شخصياتهم .

وقد نشرت فى هذا الكتاب النص العربى لهذه الوثائق مصحوبا بترجمة  
اسبانية لها . وذيلت كلا من النص العربى والترجمة الاسبانية بفهارس عامة  
للمواد وأعلام الأشخاص والأعلام الجغرافية . وقد اجتهدت فى تحقيق هذه  
الأخيرة والتعريف بأسمائها الحالية ، وهذه الأسماء فى الغالب ليست إلا رسما  
بالحروف لأسمائها العربية .

وذيلت النص الاسبانى بجامع مفردات صغير يضم ألفاظا عربية دخلت  
اللغة الاسبانية ، وكانت جارية الاستعمال فيما مضى ولكنها لا تستعمل ، أو  
تستعمل على نذرة فى أيامنا هذه . وذيلت النص العربى بجامع مفردات آخر  
صغير يضم أيضا الألفاظ الخاصة باللهجة العربية الأندلسية والتي استعملت بمعان  
خاصة فى هذه الوثائق ، ومن ثم فإنه يعسر العثور عليها فى المعاجم المتداولة .

وأختم هذا التقديم للوجز بكلمة تقدير وشكر لمعهد الدراسات الإسلامية فى  
مدريد والقائمين بالعمل فيه على ما بذلوا من جهد فى معاونتى فى مراجعة  
تجارب الطبع وفى إخراج هذه الوثائق وترجمتها وفهارسها على الصورة التى يراها  
عليها القارىء .

لويس سيكو دى لوينا

نقلها من الإسبانية إلى العربية حنين مؤنس

# وثائق عربية غرناطية

النص العربي



ورق : ٣١٢ × ٢١٥ مليلترا

الكتاب : ٣٠٨ × ١٨٥ مليلترا

المضمون :

١ — شهادة عشرة عدول على حاجة يتاى صغار إلى وصى

١ رمضان ٨٢٤ / ٣٠ أغسطس ١٤٢١

ب — حكم بإقامة وصاية على أيتام

١٥ رمضان ٨٢٤ / ١٥ سبتمبر ١٤٢١

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

يعرف شهوده الإخوة الأشقاء الخمسة محمد وإبرهيم ومريم وفاطمة وعائشة أولاد الوزير أبى عثمان سعيد بن سعيد السليمى بأعيانهم وأسمائهم المعرفة التامة الكافية ، ويعلمونهم صغاراً يتامى مهملين لا وصى عليهم من أب ولا مقدم من قاض ، وبحال احتياج وافتقار لمن يتقدم وصياً عليهم ينظر فى مالهم وكافة أحوالهم وضروريات أمورهم وينفذ القسم عليهم فى متروك والدهم ، وأن أحق الناس وأولاهم بالتقديم عليهم أهمهم المباركة عائشة ابنة إبرهيم بن ثابت لثقتها وأمانتها وحسن نظرها وأهليتها لذلك ، وقيدوا بذلك كله وبمعرفة من ذكر وما ذكر شهادتهم مسولة منهم فى أوائل شهر رمضان المعظم عام أربعة وعشرين وثمانى مائة (٣٠ أغسطس ١٤٢١)

عرف الله خيرته وبركته

على بن عبد الله بن ثابت شهيد ، وأحمد بن ابراهيم بن عمر شهيد ، وسعيد  
ابن سعيد بن ثابت شهيد ، ومحمد بن خالد بن عمر شهيد وابراهيم بن سعيد  
السليبي شهيد ، وأحمد بن سعيد السليبي شهيد ، وابراهيم بن علي الحراز بنصه ،  
ومحمد بن فرج بن خالد شهيد كذلك ، ومحمد بن عبد الله بن علي زمين شهيد  
حسباً قيد ، يعرف الأم بالثقة والديانة والأمانة ولا يعرف غير الأولاد .  
اكتفى فتقدم .

( ب )

الحمد لله

لما ثبت لدى السيد قاضي الجماعة وخطيب الحضرة العلية غرناطة ، حاطها  
الله تعالى ، محمد بن سراج بن محمد بن سراج ، وصل الله عزته وحرسها ،  
رسم الاسترعاء أعلاه واستقل له به بواجب الاستقلال ويعمل منه ، أبقاه الله ،  
النظر فيما ثبت لديه من ذلك اقتضى نظره ، دامت عزته ، أن قدم المباركة  
عائشة ابنة ابراهيم بن ثابت المشهود فيها أعلاه وصياً على أولادها الخمسة محمد  
وابراهيم ومريم وفاطمة وعائشة أولاد سعيد السليبي المذكورين أعلاه تنظر في  
ما لهم وكافة أحوالهم وضروريات أمورهم وتنفذ القسم عليهم في متروك والدم  
وتجري منه عليهم ما يجب إجراؤه بالمعروف من نفقة وصرف ، تقديماً تاماً أنفذه  
لها وأمضاه لها بعد تقضى موجهه ومقتضاه ، شهد على القاضي أبقاه الله بما  
فيه عنه من أشهد به وأشهدته المقدمة بالقبول وعرفها بحال صحة وجواز في أواسط  
شهر رمضان المعظم من عام أربعة وعشرين وثمانى مائة ( ١٥ سبتمبر ١٤٢١ )  
وأشهده من وجب ، دام عزه بثبوت الاسترعاء فوقه عنده الثبوت التام  
وفى تاريخه والاشهاد فيه على بشر « وضروريات » وملحق « أمورهم » صحيح منه .  
[ توقيعات غير مقروءة ]



ورق : ٢٠٧ × ١٥٤ مليمترا

المكتوب : ١٨٦ × ١٢٣ مليمترا

الضمون :

١ — اشهاد بعدم ترك حريم لدار

٢٥ رمضان ١٢٣٦ / ٧ مايو ١٤٣٢

ب — اشهاد بصحة خطوط

٣٠ ذو القعدة ١٢٨٩ / ٢٠ ديسمبر ١٤٨٤

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على محمد وآل محمد وسلم تسليما

حضر المكرم أبو على عمر بن محمد بن رحيب وأبو الحسن على بن ابراهيم  
البواب البناء وأ [ شهدا ] على أنفسهما شهداء أنهما لم يتركا حريماً لداريهما اللتين<sup>(١)</sup>  
ابتنياهما<sup>(٢)</sup> بشرق [ دار ] الفقيه الأستاذ الأعرف الأتقى أبي الحسن على بن  
موسى بن عبيد الله بحوز المدينة من خارج بسطة المحروسة [ ... ]<sup>(٣)</sup> الأستاذ أبي  
الحسن المذكور على آخر مالهما من غير أن تركا هنالك [ ما ] ذكر ، إشهاداً  
صحيحاً عرفاً قدره وألزما أنفسهما حكمه وبمحضر الأستاذ المذكور وموافقته على  
ذلك منذ نحو عام سالف عن تأريخه وتأ [ ريخ ] كتبه ووضع الشهادة فيه إلى  
الخامس لشهر رمضان المعظم من عام خمسة وثلاثين وثمانى مائة ( ١٧  
مايو ١٤٣٢ )

(١) الأصل : الذين

(٢) الأصل : ابتنياها

(٣) ياض بقدر بضع كلمات

فيه يصلح « نحو » صح به  
وعلى لحق « البناء » صح به  
[توقيعات غير مقروءة]

كتب في العشر الأواخر شعبان القريب فرطه العام المذكور ( ٢٣ أبريل ١٤٣٢ )

( ب )

الحمد لله

نظر شهوده إلى شهادة الفقيهين العدلين أبي جعفر أحمد بن محمد بن الشيخ  
أبي بكر<sup>(١)</sup> الجبائي وشهادة اله [قيه] أبي عبد الله محمد بن علي القيسي وأمعنوا  
النظر في إشكال حروفها وبأن لهم أنها شهادتهما موضوعة بخط يديهما وأنها  
كانت من عدول بسطة المحروسة الذين تمضى شهادتهما في الحقوق واتصلت  
عدالتهما إلى حين وفاتها، ومن شهد ما ذكر كما وصف قيد على ذلك شهادته  
في أواخر ذى القعدة عام تسعة وثمانين وثمان مائة ( ٢٠ ديسمبر ١٤٨٤ )  
[توقيعات غير مقروءة]

٣

ورق : ٢٢٣ × ١٦١ مليمترا  
المكتوب : ١٩٧ × ١٣٩ مليمترا  
الضمون :

وثيقة بقسمة تركة مشاع  
٢ محرم ١٢٧٨ / ٢٠ أغسطس ١٤٣٣

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم  
كان في الاشاعة والاشتراك بين الاخوين الشقيقين محمد وابراهيم ابني سعيد

(١) يانس بمقدار كلمة

السليمى جميع الفدان السقوى بالساعدين من خارج الحضرة مهدها الله تعالى وقبله الدعال وجوفيه القرطبى وشرقيه طريق وغريه<sup>(١)</sup> وجميع الفدان البعل بقرية إبنياش بمجاوره الربيع وجميع الكرم بالحفرة<sup>(٢)</sup> من إبنياش بمجاوره الجانب وجميع قطرة الكرم بخندق الشجرة من إبنياش وجميع الموضعين السقوين بوالجر أحدها بمنشور والثانى بالغار التفوز وجميع أصول القسطل بالشمغن السبعة من قرية والجر وجميع الموضع السقوى بوتر من خارج الحضرة الشهير<sup>(٣)</sup> من محمد ابن على الأسير المجاور لأبى جعفر ولابن جواد وجميع [الدار] بأجل نجد<sup>(٤)</sup> بمجاورة سى<sup>(٥)</sup> السليمى وحماراً أخضر اللون ، حضر الآن الأخوان الشقيقان وذهما لقسم ما ذكر وزوال الشيع فاتفق واصطلحا على أن انفرد محمد بجميع الأملاك بقرية والجر وإبنياش وأصول القسطل بحملتها وانفرد ابرهيم بجميع الأملاك بالساعدين وبالدار بأجل نجد وبالحار الأخضر اللون ، قسمة صحيحة وانفراداً باتاً خالص بما لكل واحد منهما ما صار له بها خلوصاً تاماً على السنة فى ذلك ولم يبق لواحد منهما فى ما صار لآخر بقية حق بوجه ولا بحال وبعد النظر والتقليب والرضى وعرفا قدره وأشهدا به من عرفها بحال صحة وجواز فى الثانى لشهر الله المحرم عام سبعة وثلاثين وثمانى مائة ( ١٩ أغسطس ١٤٣٣ ) وعلى لحق « الدار » صحيح منه وحضر محمد الأسير ووافق على بيع الفدان المذكور فيه ويتخلص من جميع ثمنه التخلص التام وشهد عليه بذلك من عرفه بحال صحة وجواز فى تاريخه .

[توقعات غير مقروءة]

(١) يياض بقدر كلمة

(٢) الأصل : بالحفر

(٣) الأصل : الشهري

(٤) قراءة مشكوك فيها

(٥) تعبير شائع فى العربية الدارجة هو اختصار لكلمة « سيد »

ورق : ٢٠٣ × ١٥٣ مليةترا

المكتوب : ١٢٩ × ١٢١ مليةترا

المضمون :

عقد زواج

١٨ جادى الثانية ١١/٨٤٢ نوفمبر ١٤٣٨

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على محمد وعلى آل محمد

الحمد لله الذى خلق الانسان من طين وجعل نسله من سلالة من ماء مهين وجعل إلى ذلك النكاح الذى دعا إليه وشاع من فضله ما شاع فقال تعالى مجده فى محكم كتابه « [ فانكحوا ] ما طاب لكم من النساء مثنى وثلاث ورباع » والصلاة والسلام على محمد رسوله وسلم وعلى أهله وخاصة أصحابه من المهاجرين والأنصار أحبابه وأوليائه ، أما بعد فإن على [ بن موسى ] بن ابراهيم بن عبيد الله اللخى أنكح الشاب أبا إسحاق ابراهيم بن أحمد المعروف بالحكيم بينته فاطمة بكرًا تحت حجره حلاً للنكاح لفقد موانعه على صداق ست مائة دينار عشرية قبض أبو الزوجة عليّ من العدد المذكور ثلاث مائة وخمسة وسبعين ديناراً فبرى الزوج ابن ابراهيم منها وباقي العدد المذكور وقدره مائتان وخمسة وعشرون ديناراً إلى تمام عامين من تأريخ هذا الكتاب ، وأمضت أم الزوج وصيه عائشة بنت أبي عبد الله بن مفضل عقد نكاحه بما رجته من تمام عفته والغنى الموعود به وعموم نفعه فى ثبوته وصلاحه ، ونحل الزوجة على جنة فى المنية المحدودة فى جنوب لأخت الناحل وفى شمالها بها لأبى الحسن وفى شرقها بها لورثة أبى الحسن المريد وفى غربها بها لأبى عبد الله بن مشرف ولبنته نخلة فى هذا النكاح أوجب عليها . شهد على الولي أبى الزوجة عليّ صحيحاً نافذ التصرف على الزوج الناكح ابراهيم وعلى أمه بوصية لما لها على إمضائه من التقديم

صحيحين نافذين في هذا النكاح الزوج بالعقد والوصى بالتسليم ، يوم السبت الثامن عشر لجمادى الآخرة سنة اثنتين وأربعين وثمانى مائة ( ١١ نوفمبر ١٤٣٨ )  
[توقعات غير مقروءة]

٥

ورق : ٢٠٠ × ١٥٤ مليمترا  
المكتوب : ١٧٦ × ١٢٣ مليمترا  
المضون :

تعديل شهود

٢٠ شعبان ١٤٤٢ / ٥ فبراير ١٤٣٩

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على محمد وعلى آل محمد وسلم

شاهدان يشهدان بأن الأستاذ أبا عبد الله محمد بن موسى بن عبيد الله اللخى باع من أبي عبد الله محمد بن ابراهيم النيمى المعروف بالفرناطشى قطعة من حديثه متصلة بها من غيرها حد الحديقة فى القبلة وفى الشرق طريق<sup>(١)</sup> لابن أبى البقاء ولابن مشرف وحد القطعة فى القبلة لابن البقاء وفى الشمال لابن مشرف وفى الشرق للمشتري وفى الغرب للبائع . أحدهما يشهد عن علم بأن الأستاذ البائع اشترط على المشتري المذكور من وظيف حديثه الموضوع عليها عشرة درهم<sup>(٢)</sup> للقطعة المبيع والآخر يشهد باعتراف المشتري الفرناطشى المذكور بأن البائع الأستاذ اشترط عليها خمسة عشر درهما لكل سنة و<sup>(٣)</sup> لذكرها إياها ومعرفتهما بالمتابعين نافذ فى التصرف عند البيع ، فى العشر الوسطى لشعبان من سنة اثنتين وأربعين وثمانى مائة ( ٥ فبراير ١٤٣٩ ) يوسف بن موسى القرباقى ومحمد بن مشرف .

(١) كلمة غير مقروءة

(٢) كذا فى الأصل ، وهكذا سترد فى كثير من المواضع فى هذه الوثائق مما يدل على شيوع استعمالها ، والصواب أن يقال « درهم »  
(٣) يأنس بمقدار ثلاث كلمات

الحمد لله ، يعرف الشاهدان المذكورين قبل يوسف بن موسى بن عبيد  
الله اللخمي ومحمد بن محمد بن مشرف الأزدى وأنها من مَنْ ترضى حالها وتفيد  
قبول شهادتهما لم يحولا من حالتهما التي أوجبت قبول شهادتهما إلى التاريخ  
المذكور بعد ، وكتبا على ما ذكر أسماءها في سادس شهر رمضان من سنة اثنتين  
وأربعين وثمانى مائة ( ٢٠ فبراير ١٤٣٩ )  
[توقيعات غير مقروءة]

ثبت رسم التزكية وبثبوته ثبت رسم الصدر أعلاه [توقيع غير مقروء] وفقه الله تعالى .

٦

ورق : ١١١ × ١٧٦ مليمترا

المكتوب : ٩٤ × ٩٦ مليمترا

المضمون :

وثيقة تنازل عن أملاك

٢٥ شعبان ١٤٤٢ / ١٠ فبراير ١٤٣٩

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على محمد وعلى آل محمد وسلم

عرض على بن موسى بن عبيد الله اللخمي لبنته أم الفتح داره بالرجبة  
من داخل بطة التي حدها في الجنوب الطريق وفي الشمال لورثة ابن رقيق  
وفي الشرق لابن ليثوة وابن قاسم الحاج وفي الغرب لابن جبريل ، وجنة  
بالمنية المحدودة في الجنوب بالجنة الموقوفة على المسجد الجامع وفي الشمال بديار  
زقاق الحورة من مرسولة وفي الشرق بدار ابن رحيب وبنت الجزيري ودار  
الغرناطي وفي الغرب بزقاقها الذي يشرع فيه بابها في ما استقر لها في ذمته من  
متروك أمها الذي وهب لها ولأختها فاطمة ، ويقدر فيه وفي ما باع عليها من  
المتروك المذكور في غير هذا ، عرضاً ناجزاً وقبض من نفسه لبنته الدار والجنة  
المذكورة إلى أن تصير بحال من يقبض بنفسه وعرف قدر ما عرض وما عرض

فيه من ما استبقى في ذمته فيبري منه . وأشهد على نفسه ما ذكر في هذا  
الكتاب صحيحاً نافذاً لتصرف يوم الثلاثاء الخامس والعشرين لشعبان من سنة  
اثنين وأربعين وثمانى مائة ( ١٠ فبراير ١٤٣٩ )  
محمد بن أحمد القيسى ، شهد ؛ محمد بن محمد الرصنى ، شهد .

## ٧

ورق : ٨٩٠ × ٦٥٠ مليةتر  
المكتوب : ٧٣٦ × ٥٢٤ مليةتر  
المضمون :

١ - شهادة خبراء بتقدير ثمن

١٥ شعبان ١/٨٥٦ سبتمبر ١٤٥٢

ب - وصية

١٤ جمادى الأولى ٥/٨٥٦ يونيو ١٤٥٢

ج - وصية

٢٧ ربيع الأول ١٢/٨٣٤ ديسمبر ١٤٣٠

د - اقامة وصاية

١ شعبان ١٠/٨٥٦ اغسطس ١٤٥٢

هـ - قسمة تركة

١٥ شعبان ١/٨٥٦ سبتمبر ١٤٥٢

و - تقدير نفقات وصاية

٢٠ ربيع الثانى ١٩/٨٥٨ ابريل ١٤٥٤

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

وقف شهوده من أهل البصر والمعرفة بما يشهدون به فيه إلى الدار بأخشارش  
من داخل غرناطة حرسها الله وبحجوفها الطريق حيث بابها وبغريها المر ثم  
المريستان وإلى الإبرى الذى بغريها بعد المر وهما المتخلفان عن الشيخ القائد  
خالد بن جاء الخير والمعلومان له بحيث ذكر وقوفاً تاماً ، ونظروها وتأملوها فظهر

لهم بدليل بصرهم ومعرفتهم أن بيع الدار المذكورة بحقوقها وكافة مرافقتها وخصتي  
الرخام اللتين فيها بسبعائة دينار من الذهب بالصرف المعتاد ، وبيع الإبرى بحقوقه  
بأربعين دينارا من الصفة بالنقض في كليهما ، سداد بين لا غبن فيه على من  
بيع عليه أو ابتاع له ، وقيدوا بذلك شهادتهم في أواسط شهر شعبان المكرم  
عام ستة وخسين وثمانى مائة ( ١ سبتمبر ١٤٥٢ )

محمد بن أحمد بن محمد الديبع ، شهد ؛ وأبو عمرو بن أحمد بن وهبون ؛ شهد .  
اكتفى . انتهى .

ومن قابلها بأصلها فائلته وأشهده السيد الشريف قاضى الجماعة وخطيب  
الحضرة غرناطة ، وصل الله عزته وحرسها ، باكتفاء الأصل لديه ، قيد بذلك  
شهادته في النصف من شهر ربيع الأول عام ثمانية وخسين وثمانى مائة  
( ١٥ مارس ١٤٥٤ )

[ توقيعات غير مقروءة ]

( ب )

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

عهد الشيخ القائد المعظم الأعز الأسمى الأسنى الفاضل الماجد أبو يزيد  
خالد بن الشيخ القائد المعظم المرحوم المنعم أبي الحسن جاء الخير مولى الجانب  
العلى أسماء الله ، وأوصى<sup>(١)</sup> أنه إذا نزل به الموت الذى لا بد منه ولا محيص  
لخلق حى عنه ، فيقوم من ثلث متروكه الأصل وسواه من أملاكه السقوية  
بأرض قرية بليسانة خارج الحضرة ما يذكر : فمن ذلك جميع الفدان المعروف  
بفدان البطرن قبله الأحباس ولا بن عبد البر وجوفيه جنة للعاهد وقنطرة أخرى

(١) الأمل : وصى



له وموضع بنى ابن اللحية وهو نحو ثمانية عشر مرجعا وجميع الموضع بجوار  
الموضع الذى كان اندرا قبله بلاط من حقه وجوفيه لابن عبد البر وهو نحو  
ثمانية عشر مرجعا، وجميع الموضع الآخر المعروف بفدان القالع قبله لابن أبى  
الفتح وللبرجى وجوفيه بلاط من حقه والطريق وهو نحو ثمانية عشر مرجعا  
وجميع فدان الفلح قبله لباقر ولابن اللحية وبلاط من حقه وجوفيه بلاط من  
حقه والطريق وهو نحو خمسين مرجعا وجميع فدان الخندق الكبير قبله الخندق  
وجوفيه المترهى وهو نحو ثلاثين مرجعا، وإلى ذلك الماء المعلوم له بالقرية المذكورة  
وهو الربع الواحد من ماء القرية المذكورة، فى يوم الثلاثاء وليلة الأربعاء من  
كل أسبوع على الدوام تسقى منه الأملاك المذكورة والمحدودة فى الصيف<sup>(١)</sup> والخريف  
متى ما احتاجت للسقى على الدوام وما يفضل بعد ذلك من الماء يسقى به سائر  
أملأك العاهد بالقرية انتهى، ويحبس ذلك على حصن أرجذونة، حماه الله،  
ينتفع أهل الحصن بفائده على الدوام ويبقى أصولها، حسبا مؤبداً ووفقاً مخلداً  
لا يبدل عن حاله ولا يغير عن سبيله إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها وهو  
خير الوارثين، وكذلك عهد بأن يقوم من ثلثه أيضا جميع الموضع السقوى  
بالقرية الذى يحده فى القبلة لابن عبد البر وفى الجوف الطريق وهو نحو أربعة  
عشر مرجعا، ويدفع للاخوان الشقيقين أبى بكر وأحمد ابنى شريكه قاسم الجيش  
يكون مالها ومتاعها سوية بينهما واعتدال، وذلك كله على سنة الوصية المراد بها  
وجه الله تعالى، وإن فضل بعد ذلك من ثلثه شئ فيقوم به ملك من متروكه  
ويحبس على أهل من حصن أرجذونة ينتفعون بفائده ويبقى أصله حسبا مؤبداً  
على الدوام، عهداً تاماً ووصية ثابتة عرف العاهد قدرها وشهد على إثمهاه بذلك  
من أشهده به وعرفه بحال صحة وجواز تاريخ السادس عشر لجمادى الأولى عام  
سنة وخمسين وثمانى مائة (٥ يونيو ١٤٥٢)

(١) فى الأصل : الصيفى

على بن فرج بن فرج ، شهد ؛ ويوسف بن علي بن يوسف الكعادي ، شهد .  
اكتفى . انتهى .

وقابلها بأصلها فآثنته وأشهده قاضي الجماعة وخطيب الحضرة غرناطة ، أبقاه  
الله وحرسها ، بثبوت الأصل لديه في أواخر جمادى<sup>(١)</sup> الثانية ( ٤ يوليو ١٤٥٢ )  
[توقيعات غير مقروءة]

( ج )

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وسلم

عهد الفارس الانجد الأعز الأجد أبو يزيد خالد بن القائد المرحوم أبي  
الحسن جاء الخير معتق الجانب العلى ، أسماء الله وأعلاه ، وأوصى أنه متى حدث  
به الموت الذى لا بد منه ولا محيص لكل مخلوق حى عنه فيخرج من ثلث  
متروكه من أصل وسواء عشرون ديناراً من الذهب بصرف الفضة المعتاد وتوضع  
في طعام ويفرق على الضعفاء والمساكين عن كفارة أيمانه بالله ، عز وجل ،  
وبقية الثلث يفرق شطره على الضعفاء من أسرى المسلمين بحساب عشرة دنانير  
من الفضة لكل واحد والشرط الآخر يفرق على البنات الأبيكار الضعفاء اليتامى  
بحساب عشرة دنانير من الصفة لكل واحدة ، قصد بذلك وجه الله وعلى سنة  
الوصية وحكمه وعرف قدره وأشهد به من عرفه بحال صحة وجواز في التاسع  
والعشرين لربيع الأول عام أربعة وثلاثين وثمانى مائة ( ١٥ ديسمبر ١٤٣٠ )  
على بن إبراهيم بن رعينى شهد ، ومحمد بن محمد بن محمد الصريحى شهد .  
ومن إشهاد العاهد المذكور أنه عين من ثلثه المذكور بعد إخراج الكفارة  
جميع قطرة الأرض السقوية بقرية بليسانة خارج الحضرة المحروسة وقبلها بلاط

(١) الأصل : جدى

من حقها وجوفها السارقة وشرقها لابن بطرون وغربها بلاط من حقها ، ويبقى حبساً مؤبداً وفقاً لمخلداً يصرف فائدها في كل عام تحتاج إليه رابطة القرية المذكورة والبئر الذى بجوارها من بناء وطوال ودلو وغير ذلك ، لا يبدل ولا يغير وبما عليها من أصول جوز ، وجعل النظر في ذلك واستخلاصه لقاضى الجماعة لحضرة غرناطة المحروسة دامت عزته كائناً من كان وفى تاريخه إلا أن جوفى القطرة لابن اللحية . وفى تاريخه عرف به عدلان لوفاته . وعلى بن ابراهيم بن رعينى عرف به عدلان لوفاته . ثبت بواجبه . انتهت .

وقابلها بأصلها فمائلته وأشهده قاضى الجماعة أبقاه الله بثبوت الأصل لديه بالواجب وتقديم كاتب هذا محمد بن يوسف على حصر الثلث من متروك العاهد إذما ترحمه الله وقبضه وإمضاء البيع فيما يراه من المتروك وقبض الثمن تقديماً تاماً عن جانب المهدين وفى أواخر جمادى<sup>(١)</sup> الثانية عام ستة وخسين وثمانى مائة ( ١٨ يوليو ١٤٥٢ )

سعيد بن أحمد بن يوسف ، ومحمد بن أحمد بن محمد الديبح .  
ونقل شهادته إليها من أصلها المنتسخة منه بعد المقابلة والتصحيح فى ربيع الأول من عام ستة وخسين وثمانى مائة ( من ٢٣ مارس إلى ٢١ إبريل ١٤٥٢ )  
[ توقيعات غير مقروءة ]

( د )

الحمد لله

قدمت السيدة الحرة الطاهرة الفاضلة تاج العلى ابنة القائد الجليل الوزير المثيل الجانب الأعلى المشاور المجاهد الشهيد المرحوم أبى النعيم رضوان مولى الجانب العلى أسماء الله تعالى عن محجورتها المصونة فاطمة ابنة أخيها للأب

(١) الأصل : جدى

القائد المرفع الحظي الوجيه الفاضل الأكل للرحوم أبي عبد الله محمد الكائنة  
 لنظرها بعهد الأب يعلمه من شهد به الفقيه المرفع الحاج الموقر الفاضل الكامل  
 أبا عبد الله محمد بن أحمد بن حرشوش على النيابة عنها في طلب حقوق  
 محجورتيها المذكورة في متروك زوجها القائد المرحوم خالد بن جاء الخير وعلى  
 استخراج منافعها منه وقبض ما يجب له قبضه من المتروك المشار إليه من دين  
 الوارث وعلى إنفاذ القسم عليها فيه وإبراز حظه وفصله عن غيره وبيع ما يظهر  
 له يبعه من حفظها من أصول الأملاك وسواها وقبض ثمنه والابرام بعده تقديمًا  
 تامًا أقامته في ذلك مقامها وعلى رجاء قبوله . وأشهدت المقدمة بذلك من عرفها  
 بحال صحة وجواز في أوائل شهر شعبان المكرم من عام ستة وخمسين وثمانى  
 مائة ( ١٨ اغسطس ١٤٥٢ ) عرف الله خير .

محمد بن محمد بن محمد بن سعيد ، شهد ؛ ومحمد بن محمد بن محمد بن محمد  
 ابن سيد ، شهد .

ثبت ، انتهى .

وقابلها بأصله فثألته وأشهده السيد الشريف قاضي الجماعة أبقاه الله بركته  
 بثبوت الأصل لديه وبأنه قد ثبت عنده ممن قبل وأجاز موجب الايصاء المشار  
 إليه وفي أول رمضان المتصل بالشهر المذكور ( ١٦ سبتمبر ١٤٥٢ ) على إصلاح  
 « ثمنه » وصار أصح .

[توقيعات غير مقرومة]

( ٥ )

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله

توفي بحضرة غرناطة كلاًها الله الشيخ القائد الأجل الأسمى أبو يزيد خالد  
 ابن الشيخ القائد المنعم أبي الحسن جاء الخير بن القائد المرحوم أبي يزيد خالد

مولى النعمة الكريمة النصرية رحمه الله وعفا عنا وعنه ، فأحاط بميراثه زوجه  
 الشابة المصونة فاطمة ابنة القائد الأجل المرحوم أبي عبد الله محمد بن الشيخ  
 القائد الوجيه الخطير الحاجب المعظم الشهير المجاهد الشهيد أبي النعيم رضوان مولى  
 النعمة النصرية وبيت المال ، ثمره الله ، وعهد عهوده المنتسخة فوقه ولم يظهر  
 نسخ فأنهيت وفاته للمستغل بعمل موارث الحضرة غرناطة في التأريخ محمد بن  
 محمد الشقوق أعزّه الله وأجل خلاصه فبحث عن متروكه الأصل وسواه ، فكان  
 مما ألقى له جميع الدار وجميع الإرى المذكورين والمحدودين في رسم السداد صدر  
 الرق ، فعرضها للبيع والنداء عليها في أماكن الرغبة في ذلك ومظان الزيادة إلى  
 أن بلغ ثمنها على آخر زائد فيها الفقيه العدل الأزكى الحاج أبي عبد الله محمد  
 ابن أحمد خرشوش سبعمائة دينار وأربعين دينارا من الذهب بصرف الفضة المعتاد  
 بالنقد المحض وذلك مقدار السداد فيها حسبما تضمنه الرسم صدر هذا ، فأمضى  
 المشتغل المذكور عن بيت المال ، ثمره الله . وكاتب هذا محمد بن أحمد بن يونس  
 عن جانب العهود بحكم التقديم المنبه عليه فوقه البيع فيما ذكر من الدار والإرى  
 مع الفقيه الحاج محمد بن خرشوش المذكور المتباع ذلك للزوجة المذكورة بحكم  
 التقديم الذى أسندته إليها ، وصيها من قبل الأب عمها الحرة السيدة تاج العلى  
 أخت أبيها للأب من حساب الثمن المذكور ، إمضاء تاماً لم يبق به لبيت  
 المال ولا بجانب العهود فى الدار ولا فى الإرى المذكورين بقية حق وأبرأ  
 البائعات للمشتري لهما من جميع ما تعين للجانبين المذكورين من الثمن الإبراء  
 التام ، لأن التحاسب على ما تعين للزوجة من حظ فيما انحصر متروكا للمتوفى  
 المذكور ، وذلك ضيعته بيلسانة والدار والإرى المذكوران وكرم بقرية البلوط  
 وأسبابه وأثاثه وطعامه الذى ألقى فى داره وجنديته وبغلتة وما كان له من حق  
 قبل محمد بن صارم على رهن ، وتحوسب لها أيضا فى ذلك بما تعين لها من  
 دين على المتروك عن بقية صداق زوجيتهما وما خرج من مالها فى موارثه

محاسباً تماماً وقعت به براءة<sup>(١)</sup> الجانبين ولأن قبض المشتغل المذكور ما ظهر  
 دركا على الزوجة بعد ذلك من الثمن قبضا مستوفى على يدى الحاج المذكور وقدره  
 ألف دينار واحد وخمسمائة دينار وستة وتسعون دينارا وثلاثة درهم غير ربع درهم  
 وبإذن ابن يونس للمشتغل فى قبض ذلك وتسليمه إذ حاسبه به ، وبذلك خلص  
 للزوجة تملك الدار والإيرى المذكورين بمقوقهما وكافة مراققهما وطيفورى الرخام  
 اللذين بمقتضى الدار أكل خلوص على السنة ، ومرجع الدرك بعد النظر والتقليب  
 والرضى ، وشهد بما فيه على الحاج محمد بن خرشوش المذكور وابن يونس  
 والمشتغل [من] عرفهم فى [حال] صحة وجواز وعلم صحة نظر المشتغل واتصاله  
 وفى أواسط شعبان المذكور عام ستة وخمسين وثمانى مائة ( ٣١ اغسطس  
 ١٤٥٢ )

وعلم شهوده أن الصداق الذى انعقدت به زوجية المتوفى مع زوجه المذكور  
 كان مائة دينار واحدة وعشرة دنانير من الذهب بالصرف وفردة مذهبة وخادم ،  
 وأن الباقى من ذلك على المتروك كان الخادم والفردة وأربعين دينارا من الدنانير  
 لاقرار الحاج أبى خرشوش المذكور عن الوصى المذكورة بحكم التقييم المنتسخ فوقه  
 بقبضها من الدنانير فى حياة المتوفى سبعين دينارا ، وبرىء فى المتروك من البقية  
 المذكورة لوقوع التحاسب عليه والوصول إلى قيمته بضم الدار والإيرى المذكورين  
 علماً تماماً بإشهاد قاضى الجماعة بالحضرة السيد الشريف بثبوت الصداق المتضمن  
 لها ذكر لديه وبتلقى الاقرار بما ذكر من الحاج المذكور فى التاريخ ، وبأن الترك  
 المتدفع على يديه دفعته إليه الوصى المذكورة حتى تتحاسب على ما بيدها  
 للمحجورة المذكورة وله نظير مسرح للشهادة فيه مبشر الحرة صح به  
 [توقيعات غير مقروءة]

(١) فى الأصل : براءة

## الحمد لله

أشهدت السيدة الحرة المعظمة تاج العلى الوصى المذكورة فوقه على نفسها شهداءه<sup>(١)</sup> أنه دخل بيدها لمحجورتها فاطمة المذكورة فوقه ألفا دينار اثنان وأربعمائة دينار وتسعة وثلاثون دينار فضية عشرية ، من ذلك ألف دينار واحد وتسعمائة دينار وأربعة عن دين ثمن القدان بمنهل الشنينات الذى باعته عليها من فاطمة بنت القائد رضوان بنيفس وخسمائة دينار وخمسة وعشرون دينار عما قبضته لها من صداقها قبل المتوفى المذكور فوقه ، وأنه خرج عن يدها من ذلك ألفا دينار اثنان وأربعمائة دينار وخمسون دينار وثمانية درهم فضية ، من ذلك ألف دينار واحد وخمسمائة دينار وستة وتسعون دينار وثلاثة درهم غير ربع درهم عن الترك المذكور فوقه ومائتا دينار اثنان واثنان وستون دينارا ونصف دينار ثمن مخاد من حرير مسانيد وسبعة وستون دينارا ونصف دينار ثمن مرققة من حرير وثلاثمائة دينار وسبعة وثلاثون دينارا ونصف دينار ثمن لحاف ومائة دينار واحدة وسبعة وثمانون دينارا ونصف دينار ثمن كلمة حرير كل ذلك اشتريته لها برسم سوار جهازها ، فيرعى الداخل بيدها من الخارج يشط قبلها للوصى أحد عشر دينار وثمانية درهم وربع درهم فضية إشهاداً تاماً عرفت قدره وشهد عليها بذلك من عرفها بحال كمال الإشهاد من الصحة والجواز فى اليوم عشرين لربيع الآخر عام ثمانية وخمسين وثمانى مائة ( ١٩ ابريل ١٩٥٤ )

محمد بن محمد بن سعيد شهد [توقيع آخر غير مقروء]

ورق : ٤٢٨ × ٢٣١ مليمترا

المكتوب : ٢٦٦ × ٢٤٤ مليمترا

الضمون : قسمة تركة

١٥ جمادى الثانية ١٨٦٥ / ٤ يولي ١٤٥٢

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا محمد وعلى أهله وسلم

توفى المكرم أبو الحسن على بن أحمد بن أبي الحسن الشهير بالعندوق رحمه الله تعالى ، فأحاط بميراثه زوجته مريم بنت نبيل بن نبيل وأم الفتح بنت فرج ابن أبي الفرج وابنه من زوجه أم الفتح المذكورة أحمد وأبواه والده وأمه عائشة بنت محمد بن نصير لا غير ، وخلف للميراث عنه جميع الفدان السقوى بفدان الفحص خارج الحضرة المحروسة قبله لعطية جوفيه الأحباس شرقيه كذلك غريبه الدوال قيمته ستمائة دينار واثنتان وثمانون دينارا ونصف دينار من الفضة العشرين ، وكذلك كل ما يذكر بعد ويتسمى في هذا الرسم من الدنانير هى من هذه الصفة وجميع قطرة الفدان بحفرة دار اللبان من الخارج المذكور قبلها بلاط من حقها جوفها ابن نصير شرقيها للطشاموس غريبها للزوجة أم الفتح المذكورة قيمتها سبعمائة دينار وخمسون دينارا وبغلة حمراء اللون قيمتها مائة دينار واحدة وعشرون دينارا وإلى ذلك من الأسباب والأناث ما قيمته مائة دينار واحدة وخمسة وسبعون دينار وأربعة درهم . انتهى . وتجمل في ذلك ألف دينار واحد وسبعمائة دينار وسبعة وعشرون دينارا وتسعة درهم ، يرى من ذلك ثمانمائة دينار وديناران ونصف دينار من ذلك للأب بعقد شرعى محلوف عليه ستمائة دينار وسبعة وأربعون دينارا ونصف دينار ، ولأم أم الفتح من زوجتيه المذكورتين عن كالى صداقتها وعمما تعين لها قبله بعقد شرعى مائة دينار واحدة وخمسة عشر دينارا ، وللزوجة الاخرى مريم المذكورة خمسة عشر دينارا عن كالى صداقتها أيضا وسائر العدد مواراته ولعدة السداد القسمة انتهى ، يبقى للقسم بين



الورثة تسعة دینار وخمسة وعشرون دینارا وأربعة درهم لكل زوج من الزوجتين المذكورتين في حظها من ذلك سبعة وخمسون دینارا وثمانية درهم وثلاثة أثمان درهم ، ولكل واحد من الأبوين المذكورين في حظه أيضا مائة دینار واحدة وأربعة وخمسون دینارا ودرهمان اثنان وثلاثة أثمان درهم والابن الباقي وقدره خمسمائة دینار ودینار واحد وربع دینار انتهى . فحضرت الآن كل واحدة من الزوجتين عن نفسها وكل واحد من الأبوين المذكورين عن نفسه أيضا وأبو عبد الله محمد بن أبي بكر الكعادي عن الابن أحمد بحكم ما أسند له في ذلك من وجب دام عزه من تقديم تاما يعلمه من شهد به وذهبوا جميعا لقسم ما ذكر والفصل فيه بالتراضي والاتفاق وبموافقة السداد . وكان الذي انفردت به الزوجة أم الفتح المذكورة في حظها ودينها وقدره مائة دینار واحدة واثنان وسبعون دینارا وثمانية درهم وثلاثة أثمان درهم الربع الواحد من جميع قطرة الكرم بحفرة دار اللبان المذكورة بالإشاعة مع ابنها أحمد بثلاثة أرباعها وشط قبلها أربعة عشر دینار وستة درهم وخمسة أثمان درهم يتدفع حالة ، وانفرد الأب في حظه ودينه وقدره ذلك ثمانمائة دینار ودینار<sup>(١)</sup> واحد وسبعة درهم وثلاثة أثمان درهم بجميع الفدان بفدان الفحص وبالبنجلة الأحمر ، وشط قبله سبعة درهم وخمسة أثمان درهم ، وأفرد محمد الكعادي المذكور للابن أحمد المسمى في حظه المذكور قبل ثلاثة أرباع قطرة الفدان بحفرة دار اللبان المذكورة قبل في الإشاعة مع أمه أم الفتح المذكورة في الربع الآخر ، وشط قبله أحد وستون دینارا وربع دینار<sup>(٢)</sup> يتدفع حالة وانفردت الزوجة مريم والأم عائشة في حظها بالاسباب والأثاث المتخلف ذلك عنه واستوفى كل واحد حظه من الشاط الذي شط قبل الابن أحمد ، فكلما كما يجب وخرج بقية الشاط قبله مع الشاط قبل الزوجة في المواراة ومناب القسم ، قسمة صحيحة خلص بها لكل واحد منهم تملك ما انفرد به أتم خلوص على السنة

(١) في الأصل «دينار» وهي تكرر كثيراً بهذه الصورة

ومرجع الدرك ، ولم يبق لواحد منهم في ما انفرد به الآخر بقية حق بوجه ولا بحال وبعد النظر والرضى والتقليب وعرفوا قدره وأشهدوا به من عرفهم بحال صحة وجواز ، ويعلم من ذكر تقديمه على من ذكر والسداد في ذلك من دون غبن ولا حيف ، بالإشهاد بثبوت ذلك على من وجب الثبوت التام وتاريخ الخامس عشر من جمادى<sup>(١)</sup> الثانية عام خمسة وخسين وثمانى مائة وله نظير ( ٤ يولييه ١٤٥٢ )

## ٩

ورق : ١١٣ × ١٣٦ مليمترا

المكتوب : ٨٦ × ١١٤ مليمترا

المضمون : وثيقة اعتراف بدين

٤ ربيع الأول ٨٥٩/٢٢ فبراير ١٤٥٥

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على محمد وعلى آله وسلم

أشهد المقدم الأنهض أبو عبد الله بن سعيد السليمى على نفسه شهادته أن عليه وفي ماله وذمته لزوجه المباركة فاطمة ابنة محمد الخليع مائة دينار واحدة وخمسة وسبعين دينارا ونصف دينار فضية عشرية ترتبت لها قبله عن ثمن منشف حرير وفرخة شرب صفراء جديد ومن ست أوانى بأوقية واحدة ونصف أوقية من الذهب بطرفها ورداء كتان محشاه دون رقم وستة أرباع من الصوف المغسول قبضها منها وصارت بيده ودفعها فى شوار بنته فى حين تزويجها والثنى باقى قبله وفى ماله وذمته حتى الآن بلا إبراء له منها إلا بالأداء إسهاداً صحيحاً عرف المشهد قدره وبمحض الزوجة وموافقها وأشهدا به من عرفها وها بحال صحة وجواز فى الرابع شهر ربيع الأول عام تسعة وخسين وثمانى مائة ( ٢٢ فبراير ١٤٥٥ )  
[ توقيعات غير مقروءة ]

(١) فى الأصل « جمادى » ومى كذلك شائعة فى هذه الوثائق

ورق : ١٤٣ × ١٥٣ مليةترا  
المكتوب : ١٠٥ × ١٢١ مليةترا  
المضمون :

إشهاد بتنازل عن حق في المقاضاة  
١٠ رمضان ١٢٨٩ / ٢٤ أغسطس ١٤٥٥

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على محمد وآله

أشهد كاتب هذا بخط يده على نفسه يشهد به أنه متى حضرت فاطمة  
ابنة محمد القربلياني بتقييد بخط كاتب هذا وشهادته فيها أنه لا يودها عند حاكم  
بوجه ولا بحال إلهاداً تاماً عرف قدره وتلقاه منه من أشهده به وعرفه بحال  
صحة وجواز بالتأريخ السابع عشر لرمضان عام تسعة وخمسين وثمانى مائة  
( ٢٤ أغسطس ١٤٥٥ )

ورق : ١٩٩ × ١٤١ مليةترا  
المكتوب : ١٤٢ × ١١٠ مليةترا  
المضمون :

إشهاد بتنفيذ اتفاق على قسمة تركة  
١٥ رجب ١٢٨٨ / ١١ يولي ١٤٥٧

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على محمد

من أشهده فاطمة بنت الفقيه أبى عبد الله محمد القربلياني على نفسها أنها  
سامت يوم قسم متروك زوجها المرحوم أبى جعفر أحمد القربلياني لعاصبي متروكه  
ابنى أخيه على وأحد فى الدار والكرم والموضع بدار بريطة حسباً ذلك كله  
مذكور فى الرسم الفاصل بينهم فى المتروك المذكور ، على أن صير لها موضع بالسواء

مع واجبهما في المتروك ، وذلك كله مذكور في الرسم المذكور التسليم التام ورفعت  
 الخصام والنزاع في جميع المتروك بكل وجه ، ومعنى الرفع المطلق العام ، إسهاداً تاماً  
 عرفت قدره وتلقى ما ذكر منها من أشهدته به وعرفها بحال صحة وجواز في  
 أواسط رجب الفرد المبارك عام ثمانية وخمسين وثمانى مائة ( ١١ يولييه ١٤٥٧ )  
 [ توقيعات غير مقروءة ]

## ١٢

ورق : ٢٨٧ × ٢٠٥ مليمترا

المكتوب : ٢٦١ × ١٥٦ مليمترا

الضمون :

١ - شهادة خبراء بتقدير ثمن

٦ ربيع الأول ١٢٨٦ / ٢٢ يناير ١٤٥٨

ب - قصة تركة

٦ ربيع الأول ١٢٨٦ / ٢٢ يناير ١٤٥٨

ج - إضافات على الماشية وفي أسفل الورقة

( ١ )

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا محمد وآله

وقف شهوده من أهل البصر والمعرفة بما يشهدون به فيه إلى الدار بسوق  
 الخميس داخل غرناطة المحروسة قبلها للبدوى جوفها لابن عثمان شريقيها للغير  
 غربيها الزقاق ، وهى متخلفة عن الشيخ التاجر المر [ حوم أبى ] جعفر أحمد بن  
 دخنين ، وذلك كله فيما ذكر له وقوقاً تاماً ونظروها نظراً شافياً وتأملوها تأملاً  
 كافياً ، وظهر لهم بدليل بصرهم واجتهادهم أن قيمتها في التاريخ بحقوقها وحرما  
 ومدخلها ومخرجها مائة دينار واحدة وخمسة دنانير من الذهب بصرف الفضة

المعتاد بالنقد قيمة سداد واحتياط لا غبن فيها ولا حيف على جانب أحد بوجه ،  
وقيدوا بذلك شهادتهم مسئولة منهم في السادس لربيع الأول من عام اثنين  
وستين وثمانى مائة ( ٢٢ يناير ١٤٥٨ )  
[ توقعات غير مقروءة ]

( ب )

الحمد لله

توفى الشيخ المرحوم أبو جعفر أحمد بن دحنين عن زوجه مريم بنت أبي  
يحيى بن جبير وبيت المال ثمره الله ، وكان قد عهد بثلاث متروكه أصله وسواه  
في أنواع من البر مفسرة في رسم العهد والمذكور وعينه في فدائه المعلوم له  
بقرية الزاوية خارج الحضرة ، وأسند النظر فيه للشيخ الوزير أبي عبد الله محمد  
القنبلى المعروف بششوان عهدا توفى غير ناسخ له ، فلما أنهيت وفاته للمشتغل الآن  
بالزكاة<sup>(١)</sup> والموارث بحضرة غرناطة الفقيه الوزير المرفع محمد النقورى وصل الله  
عزته وإجل خلاصه بحث عن متروكه أصله وسواه ، فكان مما أُلني له جميع الدار  
المذكورة والمحدودة في رسم السداد أعلاه فعرضها المشتغل المذكور للبيع والنداء  
عليها في أماكن الرغبة ومظان الزيادة ، فبلغ ثمنها على آخر زائد فيها وهو المعلم  
الأفضل أبو عبد الله محمد بن سعيد بن عتيق مائة دينار وخمسة دنانير من  
الذهب بالصرف ، وأحصر معه المشتغل المذكور البيع فيها بالثمن المسمى ، وقبضه  
منه بجملته مما وجب لجانب بيت المال في الحظ والتفاف في المتروك المذكور  
وأبرأه منه بجملته ، وحضرت الزوجة المذكورة وسلمت في ذلك التسليم التام  
بواجهه ، وحضر أيضا الناظر في الثلث المسمى وسلم أيضا في ذلك لاتصاله للثلث

(١) في الأصل «بالزكاة»

من حيث عينه العاهد رحمه الله ، وبذلك خلص للمشتري تملك الدار المذكورة  
 خلوصاً تاماً على السنة في ذلك وبعد النظر والتقليب والرضى ، واعترف المشتري  
 المذكور أن شراؤه للدار المدعاة هو المصونة فاطمة بنت عثمان بن محمد بن عثمان  
 بمالها ومتاعها وعليه العهدة وأن لا حق له في الدار المذكورة وعرف قدر ذلك ،  
 شهد على المشتغل والمشتري والزوجة والناظر في الثلث أربعتهم من أشهوده بذلك  
 وعرفهم بحال صحة وجواز في السادس لربيع الأول عام اثنين وستين وثمانى  
 مائة ( ٢٢ يناير ١٤٥٨ )

[توقيعات غير مقروءة]

[إضافة في أسفل الورقة:]

فاطمة بن عثمان بن محمد بن عثمان

[إضافة على الحاشية:]

الحمد لله

ثبت في مياومة مغرم الأملاك بالحضرة في تأريخه وكتب [توقيع غير مقروء]

وقفه الله

واجهه ... أصل ...

### ١٣

ورق : ١٥٦ × ١٠٠ مليةترا

الكتوب : ١١٥ × ٧٩ مليةترا

للصون :

عقد بيع

٧ ربيع الثاني ١٢٦٢/٢٢ فبراير ١٤٥٨

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على محمد

باع المكرم يحيى بن سعد الأروى من المكرم الفاضل أبي جعفر أحمد بن  
 محمد القربلياني جميع الكرم بحوز سحيم بمجاوره الرملة وابن سعيد المؤذن

والسوخرى بحقوقها وحرمة ومدخله ومخرجه وكافة منافعه ومراقبه بيعا تاماً بشمن قدره ثلاثة دنانير من الذهب الجديد وخمسة وسبعين درهما قبضها وصارت بيده وأبرأ منها ، وبذلك خلص له تملك ما ذكر أكمل خلوص وأتمه وحل به محل مالكة على السنة فى ذلك والمرجع بالدرك بعد النظر والتقليب والرضى والمعرفة به ، وأشهدا بذلك على أنفسهما من عرفهما بحال صحة وجواز بتاريخ السابع لربيع الثانى عام اثنين وستين وثمانى مائة ( ٢٢ فبراير ١٤٥٨ )

[ توقعات غير مقروءة ]

١٤

ورق : ٢٨٣ × ٤٦٩ مليمترا  
المكتوب : ٢٢١ × ٤٣٦ مليمترا  
المضمون : ١ — شهادة خبراء بتقدير من  
١ جادى الثانية ٨٦٤/ ٢٥ مارس ١٤٥٩  
ب — عقد بيع  
٤ رجب ٨٦٤/ ٢٦ ابريل ١٤٥٩  
ج — إقرار سلطان بصحة عقد البيع المتقدم ذكره  
٤ رجب ٨٦٤/ ٢٦ ابريل ١٤٥٩  
د — عقد بيع  
١٥ شعبان ٨٧٦/ ٢٧ يناير ١٤٧٢  
ه — إضافات على الحاشية

( ١ )

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وسلم

وقف شهوده من أهل البصر والمعرفة بما يشهدون به فيه إلى قسم جوفى من مائتى مرجع اثنين من القدان المعروف بفدان القبر من منهل اللطاخ من

غرناطة المحروسة قبله للقاضي ابن منظور جوفيه للقائد جاء الخير الطريقى شرقه  
 الوادى غربيه فدان جبل النشم وهو من أملاك الجانب العلى فيما ذكر لهم  
 وقوفاً تاماً ونظروه نظراً شافياً وتأملوه تأملاً كافياً فظهر لهم بدليل بصرم  
 واجتهادهم أن قيمته فى التاريخ بحقوقه وحرمة ومدخله ومخرجه ستائة دينار من  
 الذهب بصرف الفضة المعتاد لكل مرجع على منه بل [ستائة] فى جميع ذلك ،  
 قيمة سداد واحتياط لا غبن فيها ولا حيف على جانب واحد بوجه ، وقيدوا  
 بذلك شهادتهم مسئوا [ة منهم فى] أوائل جمادى الآخر من عام أربعة وستين  
 وثمانى مائة ( ٢٥ مارس ١٤٥٩ ) وفيه ملحقا منه بل صح به وفيه ملحقا من  
 مائتى مرجع اثنتين [صح به]

اكتفى ثم اكتفى بالواجب [توقيعات غير مقروءة]

( ب )

بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله على مولانا محمد وعلى آله

ياع على جانب العلى وكيل مقامه الكريم الفقيه الوزير الأجل الاسمى  
 الصدر الحافل الأصيل المكرم<sup>(١)</sup> وصل الله عزته ووالى سعادته من القائد الأجل  
 الأعز الأسنى المرفع أبى عامر غالب بن هلال جميع القسم من الفدان المذكور  
 فوقه المحدود أعلاه بالتمن الذى وقع به السداد...<sup>(٢)</sup> له الوكيل المذكور أعزه الله  
 عن مثله صفة وعدداً مما له قبل الجانب وخلص بذلك للبتاع تملك مشتراه...<sup>(٣)</sup>  
 [بيعاً] تاماً وعلى السنة بذلك والمرجع بالدرك ولم يبق فيه الوكيل أعزه الله  
 لجانب الجانب فى القسم المبيع بقية حق بوجه ولا بحال وبعد النظر والتقليب

(١) توقيع غير مقروء

(٢) يانص بقدر كلمات لفاد أصاب موضعها فى الأصل



والرضى والعلم بما صدر إليه وأشهدا المتبايعان بذلك من عرفها بحال صحة وجواز  
في الرابع لرجب الفرد عام أربعة وستين وثمانى مائة ( ٢٦ أبريل ١٤٥٩ )  
[ توقيعات غير مقروءة ]

ثبت بواجبه

وعلى إلحاق عن مثله صحيح به

( ج )

الحمد لله

يسوغ بحول الله تعالى وبقوته حكم البيع أعلاه في الرسمين فوقه بالثمن المحدود  
فيهما من غير نقد ولا رد ولا اعتراض في ذلك حسبما صدر عن الأمر العلى المؤيد  
الكريم السعيد السلطانى المستعنى السعدى النصرى أدام الله أيامه ونصر أعلامه في  
العاشر لرجب الفرد من عام أربعة وستين وثمانى مائة ( ٢ مايو ١٤٥٩ )  
عرف الله بركته ، صح هذا ، انتهى .

( د )

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله

اشترى الفارس المرفع أبو جعفر أحمد بن عثمان الفروج من القائد غالب  
ابن هلال المشتري المذكور أعلاه جميع القسم من القدان المذكور والمحدود  
أعلاه بحقوقه وحرمة وكافة منافعه بشمن قدره سبعمائة دينار من الفضة ودنانير  
عشرية تدفع حالة وبذلك خلص للمشتري تملك المبيع خلوصاً تاماً على السنة  
في ذلك والمرجع بالدرك وبعد النظر والتقليب والرضى وعرف قدره وأشهدا به  
من عرفها بحال صحة وجواز في منتصف شعبان عام ستة وسبعين وثمانى مائة  
( ٢٧ يناير ١٤٧٢ )

[ توقيعات غير مقروءة ]

[إضافات في الحاشية : ]

الحمد لله

ثبت في مياومة مغرم الأملاك بالحضرة المحروسة في تاريخه وكتب...<sup>(١)</sup>  
 وقفه الله...<sup>(٢)</sup> [توقيع آخر غير مقروء]

١٥

ورق : ٢٨٥ × ٤٠٣ مليمترا

الكتوب : ٢٤١ × ٣١٣ مليمترا

المضمون :

١ — شهادة خبراء بتقدير ثمن

١٥ محرم ١٢٨٦ / ٣١ أكتوبر ١٤٦٠

ب — عقد بيع

٢٢ محرم ١٢٨٦ / ٧ نوفمبر ١٤٦٠

ج — إقرار بصحة القعد السابق ذكره

١ ربيع الثاني ١٢٨٦ / ٣ يناير ١٤٦٢

د — إضافات على الحاشية

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله على النبي محمد وصحبه وسلم تسليما

وقف شهوده من أهل البصر والعرفه بما يشهدون به فيه إلى جميع موضع  
 الأندر الكائن بمنهل اللطاخ من مرج غرناطة المحروسة وقبله لأطير وجوفيه

(١) توقيع غير مقروء

(٢) إضافة أخرى غير مقروءة

للعنظري وشرقيه لابن الشراج وغريبه للنهل وهو من أملاك الجانب العلى وذلك فيما ذكر لهم ، وقوفاً تاماً ونظروه نظراً شافياً وظهر لهم بدليل بصرهم واجتهادهم أن قيمته فى التاريخ بحقوقه وحرمة ومدخله ومخرجه مائتا دينار اثنتان بدنانير من الذهب بالصرف الفضة المعتاد بالنقد وذلك قيمة سداد واحتياط لا غبن فيها ولا حيف على جانب بوجه ، وقيدوا بذلك شهادتهم مسئولة منهم فى أواسط شهر الله المحرم فاتح عام خمسة وستين وثمانى مائة ( ٣١ أكتوبر ١٤٦٠ )  
[ توقعات غير مقروءة ]

أعلم باكتفائه محمد بن محمد بن محمد بن منظور القيسى وفقه الله تعالى ولطف به

( ب )

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على النبي محمد وعلى آله وسلم

باع على مقام العلى الجانب الكريم السعيد السلطاني المولى السعدى المستعنى أمير المسلمين وخليفة رب العالمين أبى نصر ابن الأمير المعظم الكبير الجليل المجاهد الهمام المنعم المرحوم أبى الحسن بن مولانا أمير المسلمين وخليفة رب العالمين السلطان الهمام الأحى الجواد الملك القاهر الأعز الظاهر المجاهد أبى الحجاج بن موالينا الخلفاء الرشيديين [ والأئمة الم ] مهتدين أيده الله ونصره وأعلى أمره وأظهره ، وكيل مقامه العلى الكريم وخلاصة إنعامه الجسيم القائد الأعلى المعظم الأسنى الوجيه الأحى المجدد الأحظى الفاضل الكامل المرفع الأسنى الكبير الجليل المقرب المكين<sup>(١)</sup> وصل الله عزته ومكن رفعته من الفارس الأنجد أبى الحسن على بن الشيخ الأفضل المجاهد الأحى المنعم المرحوم أبى

(١) توقيع غير مقروء

سعيد عثمان الشكوري جميع موضع الأندر الكائن بمبعل دار اللطاخ من مرج  
 غرناطة المحروسة وهو المذكور والمحدود في رسم السداد فوقه بحقوقه وحرمة  
 ومداخله ومخرجه يبعاً تاماً عرفاً قدره بشئ عدته مائتا دينار اثنتان من الذهب  
 بالصرف الفضة المعتاد مبلغ ما ثبت به السداد في رسم فوقه أبرأ البائع من  
 جميع ذلك إبراء تاماً وذلك عما ترتب له من مرتبه في الماضي إبراء تاماً ، بل  
 وخلص بذلك المشتري تملك البيع أكل خلوص وأتمه على السنة بذلك  
 وانرجع بالدرك ، ولم يبق للبائع بجانب بيت المال في المبيع بقية حق بوجه ولا  
 بحال وبعد النظر والتقليب والرضى ويلازمه الخزنى ما بلغ ، شهد على الوكيل  
 دام عزته وبقاؤه ، بما فيه عنه من أشهده به وهو بحال كمال الاشهاد وأشهده  
 المتباع بما فيه عنه وعرفه وهو بحال صحة وجواز في الثاني والعشرين لشهر الله  
 الحرم فاتح عام حسة وستين وثمانى مائة ( ٧ نوفمبر ١٤٦٠ )

إلا أن المتباع إنما هو محمد بن محمد بن عثمان الشكوري وهو الصحيح  
 وفق الاشهاد في تأريخه

[ توقيعات غير مقروءة ]

( ج )

الحمد لله

يسوغ بحول الله حكم المبيع أعلاه بالثمن المحدود فيه من غير زيادة ولا نقد<sup>(١)</sup>  
 ولا تعليل ويمضى على حسبه ، وكتب عن الأمر العلى المؤيد الكريم المولى  
 السعدى المستعنى النصرى ، وصل الله علاه ونصر لواه تأريخ أحد ربيع الآخر  
 عام ستة وستين وثمانى مائة ( ٣ يناير ١٤٦٢ )

عرف الله بركته بيمينه

صح هذا انتهى

(١) كذا في الأصل ، ومي من الوضوح بحيث لا تحمل قراءة أخرى ، على أنه من الممكن أن  
 تكون تحريفاً عن « قص »

[إضافات في الحاشية:]

الحمد لله

ثبت في مياومة مغرم الأملاك بالحضرة وكتب...<sup>(١)</sup> وفقه الله  
واجبه... أصل...

١٦

ورق : ٢٧٦ × ٣٨١ مليمترا

المكتوب : ٢١٦ × ٣٢٩ مليمترا

المضمون :

١ - شهادة خبراء بتقدير ممن

١ صفر ١٦/٨٦٥ نوفمبر ١٤٦٠

ب - عقد بيع

١٠ صفر ٢٦/٨٦٥ نوفمبر ١٤٦٠

ج - عقد بيع

٢٩ صفر ١٤/٨٦٥ ديسمبر ١٤٦٠

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا ومولانا [محمد وعلى آله وصحبه وسلم]

وقف شهوده من أهل البصر والمعرفة بما يشهدون به فيه إلى الحانوتين  
الاثنين الكائنين أحدهما الأول على يسار الداخل للخامس من الأيمن والثاني

(١) توقيع غير مقروء

بتربعة الكتانين داخل قيسارية الحضرة العلية غرناطة ، حرسها الله ، وقوفاً  
 تاماً ونظروه نظراً شافياً وتأملوه تأملاً كافياً ، فظهر لهم بدليل بصرهم ومعرفتهم  
 وبما أداه إليه اجتهدهم أن بيع الأول منها ، وهو في اعتمار التاجر أبي سعيد  
 فرج الجرى بأربعمائة دينار ، وبيع الثاني ، وهو في اعتمار التاجر إبراهيم<sup>(١)</sup>  
 بثلاثمائة دينار وخسين دينارا كلها دنانير ذهبية بالصرف المعتاد المتعارف وبالثمن  
 النقد ، سداد بين لا غبن فيه ولا حيف على جانب أحد بوجه ولا بحال وبحقوق  
 ذلك وحرمة ومدخله ومخرجه وكافة منافعه ومراقبه ، وقيدوا بذلك كله شهادتهم  
 مسئولة منهم في أوایل شهر صفر المبارك عام خمسة وستين وثمانى مائة ( ١٦ )  
 نوفمبر ١٤٦٠ )

شهد ابرهیم بن یوسف بن الفقیه ، وشهد محمد بن محمد الدلیل .  
 أعلم بأکفائه محمد بن محمد بن محمد بن منظور القیسی وفقه الله تعالى  
 ولطف به .

( ب )

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

كتاب تباع بمضى حكمه وينفذ على أتم ما أوجب الشرع عقده الصحيح  
 ورسمه عقده مولانا وعصمة ديننا ودنيانا أمير المسلمين وخليفة رسول رب العالمين  
 السلطان الامام الخليفة الهمام الملك العادل الجواد البازل المؤيد الظافر المنصور  
 الناصر الكافى الكافل الفاضل الكامل مولانا المستعين بالله أبو النصر سعد ابن  
 مولى الأمير الرفيع الخطير المجيد الطاهر الأوحد الأرضى المجاهد الأحق المعظم

(١) يائى بقدر كلة لفساد أصاب موضعها من الوثيقة

الأسمى المقدس المنعم المرحوم أبي الحسن ابن مولانا أمير المسلمين المجاهد في  
 سبيل رب العالمين السلطان المؤيد الإمام الأسعد الخليفة الأرشد الملك الأعلى  
 الكبير الرفيع الشهير المقدس المنعم المرحوم أبي الحجاج ابن مولانا السلطان أمير  
 المسلمين المقدس أبي عبد الله ابن مولانا السلطان أمير المسلمين المقدس أبي  
 الحجاج ابن مولانا السلطان أمير المسلمين المقدس أبي الوليد إسماعيل بن نصر  
 أيد الله أمره وأعز نصره ، لقائده وابن وزيره عماد الملك وخطيره القائد الأجل  
 المعظم الأسمى الرفيع الأسمى المجاهد الأحمى أبي الحجاج يوسف بن القائد الوزير  
 الكبير الشهير الخاصة الخلاصة المشاور المفاوض الخطي المكين المقرب الأسمى  
 المجاهد الحامى المقدس المنعم المرحوم أبي القاسم بن الشراج ، وصل الله عزته  
 ووالى رفعتة [ في جميع ] الحانوتين الاثنتين الكائنين بداخل قيسارية الحضرة  
 العلية غرناطة حرسها الله المذكورين والمحدودين في الرسم الوقوف فوقه بحقوقها  
 وحرمها ومدخلها وكافة منافعها ومراقبها بشمن عدته سبعمائة دينار وخمسون  
 دينارا من الدنانير الذهبية بالصرف المعتاد المتعارف مبلغ ما ثبت به السداد  
 فيها أعلاه من حساب ما عين لكل واحد منهما من القيسة صدر إنعامه كافاً  
 الله إنعامه ونصر جنوده وأعلامه تتبها لاحسانه إليه وإبلاغاً في يده العليا عليه  
 باقتطاعها له من واجبه بالدار الكريمة ، شرفها الله ، الاقتطاع الذى برئت  
 به ذمته وتمت بسببه عليه نعمته ، وبذلك خلص له تملك ما ذكر على السنة في  
 ذلك بعد أن نظره له من رضى له بنظره ووثق بتقليبه فرضيه والتزمه . شهد  
 على مولانا نصره الله ، بما فيه عنه من بيع وإبراء من شرفه بالاشهاد بذلك  
 وهو على ملكه ومستقر خلافته العزيزة وسلطانه . وأشهده القائد أبو الحجاج  
 دام عزه بما فيه عنه وعرفه بحال كمال الاشهاد بتاريخ العشر الأخيرة لصفر  
 المبارك من عام خمسة وستين وثمانى مائة ( ٢٦ نوفمبر ١٤٦٠ )

[ توقيعات غير مقروءة ]

## الحمد لله

باع القائد المعظم الشهير أبو الحجاج يوسف ابن الشراج المبتاع أعلاه من القائد  
الأجل الأسنى الفاضل الماجد الأرضى أبى القاسم بن رضوان بنغش المبتاع لابنه  
الرضيع أبى الوداد مخلص بمال موهوب له من قبله بوجه الله جميع الخانوتين  
الاثنين بداخل قيسارية الحضرة العلية غرناطة أحدهما فى اعمار فرج المجارى  
والثانى فى اعمار بكشبش وهما المذكوران والمحدودان أعلاه بحقوقهما وحرهما وكافة  
منافعهما ومراقتهما بيعاً تاماً بشمن عدته مائتا دينار اثنتان من الدنانير الذهبية  
بالصرف المعتاد المتعارف أبراه البائع من جملتها لتوصله إليها بالبراءة التامة ، وبذلك  
خلص للمبتاع المذكور تملك المبيع أكمل خلوص وأتمه على السنة والمرجع بالدرك  
وبعد النظر والتقليب والرضى . شهد على المبتاعين بما فيه عنهما من أشهاد به  
على أنفسهما وعرفهما بحال كمال الاشهاد فى أواخر الشهر فوقه ( ١٤ ديسمبر  
١٤٦٠ )

والتزم المبتاع إجراء النفقة والصرف وسائر المؤن والكسوة وسواها على ابنه  
المشتري له من ماله ومتاعه من الآن إلى ما يأتى بحول الله من غير أن يرجع  
عليه بشئ . وفى تاريخه ومن الاشهاد .

[ توقيعات غير مقروءة ]



ورق : ٢٠٨ × ١٤١ مليمترا

المكتوب : ١٣٨ × ١١٥ مليمترا

المضمون : عقد معاوضة

٢١ ذو القعدة ١٢٦٥ / ٢٨ أغسطس ١٤٦١

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على النبي محمد وصحبه وسلم

تعاوض المكرم أبو جعفر أحمد بن سعيد بن مساعد وأبو بكر بن أبي  
الفضل التيمي فيما يذكر بينهما وذلك بأن خرج أحمد مساعد لابن بكر بن أبي  
الفضل التيمي المذكور عن جميع الكرم ، بل قطرة الكرم بقرية همدان خارج  
غرناطة قبلها الشرق وجوفها للغير وشرقيها الأزرق وغربيها الخدع ، وخرج له  
الآخر بدلا منها عن جميع قطرة الغدان بالوادي المالح من قرية قنب قيس بل  
ملاحة قنب قيس من الخارج المذكور قبلها لابن ياسين جوفها الطريق وشرقيها  
الجر وغربيها الجرف للغير ، تعاوضاً صحيحاً تاماً خلص به لكل واحد منهما  
تملك ما صار له بحقوقه وحرمة ومدخله ومخرجه أتم خلوص على السنة والمرجع  
بالدرك ، ولم يبق لواحد منهما مع الآخر فيما صار له حق بوجه وبعد النظر  
والتقليب والرضى بلازمهما الخزنى ما بلغ وعرفا قدره وأشهدا به من عرفهما  
بحال صحة وجواز في اليوم الحادى والعشرين لذى قعدة عام خمسة وستين وثمانى  
مائة ( ٢٨ أغسطس ١٤٦١ )

وشط لأبى بكر بن أبي الفضل التيمي قبل أحمد مساعد وبفضل ما صار  
له ستة عشر دينارا فضية عشرية قبضها وصارت بيده وأبرأه منها أتم إبراء ومن  
الاشهاد فى تاريخه .

[ توقيعات غير مقروءة ]

ورق : ٢٠.٨ × ١٣.٩ مليةترا

الكتوب : ١٧.٥ × ١١.٢ مليةترا

الضمون : عقد تملك

١٥ ربيع الأول ١٨٦٧ / ٨ ديسمبر ١٤٦٢

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على سيدنا محمد وآله

تحوز شهوده بالواجب جميع الفدان البلى بالقرتينة من غوير الصغرى خارج  
غرناطة المحروسة قبله<sup>(١)</sup> المتماشى جوفيه<sup>(١)</sup> القائد أبو القاسم بن رضوان  
شرقيه<sup>(١)</sup> الوادى أشى غرييه<sup>(١)</sup> الجبل حيازة تامة ، ويعلمونه مالا وملكاً لحمد  
ابن ابرهيم الدجين صار له بنحلة صحيحة من قبل القائد أبى القاسم بن رضوان  
فى كتاب الصداق المتعقد بالزوجية بينه وبين زوجه شمس ابنة عبد الله المستاجر  
منذ نحو ستة وثلاثين عاما سلافة عن تأريخه لا يعلمون له فيها بيعاً ولا تفويتا  
ولا خروجاً عن ملكه بوجه إلا الآن ، وقيدوا بذلك وبعرفة من ذكر وعلم ما  
ذكر حيازة مشثلة لهم فى أواسط شهر ربيع الأول من عام سبعة وستين وثمانى  
مائة ( ٨ ديسمبر ١٤٦٢ ) عرف الله خير .

(١) فى الأصل : قبلية — جوفية — شرقية — غربية على التوالى

ورق : ٤٢١ × ٢١٩ مليمترا  
 المكتوب : ٣٧٦ × ٢٥٤ مليمترا  
 المضمون :

- ١ — مطالبة بميراث
- ٢٨ جادى الأولى ٧/٨٦٨ فبراير ١٤٦٤
- ب — رد على المطالبة السابقة
- ٣ جادى الثانية ١٢/٨٦٨ فبراير ١٤٦٤
- ج — شهادة على إغناق مبلغ من المال
- ٣٠ رجب ٩/٨٦٨ ابريل ١٤٦٤
- د — شهادة تسليم مبلغ
- ٣٠ رجب ٩/٨٦٨ ابريل ١٤٦٤
- هـ — شهادة تسليم مبلغ
- ٢٤ رمضان ١/٨٦٨ يونيه ١٤٦٤
- و — وثيقة اعتراف قضائى
- ٢٣ ربيع الاول ٢٣/٨٦٩ نوفمبر ١٤٦٤
- ز — عقد بيع
- ٤ صفر ١٣/٨٧٤ أغسطس ١٤٦٩

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه وسلم تسليما

يقول على بن محمد البريطى أن أخاه شقيقه ابراهيم توفى فورثته زوجته فاطمة بنت أحمد بن عطية وابناء منها محمد وفاطمة ووالده لا غير ، ثم توفى الوالد المذكور رحمه الله تعالى وأحاط بميراثه ابنه على لا غير ، ثم توفى الابن محمد المذكور رحمه الله تعالى وأحاط بميراثه أمه فاطمة المذكورة وشقيقته فاطمة المذكورة وعمه على المذكور لا غير ، وكان من جملة ما خلفه المتوفى ثانيا ما

يذكر : سبعة أواق من الفضة البسطية بل مقياسا ذهب بل فضة من سبعة أواق  
 وثمانين ريال من فضة وفرختان اثنتان من الحرير وكبة ملف وكساء<sup>(١)</sup> من  
 الصوف وأربعة عشر دينارا من الذهب العين الجديد ضرب السلطان أبي عبد  
 الله الصغير ومنديلان اثنان من الكتان وشبة<sup>(٢)</sup> ملف عمل البربر وإزاران اثنان  
 من الكتان ، وأن جميع ذلك استقر بيد زوجة أخيه المتوفى أولا فاطمة بنت  
 أحمد بن عطية المذكورة وتمتعت بذلك لنفسها ، والقائل يطلبها بذلك كله  
 ويقررها على مقاله ويقتضى جوابها باقرار أو إنكار ليقع الفصل بينها بواجب  
 الشرع ، وعرف قدره وشهد عليه بذلك من عرفه بحال صحة وجواز في اليوم  
 الثاني والعشرين لشهر جمادى الأولى عام ثمانية وستين وثمانمائة ( ٧ فبراير  
 ١٤٦٤ ) عرفنا الله خيره وبركته [ توقعات غير مقروءة ]

( ب )

الحمد لله

أجابت فاطمة بنت أحمد بن عطية المراد جوابها فوقه بعد أن قرئ عليها  
 المقال فوقه وضمته بزعمها بالموافقة على وفاة من ذكرت وفاته في الرسم فوقه  
 وعلى عدة الورثة المذكورين فيه وبأنه صار بيدها من متروك المتوفى ثانيا خمسة  
 عشر ريال من الفضة وفرخة شرب مبتذلة بيضاء وكبة ملف وكيسا واحد من  
 الصوف ومنديلا واحدا من الكتان خاصة ذلك بسبة الميراث وما عدا ذلك  
 مما ذكره القائل في المقال فوقه أنكرته الإنكار التام وشهد عليها بذلك من  
 عرفها بحال صحة وجواز في الثالث لجمادى الثانية<sup>(٣)</sup> من عام ثمانية وستين وثمان  
 مائة ( ١٢ فبراير ١٤٦٤ )

(١) في الأصل : كساوان

(٢) كذا في الأصل ، ولعله يريد « جبة » أما كتابتها بـ « ك » الصورة فلعل السبب فيه هو الخلط  
 بين الجيم والسين لتقاربهما في التطق

(٣) في الأصل : الأولى

## الحمد لله

من يضع اسمه أثر تأريخه يشهد بأن فاطمة بنت عطية المذكورة أعلاه أقرت له أن محمد بن علي البريطي والد زوجها ابراهيم باع نصرانيا من أحمد الشيخ بأربعة عشر دينار ذهبية عينية جديدة قبضها منه وصارت بيده ، وأنه توفي رحمه الله أعنى محمد البريطي المذكور عن ورثته المذكورين في رسم المقال أعلاه وترك مائة دينار واحدة وخمسين دينارا من الفضة العشرية ، وأن الأربعة عشر دينار العينية مع الدنانير العشرية الفضية وضعته المشتري المذكورة في ثمن الفدان بفدان الفحص الذي اشترته من شقيقها ابراهيم ومن اعترفت له بذلك ويعرفها وهي بحال صحة وجواز واتصل العلم عنه بما اعترفت له به فيما ذكر ، قيد بذلك شهادته بتاريخ أواخر رجب الفرد عام ثمانية وستين مائة ( ٩ ابريل ١٤٦٤ )

أحمد بن محمد بن ادريس شهد ، وعلى بن سعيد بن حجاج شهد ،  
ومحمد بن خلف الشيخ الغازي شهد

اكتفى

## الحمد لله

قبض القائل فوقه من المراد جوابها فيه المنديل المذكور فوقه وصرف الريالات وقيمة الفرخة المذكورة ذلك فوقه وصارت كلها بيدها وفي قبضها في التاريخ فوقه بشهادته

[توقيعات غير مقروءة]

الحمد لله

أشهد على بن محمد البريطى المذكور فى رسم المقال فوقه أنه قبض من المباركة فاطمة بنت عطية المذكورة معه فيه الأربعة عشر دينار الذهبية والمائة والحسين ديناراً الفضية العشرية ، وذلك العدد المذكور فى رسم الاستعراء فوقه وصار العدد المذكور تحت يده وفى قبضه ، وأبرأها من ذلك الإبراء التام وبمحضرها وموافقها ، وعرفا قدره وأشهد به من عرفها وهما بحال صحة وجواز فى الرابع والعشرين لشهر رمضان المعظم عام ثمانية وستين وثمانى مائة ( ١ يونيه ١٤٦٤ )

[ توقيعات غير مقروءة ]

الحمد لله

حضرت فاطمة بنت أحمد بن عطية المذكورة فى الرسم فوقه واعترفت لشهوده انه استقر بيدها وفى ذمتها لأخيها شقيقها الشيخ الفارس المبرور أبى اسحاق ابراهيم اثنان وثلاثون ديناراً من الذهب العين القرناطى الضرب الجديد وديناران اثنان من الذهب البالى الجارى قبله دفعت منها ما وجب عليها فى تقويم الدنانير الموصوفة فوقه بعد عمل الواجب فى ذلك وفى غير ذلك مما وجب عليها دفعه مما ذكر فى رسوم فوقه ، فلزم<sup>(١)</sup> ذلك ذمتها ومالها حالا عليها ، وصيرت فى ذلك لأخيها المذكور النصف الواحد شائعاً معها بالنصف الآخر من جميع القدان السقوى الذى كانت قد اشترته منه فى الماضى بفدان الفحص من خارج

(١) فى الاصل « فلزم »

غرناطة المحروسة ، ويحد جميعه قبلة لأخيها المصير له وجوفا لحمد الروية وشرقا الأحباس وغربا الدوان بما يقابل النصف المصير من الحقوق والحرم والمنافع والمرافق والمدخل والمصدر تصييراً تاماً ناجزاً جائزاً خلص به للمصير له تملك النصف المذكور خلوصاً تاماً ، ورضى منه في العدد المذكور وقبله وقبضه قبضا ناجزاً كما يجب ، وسقط بسبب ذلك عن أخته المصيرة المذكورة الطلب بالعدة المصير فيها سقوطاً تاماً وبرئت منها ذمتها أتم إبراء وعرفاً معاً قدره وأشهدا به من عرفهما وهما بحال صحة وجواز في الثالث والعشرين شهر ربيع الأول عام تسعة وستين وثمانى مائة ( ٢٣ نوفمبر ١٤٦٤ ) [توقيعات غير مقروءة]

اعلم بثبوت الرسم المبينة فوقه محمد بن محمد بن سراج ، وفقه الله .

( ز )

الحمد لله

اشترى المكرم أبو إسحاق إبراهيم بن أحمد عطية المذكور أعلاه من أخته شقيقته فاطمة المذكورة أعلاه النصف الواحد الباقي على ملكها من الفدان بفدان الفحص المذكور والمحدود في رسم فوقه شايعاً معه بالنصف الآخر فكمل له جميعه بما يقابل ذلك من الحقوق والحرم والمدخل والمصدر اشتراء تاماً بثمن عدته أربعون ديناراً من الذهب بصرف الفضة المعتاد المتعارف قبضتها ، البائعة بجملتها وصارت بيدها وفي قبضها ، وأبرأه منها أتم إبراء وبذلك خلص للشترى تملك مشتراه خلوصاً تاماً وحل فيه محل ذى المال في ماله وذى الحق الصحيح في حقه وعلى السنة والمرجع بالدرك وبعد النظر والتقليب والرضى وعرفاً قدره وأشهدا به من عرفهما بحال صحة وجواز في اليوم الرابع لصفر عام أربعة وسبعين وثمانى مائة ( ١٣ أغسطس ١٤٦٩ )

[توقيعات غير مقروءة]

ورق : ٢٩ × ٢٢٩ ملية

للكتاب : ٢٤٠ × ١٧٥ ملية

الصفحة : قصة تركه

١٧ رمضان ١٢٨٨ / ٢٥ مايو ١٤٦٤

بسم الله الرحمن الرحيم  
صل الله على النبي محمد وآله وصحبه وسلم

توفي الشيخ الأفضل أبو جعفر أحمد بن محمد بن عطية ، رحمه الله تعالى  
وعفا عنا وعننا ، وأحاط بميراثه زوجه عائشة بنت محمد بن عطية وابناه منها أبو  
إسحاق إبراهيم وفاطمة لا غير ، ثم توفيت الزوجة المذكورة رحمها الله تعالى وعفا  
عنا وعننا وأحاط بميراثه ابنها إبراهيم وفاطمة المذكوران لا غير ، ولا وارث لمن  
ذكرت وفاته غير من سمي حسبا في علم الشهداء بذلك وخلف المتوفى أولا  
للميراث عنه جميع الدار بقرب مسجد زاهر من البيازين ، أمنها الله تعالى ،  
قبلها النشاء وجوفها لروضة نميل وشرقيها أحباس وغربيها زقة ، وجميع القدان  
السقوى بفدان الفحص من خارج غرناطة المحروسة قبله لأبي الفرج وجوفه  
الزرع وشرقيه البجاني بل الجذوري وغريه الأحباس ، وخلفت المتوفاة ثانية للميراث  
عنها حظها فيما ذكر وجميع القدان بحيث ذكر ، قبله الزرع ثان وجوفه القنبلي  
وشرقيه الزرع وغريه بلاط انتهى ، فحضر الآن الوارثان المذكوران واعترافا  
معا أن القسم وقع بينهما في الأملاك المسفرة في الماضي بالتراضي والاتفاق ،  
فكان الذي صار للبنت المذكورة في حظها من ذلك جميع القدان بفدان  
الفحص المتخلف عن أمها الزوجة المذكورة ، وكان الذي صار للابن المذكور من  
ذلك في حظه جميع الدار المذكورة والقदन بفدان الفحص المذكور المتخلفين عن  
والده المتوفى أولا انتهى ، قصة تامة صحيحة خلص بها لكل واحد منهما تملك



ما صار له خلوصاً تاماً على السنة والمرجع بالدرك وبعد النظر والتقليب والرضى  
تفاصيلاً معاً في شأن المتخلفين المذكورين بأنهم وجوه التفاصيل وأعما تفاصيلاً تاماً  
مطلقاً تماماً أتيا على القليل والكثير والتافه والخطير مهما قام واحد منهما يطلب  
الآخر فطلبه باطل وساقط لا يلتفت إليه ولا عول عليه وبمثل التفاصيل  
وعلى حسبه تفاصيلاً معاً في شأن ما كان بينهما من الحقوق والمطلب على اختلافها  
وشتى أنواعها في متقدم التاريخ وعرفاً معاً قدره وأشهدا به من عرفها بحال صحة  
وجواز في اليوم السابع عشر لشهر رمضان عام ثمانية وستين وثمان مائة  
( ٢٥ مايو ١٤٦٤ )

[ توقعات غير مقروءة ]

فيه ملحقاً « المذكورة » ومصلحاً « التفصل » صح به  
أعلم بثبوته محمد بن محمد بن محمد الفقيه وفقه الله ومسلماً على من يقف عليه

٢١

ورق : ٢١٠ × ١٤٣ مليمترا

المكتوب : ١٢٥ × ١٤ مليمترا

المضمون : بيان بأسماء ورثة

١ جمادى الاولى ٨٧١ / ٩ ديسمبر ١٤٦٦

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على سيدنا محمد وآله

يعرف شهود أم الحسن بنت يوسف بن أبي حديد بالعين والاسم المعرفة  
التامة ويعلمونها توفيت رحمها الله وأن المحيط بميراثها زوجها أحمد بن علي  
المنشأ وابناها منه ومن غيره ، ففنه نجمة ، ومن غيره محمد بن محمد بن بختان  
لا يعلمون لها وارثاً غيرهم ، وقيدوا بذلك وبمعرفة من ذكر وعلم ما ذكر

شهادتهم مسئلة منهم في أوائل شهر جمادى الأولى من عام أحد وسبعين وثمانى  
مائة ( ٩ ديسمبر ١٤٦٦ )

ومن شهادته أن لوفاتها منذ نحو عشرة أعوام سلافة عن تاريخه وذلك مما  
قيدوا عليه شهادته في تاريخه .

عمر بن مسعود شهد ، وابن أبى حديد شهد ، وسعيد بن الأحسن العربى  
شهد ، وقاسم بن على الإلبيرى شهد ، ومعاوية بن أبى القاسم بن معاوية  
شهد ، ومحمد بن قاسم بن أبى ربيع شهد ، ومحمد بن محمد القمارشى شهد ،  
وأحمد بن عبد الله بن رزق شهد ، ومنظور معتق أحمد العليج شهد ، واحد  
ابن الله المسغاوى شهد ، ومحمد ابن على الشرق شهد ، ومحمد بن أبى العباس  
البيانى شهد .

اكتفى

٢٢

ورق : ٢٨٥ / ٢٠١ مليةترا

المكتب : ١٦٣ / ٢٧٠ مليةترا

المضمون : قسمة تركه

٦ رجب ٨٧١ / ١١ فبراير ١٤٦٧

بسم الله الرحمن الرحيم

صل الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وسلم

توفيت أم الحسن بنت الشيخ التاجر أبى الحجاج يوسف بن أبى حديد  
رحمها الله تعالى وعفا عنا عنها محيطا بميراثها زوجها أحمد بن على المنشالى  
وابناها منه ومن غيره ، منه نجمة الصغيرة فى حجر والدها ومن غيره محمد بن  
محمد بختان ووالدها المذكور لا وارث لها غير من ذكر حسبنا فى علم الشهداء  
بذلك ، وخلفت المتوفاة دينا عليها قدره مائة دينار واحدة واثنان وعشرون دينارا  
من الذهب بالصرف المعتاد منه لأنها محمد ستون دينارا من الذهب والصفة

والسائر لزوجها المذكور برسوم بذلك ، وخلفت المتوفاة لاداء الدين جميع الدار الكائنة بمورور داخل غرناطة قبلها الزقاق وجوفها الزيات وشرقيها القلط الطنجية وغربيها لأحمد المسفاوى ، وجميع قطرة الكرم بمنشال من خارج غرناطة قبلها أحمد وجوفها لرضوان وشرقيها كذلك وغربيها الأحباس ، وإلى ذلك ثياب لباسها وأسباب مهنتها ، تجمل برسم ذلك مبلغ الدين المذكور فحضر الآن زوج المتوفاة وابنها محمد المذكور واتفقا معا على أن رضى الابن فى دينه بجميع قطرة الكرم المذكورة والمحدوده فيه وبأربعة دنائير من الذهب ، وشط له قبل الزوج المذكور خمسة وعشرين دينارا من الذهب العين السعدى قبضها وصارت بيده وبرأه منها أتم إبراء ، ورضى الزوج المذكور فى دينه بجميع الدار المذكورة والمحدوده فيه وبمهراس وطست ضمانها من المتروك وبذلك لم يبق لواحد منها قبل الآخر فيما لهم بقية حق بوجه ولا بحال وبعد النظر والتقليب والرضى ، وحضر والد المتوفاة وسلم لها بما ذكر فيه التسليم الأتم الراجع للاعتراض والنزاع بكل وجه ومعنى ، وعلى أن ما صار للزوج المذكور عن نفسه وعن بنته المذكورة التى صغيرة فى حجره والابن محمد المذكور عن نفسه فى جميع ما كانا يطلبانه من متروك المتوفاة المذكورة من قليل الأشياء وكثيرها ما فيه منصرف وعلى أن دفع لها على وجه الصلح ورفع النزاع فى جميع مطالبها على اختلافها رطلا واحد من غنل الحرير ودرنوق<sup>(١)</sup> ملف أخضر اللون يختص الابن بالرطل والدرنوق قبض ذلك كله وصار بيده وتسليم الزوج له فى ذلك التسليم التام ورفع عنه فى ذلك الاعتراض والنزاع بكل وجه ومعنى ، وعرفوا قدره وأشهدوا به من عرفهم بحال صحة وجواز فى السادس لرجب الفرد عام أحد وسبعين وثمانى مائة ( ١١ فبراير ١٤٦٧ )

وما للوالد قبل الزوج برسم بذلك لم يفاصله فى تاريخه .

(١) فى الأصل : رذنوق

ورق : ٢٠٣ × ١٤٠ ملبتر  
 المكتوب : ١٣٨ × ١٢١ ملبتر  
 المضمون :

- ١ - مطالبة بحق في الميراث  
 ٢٢ جادى الأول ١٩/٨٧٢ ديسمبر ١٤٦٧  
 ب - جواب على المطالبة السابقة  
 ٢ جادى الثانية ٨/٨٧٢ ٤ يناير ١٤٦٨

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله على سيدنا محمد وآله

يقول محمد بن محمد بن محمد بخطان أنه أم الحسن بنت يوسف بن أبي حديد  
 توفيت عن القائل ووالدها المذكور وزوجها الشيخ أحمد المنشأ وبنتها منه نجمة  
 ووقع القسم بين الورثة في أسبابها ودارها بمورور وبقي من متروكها إرى بمجاورة  
 الدار المذكورة باب على حده وخمسة عشر دينارا من الفضة عن كالى صداقها  
 قبل زوجها المذكور وهو يطلبه بحظه من ذلك ويقرره على مقاله ، وشهد عليه  
 بذلك من عرفه بحال صحة وجواز فى الثانى والعشرين لجادى الأولى من عام  
 اثنين وسبعين وثمانى مائة ( ١٩ ديسمبر ١٩٦٣ )

ومن قوله أن شقيقته فاطمة توفيت عن القائل وأمه المذكورة وكان للأخت  
 بيد الأم ثلاثون دينارا من الفضة فدفعتها لزوجها ليشتري لها بها قطرة كرم  
 فاشتراها باسمه وهى بخندق الغدير فهو يطلبه بحظه منها وفى تاريخه .

فيه ملحق « توفيت » صح هذا

[ توقعات غير مقروءة ]

الحمد لله

قرىء المقال فوقه على المراد جوابه وقعه بزعمه وأجاب عليه أن قطرة الكرم اشتراها بماله ومتاعه والإيرى من دار الحبيب وليس لأحد فيه حق ، هذا جوابه ، وعرف قدر ما ذكر وأشهد به من عرفه بحال صحة وجواز في الثاني لشهر جمادى الآخرة من عام اثنين وسبعين وثمانى مائة ( ٤ يناير ١٤٦٨ )  
[توقعات غير مقروءة]

٢٤

ورق : ٢٩٦ × ٢١١ مليمترا

المكتوب : ٢١٠ × ١٨٩ مليمترا

المضمون : قصة تركة

٢٧ محرم ١٢٧٣ / ١٧ أغسطس ١٤٦٨

بسم الله الرحمن الرحيم

توفيت فاطمة بنت ابراهيم اللبلى ، رحمها الله ، فأحاط بميراثها زوجها أحمد بن محمد خلف وأولادها منه الخمسة ابراهيم المالك أمر نفسه وماله وأحمد وعائشة وفاطمة ومريم الصغار في حجر والدم المذكور ولا غير ، حسبما في علم الشهداء بذلك ، وخلفت للإرث عنها من الأملاك ما يذكر ويتسفر : جميع الدار بجامع<sup>(١)</sup> من البيازين وقبليلها الزقاق وجوفيلها الزوج الرجل وجميع القدان بالطرامرته من خارج الحضرة قبليلها مخدع وجوفيه بل جوفيه وقبليله للبلورى وجميع القدان

(١) تبدو بعد ذلك كلمة كأنها « لكش » ، غير أنني لا أقطع بذلك ، إذ أن موضعها في المخطوط متأكل لا يسمح بالتثبت منها

الثاني بحيث ذكر فيه قبله أحباس وجوفيه كذلك وجميع القدان الثالث بحيث ذكر  
 قبله ابن عيسى جوفيه سعد الشرق وجميع القدان بل الكرم بمورة قبله  
 الطريق جوفيه الجندى وجميع قطرة الغرس بأندر الشمل قبلها العجاف وجوفها  
 سارقة ، وثياب لباسها وأسبابها ، انتهى ما خلفت ، فحضر الآن الزوج الرجل  
 المذكور وابنه ابراهيم المالك أمر نفسه بالنصف الواحد من جميع القدان بالطرامرته المجاور  
 بالبورى والمخدع وهو النصف بل بثمانية مراجع عملية منه فى قبل القدان  
 المذكور والنصف الواحد من جميع الدار المذكورة والمحدودة فيه فى الإشاعة مع  
 شقيقه أحمد بالنصف الآخر والنصف الواحد من جميع الكرم المذكور والمحدود  
 فيه فى الإشاعة مع شقيقه المذكور والنصف الواحد من جميع قطرة الكرم بأندر  
 الشمل فى الإشاعة مع شقيقه أحمد أيضا بالنصف [ الآخر ] ، انتهى ما انفرد به  
 وسلم لأخويه المذكورين فى بقية المتروك تسلياً تاماً وأفرد الزوج الرجل المذكور  
 ابنه أحمد بثمانية مراجع عملية من القدان المذكور بالطرامرته المجاور للبورى  
 والمخدع فى جوفى القطيع الذى صار للابن ابراهيم المذكور وللباقى من القدان  
 المذكور للزوج الرجل المذكور ومن غير المتروك وبالنصف الواحد من الدار فى  
 الإشاعة مع من ذكر وبنصف كرم مورة أيضا بالإشاعة أيضا مع من ذكر  
 وبالنصف الواحد من جميع قطرة كرم أندر الشمل فى الإشاعة كما ذكر ، انتهى  
 ما أفرده به . وأفرد البنت عائشة بالنصف الواحد من جميع القدان الثانى بحيث  
 ذكر المجاور للأحباس فى الإشاعة مع شقيقها فاطمة بالنصف الآخر وأفرد فاطمة  
 المذكورة بالنصف الآخر من القدان المذكور فى الإشاعة كما ذكر ، وأفرد البنت  
 مريم المذكورة بجميع القدان بحيث ذكر المجاور لابن عيسى والشرق ، وأفرد أيضا  
 للبنات الثلاثة بجميع الأسباب والأنثا بالسوية بينهما والاعتدال وسلم للزوج  
 الرجل المذكور لأولاده المذكورين فى جميع المتروك المفسر فيه بآتم وجوه  
 التسليم وأعمها ولم يبق لنفس فى جميعه بقية حق بوجه ، انتهى . وبما لكل بل

قسمة صحيحة وإفراداً وإفراداً نافذاً خلص بذلك لكل واحد منهم تملك ما انفرد به أو أفرد وبما لكل ملك من الأملاك من الحقوق والحرم والمدخل والمصدر ، وبعد النظر والتقليب والرضى ولم يبق لواحد منهم فيما صار للآخر بقية حق بوجه ، وعرفا قدره وأشهدا به من عرفهما بحال صحة وجواز في السابع والعشرين لحرم فاتح عام ثلاثة وسبعين وثمانمائة ( ١٧ أغسطس ١٤٦٨ )

ومن إشهاد الابن إبراهيم المذكور أنه لم يبق له قبل والده المذكور ولا قبل إخوته المذكورين في العدد الذي عهد له به جده للأُم أبو القاسم البسطي بقية حق ولا وجه مطلب ومن الإشهاد عليه في تأريخه [توقيعات غير مقروءة]

٢٥

ورق : ٢٠٠ × ١٣٩ مليمترا

المكتوب : ١٦٥ × ١١٢ مليمترا

المضمون : عقد بيع

١٥ رجب ٨٧٤ / ١٨ يناير ١٤٧٠

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله

اشترى الفارس المرفع أبو جعفر أحمد بن الشيخ الفارس المجاهد المرحوم عثمان الغروج لبنته الصغيرة في حجره عائشة بمال موهوب لها من قبله لوجه الله تعالى من على بن عبد الله القاطنة جميع الفدان السقوى الكائن باللطاخ من مرج غرناطة وهو من خمسين مرجعا بالمرجع العملى وقبلية الطريق وجوفيه الوادى وشرقيه مخدع وغرييه العين بحقوقه وحرمة وكافة منافعه اشتراء<sup>(١)</sup> تاماً بشمن قدره مائتا دينار اثنتان من الفضة والدنانير العشرية قبضها البائع وصارت بيده وأبرا منها أتم إبراء وبذلك خلص للمشتري لها تملك المبيع خلوصاً تاماً على

(١) في الأصل : اشترا

السنة في ذلك والمرجع بالدرك وبعد النظر والتقليب والرضى وعرفا قدره وأشهدا  
به من عرفهما بحال صحة وجواز في أواسط شهر رجب الفرد المبارك عام أربعة  
وسبعين وثمانى مائة (١٨ يناير ١٤٧٠)  
[توقعات غير مقروءة]

٢٦

ورق : ٢٥٢ × ٣٥٢ مليمتر  
المكتوب : ٢١٢ × ٣٠٥ مليمتر  
الضمنون :

- ١ - وثيقة تقدير ثمن  
١١ شوال ١٣/٨٧٤ أبريل ١٤٧٠
- ب - شهادة بصحة التقدير السالف  
١١ شوال ١٣/٨٧٤ أبريل ١٤٧٠
- ج - عقد بيع  
١٢ شوال ١٤/٨٧٤ أبريل ١٤٧٠
- د - تسويق لعدد البيع السالف من قبل السلطان  
١٥ شوال ١٧/٨٧٤ أبريل ١٤٧٠
- هـ - إضافات على حاشية الوثيقة وفي أسفلها

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على مولانا محمد وآله وسلم

وقف شهوده من أهل البصر والمعرفة بما يشهدون به فيه إلى الخانوت  
الكائن بقبسارية الحضرة العلية غرناطة المحروسة قبله سماط الثقة وجوفيه  
الأحرش وشرقيه المر وغريبه الغير وهو من أملاك الجانب العلى وذلك فيما  
ذكر لهم وقوفاً تاماً ونظروه نظراً شافياً وتأملوه تأملاً كافياً وظهر لهم بدليل



بصرم ومعرفتهم وبما أداه إليه اجتهدهم أن قيمته في التاريخ بحقوقه وحرمة  
ومدخله ومخرجه مائتا دينار اثنتان وعشرة دنانير من الذهب بصرف الفضة المعتاد  
بالنقد قيمة سداد واحتياط لا غبن فيها ولا حيف على جانب أحد بوجه وقيدوا  
بذلك شهادتهم مسئولة منهم في الحادى عشر لشوال من عام أربعة وسبعين  
وثمانى مائة (١٣ أبريل ١٤٧٠) عرف الله تعالى خيرته وبركته  
[توقيعات غير مقروءة]

اكتفى

( ب )

الحمد لله

من أشهده من وجب بغرناطة دام عزته باكتفاء رسم الوقوف أعلاه عنده  
الاكتفاء التام وهو بموضع نظره وقيد بذلك في التاريخ أعلاه  
[توقيعات غير مقروءة]

( ج )

بسم الله الرحمن

صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله

باع على جانب العلى السلطانى المولوى المجاهدى العلوى الغالبى النصرى أيد  
الله مقامه ونصر أعلامه ، وكيل مقامه الكريم وخلاصة إنعامه الجسيم الخصوص  
عزته بالترفع<sup>(١)</sup> والتكريم الفقيه القائد المعظم الأسمى الأوحد الأحظى الأخلص  
الأصفى الأفضل الأكل<sup>(٢)</sup> وصل الله عزته ومكن رفعته بحكم الوكاله السعيدة  
المسندة إليه المطلق حكمه فى يده من المصونة نعيمة ابنة القائد الوزير الحظى

(١) فى الأصل : الترفع

(٢) توقيع غير مقروء

المرحوم أبي سرور مفرج مولى النعمة الكريمة والمباركة أم الفتح ابنة أبي القاسم الجبائي عرف بزغبة المبتاعين سوية بينهما واعتدال وبمال مشترك بينهما ، كذلك جميع الحانوت بقيسارية غرناطة المحروسة المذكور والمحدود في رسم الوقوف أعلاه بحقوقه وحرمة ومدخله ومخرجه بيعاً تاماً بثمن عدته مائتا دينار اثنتان وعشرة دنانير من الذهب بصرف الفضة المعتاد مبلغ ما ثبت له به السداد في الرسم أعلاه قبضها منها البائع المذكور بحملتها وصارت بيده وأبرأ منها براءة<sup>(١)</sup> تامة لنفوذها بحيث يجب من الباب العلى أسماء الله ، وخلص بذلك للمشتريتين تملك ما ذكر خلوصاً تاماً على السنة والمرجع بالدرك ولم يبق للبائع فيه للجانب العلى أسماء الله بقية حق بوجه ولا بحال وقلبه للمشتريتين من رضى تقليبه<sup>(٢)</sup> والزمته وعرفوا قدره وشهد على البائع دام عزته بما فيه عنه من أشهده به وعرفه بحال كمال الإشهاد وأشهده المبتاعان بما فيه عنهما وعرفهما بكامل وجواز في الثاني عشر لشوال عام أربعة وسبعين وثمانى مائة ( ١٤ أبريل ١٤٧٠ )

إلا أن المبتاعان<sup>(٣)</sup> لم تحضرا وإنما حضر عن المصونة نعيمة القائد المرفع الأصل الأكل أبو القاسم بن القائد الوزير المرحوم أبي محمد عبد الله بن سلمون وعن الأخرى زوجها المعلم أبو عبد الله محمد بن على الحصار وهما اللذان اشتريا لهما ما ذكر سوية بينهما كما ذكر وعليهما العهدة وشهد عليهما بذلك من عرفهما بحال صحة وجواز في تاريخه وعلى أنه إنما حضر عن المبتاعين معا الأحظى أبو عبد الله محمد بن على الحصار المذكور وهو الذى اشترى لهما ما ذكر كما ذكر هذا هو صحيح وفي تاريخه

فيه مصلحا « المعلم » صحيح فيه  
[ توقعات غير مقروءة ]

(١) في الأصل : براءة

(٢) لنا واتبين تماماً من صحة قراءتنا لهذه الكلمات ، وبمدها كلمتان لم نستطع قراءتهما

(٣) كذا في الأصل ، والصواب « المبتاعين »

الحمد لله

تسوخ بحول الله تعالى وقوته حكم البيع في المبيع أعلاه ويمضي على حسبه من غير نقد ولا قبض ولا تعليل وكتب عن الأمر العلي المؤيد الكريم السيد السلطاني المولوي المجاهدي العلي الغالبي النصري أيد الله مقامه في أواسط شوال عام أربعة وسبعين وثمانى مائة ( ١٧ أبريل ١٤٧٠ )  
صح هذا انتهى

الحمد لله

ثبت في مغرم الأملاك بالحضرة المحروسة وكتب<sup>(١)</sup> نصره الله تعالى  
[ إضافة أخرى في الحاشية لم تتمكن من قراءتها ]

## ٢٧

ورق : ٢١١ × ١٤١ مليمترا  
المكتوب : ١٢٠ × ١١٦ مليمترا  
المضمون : وثيقة تنازل عن حقوق قضائية  
٢٠ صفر ١٨٧٤ / ١٨ أغسطس ١٤٧٠

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله

تفاصلا الشيخ أحمد بن علي المنتشالي ومحمد بن محمد بحطان في جميع ما كان بينهما من المطالب على اختلافها من إرث أو غيره مفاصلة تامة مطلقة عامة

(١) توقيع غير مقروء

آتية على القليل والكثير فتى قام واحد منها يطلب الآخر بمطلب أى شىء كان من إرث أو غيره بعقد ودونه وتقدم تأريخ هذا فمطلبه باطل وساقط لا يلتفت إليه ولا يعدل عليه وأسقط كل واحد منها عن صاحبه فى ذلك التقية وتقية التقية ما تناهت وتكررت وشهد عليهما بذلك من عرفهما بحال صحة وجواز فى العشرين لصفى عام خمسة وسبعين وثمانى مائة ( ١٨ أغسطس ١٤٧٠ )  
[توقيعات غير مقروءة]

## ٢٨

ورق : ٢٠١ × ١٣٥ مليمترا  
الكتوب : ١٥٤ × ١١٤ مليمترا  
المضون :

١ - عقد بيع

٢٩ محرم ٨٧٥ / ٩ يوليه ١٤٧١

ب - وثيقة تلم مبلغ ( فى ظهر الورقة )

٢٦ محرم ٨٧٧ / ٣ يوليه ١٤٧٢

( ١ )

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وسلم

اشتري أبو عبد الله محمد بن محمد المالى من الحاج الأفضل ابراهيم بن محمد الأحرش جميع الكرم الكائن بعين الدمع من خارج غرناطة المحروسة قبله للبائع وجوفيه لابن عيشون وشرقيه لقاسم الفقيه وغريه للدلاى بحقوقه وحرمة ومدخله ومخرجه إشترا تاما بثمن قدره مائة دينار واحد وعشرة دنانير من الذهب بالصرف المعتاد من السكة البالية المطبوعة قبض البائع بنظر مائة واحد وصارت

بيده وبرى المشتري أتم إبراء والنظر والآخر يتدفع فى انقضاء عام كامل من الآن ، وبذلك خلص المشتري تملك مشتراه خلوصاً تاماً على السنة فى ذلك والمرجع بالدرك ولم يبق للبائع فى المبيع بقية حق بوجه ولا بحال وبعد النظر والتقليب والرضى وبالذمة المحزنى ما بلغ وعرفا قدره وأشهدا به من عرفهما وهما بحال صحة وجواز وفى التاسع والعشرين شهر الله المحرم عام ستة وسبعين وثمانى مائة ( ٩ يولييه ١٤٧١ )

ودخل فى البيع وتحت الثمن مبنى للظاهرة فكان على المبيع . . . (١) وفى تاريخه والاشهاد . وعلم المشتري أن مسكن المبيع هو للبناء والاصلاح والمبتاع نقب البئر الذى فى كرم البائع والاستقاء منه الماء ومن الاشهاد فى تاريخه فيه ملحق « مسكن » ومصلح « للبناء » وفيه مصلح « والمبتاع » صحيح به والمبيع معقود فى بقية الثمن لا يصح فيه بيع وله تفويت حتى يقع الخلاص من جميع الحقوق يبعه قبل ذلك مفسوخ وتفويته مردود وفى تاريخه والاشهاد [توقيعات غير مقروءة]

( ب )

الحمد لله

قبض البائع بمحوله من المشتري منه من الثمن الوصل فيه لمائة وأربعين دينارا من الذهب بالصرف المعتاد من البالية وصارت بيده وبرأ منها أتم إبراء وعرفا قدره وشهد عليهما بذلك من عرفهما بحال صحة وجواز بتاريخ السادس والعشرين لمحرم عام سبعة وسبعين وثمانى مائة ( ٣ يولييه ١٤٧٢ ) [توقيعات غير مقروءة]

(١) قراءة هذه الأسطر عيرة جدا والكلمات فيها مطموسة إلى حد لا نستطيع معه أن نجزم بأن ما أنبتاه هو الصحيح

ورق : ٢٨٦ × ١٩٦ ملية

المكتوب : ١٩٥ × ١٥٥ ملية

الضمون : عقد معاوضة

٢ ذو القعدة ١٨/٨٧٦ أبريل ١٤٧٢

بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً

تعاوض القائد المرفع الأفاضل أبو عثمان سعد بن أحمد القشمرى والشيخ  
 أبو جعفر أحمد بن سعيد الأشكاز بأن خرج القشمرى المذكور للأشكاز المذكور  
 عن قسم قبلى من أربعة مراجع عملية من فدان به بالطرمورثة خارج غرناطة  
 المحروسة قبله مسقى لبقية الفدان بعده بلاط نصفه من حق القسم المذكور فى  
 الإضاءة مع بقية الفدان وجوفيه بقية الفدان وشرقيه بلاط لبقية الفدان بل من  
 حق القسم وغريبه أحباس ، وخرج له الأشكاز المذكور عوضاً من ذلك وبدلاً  
 منه عن جميع الفدان بالمنقطعة من مرج غرناطة قبله شوط من حقه وجوفيه  
 وادى أشكروجة وشرقيه الدمشقى وغريبه كذلك وعن جميع الفدان الآخر بحيث  
 ذكر قبله شنار وجوفيه عليلش وشرقيه كذلك وغريبه الوادى وعن جميع الفدان  
 بالدار الجديدة من حيث ذكر قبله الطريق وجوفيه الدمشقى وشرقيه الطريق  
 وغريبه بلاط والطريق وعن جميع الفدان الآخر بحيث ذكر قبله الساقية وجوفيه  
 القشمرى وشرقيه زنون وغريبه الدمشقى انتهى ، وبحقوق ذلك كله وحرمة ومدخله  
 ومصدره تعاوضاً تاماً صحيحة خلص به لكل واحد منهما تملك ما صار له عوضاً  
 عما خرج عنه خلوصاً تاماً وعلى السنة والمرجع بالدرك وبعد النظر والتقليب  
 والرضى وشط للأشكاز المذكور قبل القشمرى المذكور بسبب ما ذكر وبفضل  
 ما صار له عشرون قدحا من الطعام شطرها الواحد من القمح والشطر الآخر

من الشعر يتدفع ذلك في مقطع الدرس الصيفي الآتي قريبا لتاريخه وعرفا قدره  
وأشهدا به من عرفهما بحال صحة وجواز في الثامن لذي القعدة عام ستة وسبعين  
وثمان مائة (١٨ أبريل ١٤٧٢) الخرجة نصفه وذكر أصلح فيه «حق» صح به  
[توقيعات غير مقروءة]

٣٠

ورق : ٢٠١ × ١٣٨ مليمترا  
المكتوب : ٩٨ × ١٠٥ مليمترا  
المضمون : صحة تملك  
١٥ شوال ٨٧٨ / ٥ مارس ١٤٧٤

الحمد لله

من يعلم صحة تملك جميع الدار الكائنة بقورجة من القصة القديمة المجاور  
النوال والمدلاهي والطريق للصبي ابراهيم بن محمد بن أبي علي صارت له بالإرث  
في والده المذكور لا يعلم لها فيها بيعاً ولا تفويتاً ولا خروجاً عن ملكه بوجه وقيد  
بذلك شهادته في أواسط شوال عام ثمانية وسبعين وثمان مائة (٥ مارس ١٤٧٤)  
[توقيعات غير مقروءة]

٣١

ورق : ٢١٥ × ١٤٦ مليمترا  
المكتوب : ١٦٠ × ١١٦ مليمترا  
المضمون : وثيقة طلاق  
٢ ربيع الأول ٨٧٩ / ١٧ يولي ١٤٧٤

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم

هذه نسخة رسم اختلاع قيد من أسطر صديق محمد بن أحمد الأشكر

وعائشة بنت أبي عثمان سعد بن أحمد المؤذن نصه : الحمد لله اختلعت الزوجة المذكورة في هذا الصداق لزوجها المذكور معها فيه بخراج عدتها منه إلى تمامها وإن كان طالت وبكل حق لها قبله في هذا الصداق وما غيره من كالى وسواه وإن ظهر بها حمل منه فإنها تختلع به إلى وضعه ومن بعد الوضع إلى بلوغ الذكر الحلم ودخول الزوج بالأثني وعلى أن يكون بنتها فاطمة في حضانتها وكفالتها وتحت تماونها وإفناقها على أى حال كانت من تزويج وغيره ومن غير أن ينوب والدها شىء إلى سقوط النفقة عنه شرعا وبمحضر والدها وأما فاطمة بنت أحمد الشرق وموافقتهما على ما ذكر وضمنا مرجع دركها في ذلك كله ضمنا تاما متى لحق وبأى وجه لحق وأسقطوا الضعف والعدم الأسقاط التام فإن قاموا به فسلموا الحمد ان كان والعتب لوالدها وأسقطوا<sup>(١)</sup> [عنها] فيها الحضانة وعملت ذلك كله طائعة متبرعة من غير إكراه ولا ضرر لحقها بوجه وأسقط والدها عن الزوج الرجل ما وجب له قبله بسبب سكانه بداره بباب البنود بداخل غرناطة مدة سكانه بها الأسقاط التام وعلى ذلك كله وبسببه أوقع عليها الزوج الرجل طلقة واحدة أولى بملكه ملكها بها أمر نفسها وعرفوا قدره وأشهدوا به من عرفهما بحال صحة وجواز في الثامن لربيع الأول عام تسعة وسبعين وثمانى مائة (١٧ يولييه ١٤٧٤)

[توقيعات غير مقروءة]

---

(١) الأمل : سقطوا



ورق : ١١٢ × ١٤٢ ، مليمتر  
 المكتوب : ١٨١ × ١١٦ مليمتر  
 المضمون :

١ - عقد بيع

٢ ذو القعدة ٨٨٠ / ٢٧ فبراير ١٤٧٦

ب - إضافات على الحاشية

ج - تسوية حساب ( في ظهر الورقة )

٩ ذو القعدة ٨٨٠ / ٦ مارس ١٤٧٦

د - إضافة على الحاشية ( في ظهر الورقة )

( ١ )

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله

اشترى التاجر المكرم أبو عبد الله محمد بن ابراهيم الصناع من المعلم أبي عبد الله محمد بن محمد الملقب بجميع الكرم بعين الدمع من خارج غرناطة قبله لعمر الشباقي وجوفيه لابن عيشون وشرقيه الجقواط وغريبه الصخرى بحقوقه وحرمة وكافة منافعه اشتراء تاما بشمن قدره ثمانية وثلاثون ديناراً من الذهب بصرف المعتاد والسكة الجديدة يتدفع بالحلل وحكمه ، وبذلك خلص المشتري تملك مشتراه خلوصاً تاماً على السنة في ذلك والمرجع بالدرك وبعد النظر والتقايب والرضى والعلم بأن مسكنه للبناء والاصلاح والاقامة والأصل وهو للإرقاع والاصلاح فرضيه المشتري كذلك والتزمه وبما عليه من لازم مخزنى ، وعرفا قدره وأشهدا به من عرفهما بحال صحة وجواز في الثانى شهر ذى القعدة عام ثمانين وثمانى مائة ( ٢٧ فبراير ١٤٧٦ ) وللمشتري نقب البئر الذى بكرم عمر الشباقي والانتفاع بمائه وله الاستقاء منه وليس للشباقي فيه غير الاستقاء منه خاصة وشهد عليها بذلك من عرفهما بحال صحة وجواز في تاريخه والقبة التى بالكرم المبيع للنحل والبناء ورضى المشتري بذلك وهو عارف به ونظر بعيونه وتم الإشهاد عليه في تاريخه [توقيعات غير مقروءة]

( ب )

الحمد لله

ثبت في مغرم الأملأك بالحضرة المحروسة وكتب<sup>(١)</sup> وفقه الله  
واجه<sup>(٢)</sup> أصل<sup>(٣)</sup>

( ج )

الحمد لله

تخلص البائع بمحوله من المشتري بمحوله<sup>(٤)</sup> من جميع الثمن بمحوله تخلصاً  
تاماً بقبض مستوفى على كمال وتعام وشهد عليه بذلك من عرفه بحال صحة  
وجواز في التاسع لدى القعدة<sup>(٥)</sup> عام ثمانين وثمانى مائة ( ٦ مارس ١٤٧٦ )  
[توقيعات غير مقروءة]

( د )

عقد الكرم مت عين ادمع<sup>(٥)</sup>

(١) توقيع غير مقروء

(٢) بعد هذه الكلمة أرقام لم نستطع تبينها

(٣) لعله خطأ إذ تتكرر في المخطوط عبارة « من المشتري محوله »

(٤) في الأصل : ذى قعدة

(٥) كذا ، ولفظ « مت » بالعربية الترناطية الدارجة هو اختصار لكلمة « متاع » التي تقابل  
حرف الجر de في الإسبانية والفرنسية ، وكذلك كلمة « متاع » في العربية المصرية الدارجة ، أما  
الكلمة الأخيرة فيبدو أن صوابها « النعم » ولكن الناسخ كتبها سماعاً كما تنطق أى بحذف لام أداة  
التعريف وبتشديد الدال

ورق : ٢٩٧ × ٢١١ مليمترا  
 المكتوب : ٢٤١ × ١٧٦ مليمترا  
 المضمون :

١ — قسمة تركة

٢٩ ذو الحجة ١٢٨٠ / ٢٥ مارس ١٤٧٦

ب — شهادة بصحة تقدير ثمن

ج — تسليم مبلغ (على الحاشية الميمى)

٢٩ رمضان ١٢٨١ / ١٥ يناير ١٤٧٧

د — تسليم مبلغ

١٢ محرم ١٢٨٤ / ٥ أبريل ١٤٧٩

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

توفى الشيخ الأفاضل أبو عبد الله محمد بن أحمد الرفعة رحمه الله تعالى وعفا  
 عنا وعننا فأحاط بمراته زوجه المباركة أم الفتح بنت أبي بكر الشقويشى وابنه  
 غيرها المكرم الأفاضل أبو جعفر أحمد لا غير حسبما فى علم الشهداء بذلك وخلف  
 المتوفى للأرث من الأملاك ما ذكر إن شاء الله ، وذلك : جميع الدار بجامع الجرف  
 من البيازين أمنها الله قبلها للقرصى وجوفها القسطالى وشرقيها الزقاق وغربيها  
 كذلك ، وجميع الكرم بالجاشر قبله حلف وجوفه مخدع وشرقيه شهاب وغربيه  
 ساقية ، وجميع الفرس بأندر الشمل من خارج غرناطة المحروسة قبله المولى وجوفه  
 القسطالى وشرقيه وغربيه الغير ، وجميع الفدان بيلسانة من الخارج المذكور قبله  
 الأنجرونى وجوفه ابن عيسى وشرقيه أحباس وغربيه ابن طفيل ، وجميع الكرم  
 بقرية بليانة من الخارج المذكور قبله فدان من المدروك وجوفه الغير وشرقيه

الطريق ، وجميع الفدان بحيث ذكر قبله الحجر وجوفيه الفدان المذكور قبله وشرقيه الطريق انتهى . فحضر الآن الوارثان المذكوران كل واحد منهما عن نفسه وذهبا معا لقسم المتروك المذكور والفصل فيه بالمراضاة والمهاياة والانتفان بعد التقويم والتعديد ومواقعة السداد فاتفقا واصطلحا على أن انفردت الزوجة المسماة في حفظها من ذلك بجميع الدار المذكورة والمحدودة وشط عليها بسبب ذلك ، ويفضل ما صار لها مائة دينار واحدة من الذهب بصرف الفضة المعتاد من السكة الجديدة الطيبة يتدفع بالحلول وحكمه إن شاء الله للابن المذكور ، وانفرد الابن المذكور في حفظه من ذلك بسائر المتروك الفرس بأندر الشمل المذكور والفدان ببليسانة المذكور والفدانين لاثنين بقرية بليسانة المذكورين وجميع الكرم بالمجاشر ، وشط له العدد الشاط الذي قبل الزوجة بالحلول حسبما ذكر انتهى . وبذلك كل قسم ما ذكر وبحقوق الأملاك وحرمها ومدخلها ومصدرها وسائر منافعها ومراقفها قسمة تامة صحيحة خلص بها لكل واحد منهما تملك ما صار له منها خلوصاً تاماً وحل كل واحد منهما فيما صار له محل ذى المال في ماله وذى الملك في ملكه وعلى السنة والرجع بالدرك وبعد النظر والتقليب والرضى وتفاصيلاً في شأن ما ذكر وفي الأسباب المتخلفة عنه إذ أوقعا القسم في ذلك فيما بينهما بأتم وجوه التفاصيل وأعمها وعرفا قدره وأشهدا به من عرفهما بحال صحة وجواز في اليوم التاسع والعشرين لذي الحجة مَمَّ عام ثمانين وثمانى مائة ( ٢٥ مارس ١٤٧٦ ) عرف الله خيرته ويمنه ، على الحق « وجميع الكرم بالمجاشر »

[توقعات غير مقروءة]

( ب )

أعلم بثبوتة على حسب محمد بن محمد بن محمد بن محمد سيد وفقه الله ، والسلام يعود من يقف عليه وحرمة الله تعالى

## الحمد لله

قبض ابن المتوفى المذكور عرضه من الزوجة المذكورة فيه من العدد الشاط له عليها عرضه سبعين دينار من الذهب بصرف الفضة المعتاد من السكة الجديدة وصارت بيده وأبرأها منهم أتم إبراء وبمحضرها وموافقتها ، وعرفا قدره وأشهدا به من عرفها بحال صحة وجواز في تاسع والعشرين لشهر رمضان المعظم عام أحد وثمانين وثمانى مائة ( ١٥ يناير ١٤٧٧ )

[توقيعات غير مقروءة]

## الحمد لله

قبض فى جانب الشاط عرضه من الزوجة عرضه مائتا دينار اثنتين وثمانية دنانير ودرهم واحد من الفضة والدنانير العشرية وصارت بيده وبرأها منها وبمحضرها وموافقتها وعرفا قدره وأشهد به من عرفها بحال صحة وجواز في الثانى عشر لشهر الله المحرم فاتح عام أربعة وثمانين وثمانى مائة ( ٥ أبريل ١٤٧٩ )

[توقيعات غير مقروءة]

ورق : ١٤٧ × ٢١٠ مليةترا  
المكتوب : ١١٣ × ١٧٥ مليةترا  
المضمون :

- ١ - عقد بيع  
٢ جادى الأول ٢٣/٨٨١ أغسطس ١٤٧٦  
ب - إضافات على الحاشية  
ج - شهادة مخالصة  
٣٠ جادى الثانية ٢٠/٨٨١ سبتمبر ١٤٧٦

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على سيدنا محمد

اشتري المكرم أبو عبد الله محمد بن فتح الدغنى من الشيخ القائد المرفع  
أبى عبد الله محمد بن القائد المرحوم أبى عبد الله محمد المنظرى جميع الفدان  
السقوى بقرية اللطاخ من مرج الحضرة غرناطة حرمها الله ، قلبه الجانب وجوفه  
البائع وشرقيه الجانب وغريه الطريق ، والبائع بحقوقه وحرمة ومدخله ومخرجه  
اشتراء تاماً بثمن قدره مائتا دينار اثنتان وخمسين ديناراً من الفضة والدنانير  
العشرية من السكة الجديدة ، قبض البائع منها ومن صفتها ستة وسبعين ديناراً  
وصارت بيده وبرأه منها أتم إبراء ، والسائر يتدفع بالحلول وحكمه ، وبذلك خلص  
للمشتري تملك المبيع خلوصاً تاماً على السنة فى ذلك والمرجع بالدرك ولم يبق  
للبيع فى المبيع بقية حق بوجه ولا بحال وبعد النظر والتقليب والرضى ، وعرفا قدره  
وأشهداه من عرفهما وهما بحال صحة وجواز فى الثانى لجمادى<sup>(١)</sup> الأول عام أحد  
وثمانين وثمانى مائة (٢٣ أغسطس ١٤٧٦)

[توقيعات غير مقروءة]

(١) فى الأصل : لجمدى ، ومى تكرر دائماً بهذه الصورة فى هذه الوثائق مما لا نرى داعياً  
لتنبيه عليه فى كل موضع

( ب )

الحمد لله

ثبت في مفرغ الأملاك بالحضرة المحروسة وكتب<sup>(١)</sup> وفقه الله  
[تعليق غير مقروءة]

( ج )

الحمد لله

تخلص للبائع بمحواه ابنه الفارس أبو عبد الله محمد من المشتري بمحوله  
من جميع الباقي قبله من الثمن تخلصاً تاماً بقبض مستوفى على كمال وتمام ضامناً  
في ذلك مرجع درك والده في ماله وذمته وبمحضر المتخلص منه وشهد عليهما  
بذلك من عرفهما بحال صحة وجواز في اليوم ثلاثين لجمادى الآخر لأحد وثمانين  
وثمان مائة ( ٢٠ سبتمبر ١٤٧٦ )  
[توقيعات غير مقروءة]

٣٥

ورق : ٢١٤ × ١٤٤ مليمترا  
المكتوب : ١٦٨ × ١٠٥ مليمترا ( الجانب الأيسر من هذه الوثيقة أصابه التلف )  
الضمون : عقد بيع  
٧ رمضان ١٢٨١ / ٢٤ ديسمبر ١٤٧٦

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على محمد وآله وسلم

اشترى الرفقة الثلاثة فرج بن أحمد بن جماع و [سعيد بن سعيد] برقان

(١) توقيع غير مقروء

وأحمد بن علي الكايسى سوية بينهم والاعتدال] بينهم كذلك من المقدم  
الأفضل أبي عبد الله محمد بن أحمد [الحجلى] جميع الفدان باللطاخ من مرج  
غرناطة الأ [محروسة بمجاورة] سيدى القاضى ابن منظور ويحد قبلة [محمد الدلاى  
وجوفاً للناشرى] وشرقا الساقية وغرباً القرباقى بمحقوقه وح [رمة ومدخله] ومصدره  
اشتراء تاماً بثمان عتده خمسة [وعشرون ديناراً من] الذهب بصرف الفضة المعتاد  
من السكة [الجديدة قبض منها] ومن صفتها ثلاثة عشر ديناراً وصارت بيده  
وأبرأ [منها] أتم إبراء والباقي بعد ذلك يتدفع فى انقضاء جمادى الأ [ولى] التى  
قريباً لتأريخه وخلص بذلك للشترين المذكورين تملك [مشتراهم خلوصاً  
تاماً على السنة وصرح الدرك] ولم يبق [للباع فى المبيع بقية حق بوجه وبعد  
النظر والتتق] لليب [والعلم بأنه من أرض الجانب والرضى بذلك وعرفوا] قدره  
وأشهدوا به من عرفها بحال صحة وجواز فى السابع [من شهر] رمضان المعظم  
عام أحد وثمانين وثمان مائة (٢٤ ديسمبر ١٤٧٦)

[توقيعات غير مقروءة]

٣٦

ورق : ٢١٥ × ١١٩ مليمترا

للكتاب : ١٩٦ × ٩١ مليمترا

المضون : إقرار بصحة عقد بيع

٣٠ محرم ٨٨٤ / ٢٣ أبريل ١٤٧٩

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله

كان الأئمة مبارك معتنق محمد الشمعانى قد باع على نفسه وعلى ابنه  
الصغيرين فى حجره فرج ومسعود واللم على بن الأحسن الحسينى على السمراء



زمرد معتقة القائد محمد البلنسى من أم الفتح بنت محمد الشلبانى وذلك منذ نحو ستة أعوام سالفة عن تاريخه جميع المصرية بزقة المريفى من أحواز باب الطوايين من داخل غرناطة ، قبليها ربض اليعفور وشرقيها كذلك وجوفيها الحرانى وغربيها الزفاق ، بثمان قدره عشرون دينارا من الذهب بالصرف المعتاد والسكة الجديدة وقع القبض فيها والابراء منها فى التاريخ المذكور وضاع عقد التبائع للمشتري فى السبيل الواقع فحضر الآن مسعود بل مبارك معتق الشمحانى وعلى الحسينى وأم الفتح لصحة التبائع بالثمان المسمى وبالتخلص منه التخلص التام وبمحضر المشتري وموافقها على ذلك ، وشهد على الجميع بذلك من عرفهم بحال صحة وجواز فى أخريات شهر الله المحرم فاتح عام أربعة وثمانين وثمان مائة ( ٢٣ أبريل ١٤٧٩ )

[توقعات غير مقروءة]

## ٣٧

ورق : ٢١١ × ١٣٠ مليمترا

المكتوب : ١٧٦ × ١٠٣ مليمترا

المضمون : شهادة خبراء على حقوق مالك

١ ذو القعدة ٨٨٤ / ٢٣ يناير ١٤٨٠

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وسلم

وقف شهوده من أهل البصر والمعرفة بما يشهدون به فيه إلى الكرم الكائن بعين الدمع خارج غرناطة المحروسة قبليه لأحمد البصطى وجوفيه لابن عيشون وشرقيه الجقواط وغربيه الصخرى ، وهو الذى اشتراه التاجر محمد بن ابراهيم الصناعم من محمد بن محمد المالقي منذ نحو أربعة أعوام سالفة عن تاريخه

وذلك فيما ذكر لهم وقوفاً تماماً ونظروه نظراً شافياً وتأملوه تأملاً كافياً، وعابنوا في الكرم البسطى بئراً هو من حقوق الكرم المذكور والمحدود فيه، وليس للبسطى في البئر حق غير أن يستقى منه الماء خاصة، وكرم البسطى هو بأعلى الكرم المذكور والمحدود، وعابنوا البئر المذكورة وقد حفر البسطى المذكور في مسالك الكرم المذكور والمحدود كوبة لخروج الماء يسقى منه كرمه، كما البسطى حفر من تحت الكوبة وعمق البئر ولا رجع يخرج الماء على الكوبة بسبب حفر البئر وعمقه، والحفر الذى حفر البسطى في البئر نحو قامتين اثنتين، فظهر لهم بدليل بصرهم ومعرفتهم أنه يجب على البسطى ردم البئر الذى زاد في عمقه وردده كما كان أول مرة ومن وقف إلى ما ذكر وعابنه كما وصف قيد على ذلك شهادته لسانها منه في العاشر لذي القعدة<sup>(١)</sup> من عام أربعة وثمانين وثمانى مائة (٢٣ يناير ١٤٨٠)

[توقعات غير مقروءة]

## ٣٨

ورق : ٢١٦ X ٢٤٠ مليمتر

الكتوب : ٢١٢ X ١٦٨ مليمتر

المضون : عقد ايجار

١٠ ذو القعدة ٨٨٤/٢٣ يناير ١٤٨٠

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا ومولانا محمد

أكرى على الجانب العلوى والجانب الرفيع خديمه الحظى لديه القائد الأجل  
الرفيع أبو النعيم رضوان المطران وصل الله عزته من المكرم سعيد بن أحمد

(١) فى الأصل قدى

الأشكر جميع الفدان السقوى بمنهل نبهله خارج الحضرة قبله الجانب وجوفيه  
كذلك بحقوقه وحرمة وكافة منافعه ومرافقه إكراه تاما لمدة من أربعة أعوام ،  
تسمية من حينه قدرها ثمانية وأربعون دينارا من الفضة والدنانير العشرية يتدفع  
واجب كل عام من المدة مشاطرة على العادة فى ذلك ، وقد بدل المكرم المذكور  
فى مكبرى الاستقاء المنفقة فى ذلك بعد النظر والتقليب والرضى وعرفا قدره  
وأشهدا به من عرفها وهما بحال صحة وجواز فى العشر الأول لذى القعدة عام  
أربعة وثمانين وثمانى مائة ( من ١٤ إلى ٢٣ يناير ١٤٨٠ )  
[توقيعات غير مقروءة]

٣٩

ورق : ٢٠٥ × ١٤٠ مليمترا  
المكتوب : ١٢٥ × ١١٥ مليمترا  
المضمون :

١ - عقد بيع

٦ شوال ١٢٨٥ / ٩ ديسمبر ١٤٨٠

ب - شهادة بتسليم مبلغ ( فى أسفل الورقة )

١٦ ذو القعدة ١٢٨٥ / ١٧ يناير ١٤٨١

ج - عقد بيع فى ( ظهر الورقة )

١٦ ذو القعدة ١٢٨٥ / ١٧ يناير ١٤٨١

د - شهادة مخالصة ( فى ظهر الورقة )

٧ جادى الثانية ١٢٨٨ / ١٣ يوليه ١٤٨٣

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على محمد وآله

باع المعلم أبو الحسن على بن الأحسن الحسينى من ربيته أم الفتح بنت

محمد الشلباني جميع المصرية بزقة المرنى برىض باب الطواين داخل غرناطة،  
 قبلها أبو حداد جوفها ابن سعيد شرقها الزقة غربها البائع بحقوقها وحرما  
 ومدخلها ومخرجها بيعاً تاماً بثمان قدره ثمانية وعشرون ديناراً من الذهب بالصرف  
 المعتاد قبض منها ومن صفها عشرة دنانير وأبرأها منها وعشرة دنانير منها يتدفع  
 عند أكتوبر الثانى من هنا لتاريخه وثمانية الدنانير الباقية يتدفع عند انقضاء  
 أكتوبر الثالث من هنا لتاريخه وبذلك خلص للمبتاعة تملك المصرية المبيعة  
 خلوصاً تاماً على السنة والمرجع بالدرك وبعد النظر والتقليب والعلم بأن تحتمل لدى  
 البائع ربع دار صغيرة فرضيتها والتزمتها وعرفاً قدره وأشهدا به من عرفها بحال  
 صحة وجواز فى السادس لثوال عام خمسة وثمانين وثمانمائة ( ٩ ديسمبر ١٤٨٠ )  
 [توقعات غير مقروءة]

( ب )

الحمد لله

قبض البائع أعلاه من المشتري منه من الثمن منه ستة وستين ديناراً فضية  
 عشرية وصارت بيده وأبرأها منها أتم إبراء وأشهدا به من عرفها بحال صحة وجواز  
 للسادس عشر لذى القعدة<sup>(١)</sup> عام خمسة وثمانين وثمانمائة ( ١٧ يناير ١٤٨١ )  
 [توقعات غير مقروءة]

( ج )

الحمد لله

باع المكرم أبو الحسن على بن الأحسن الحسينى من ربيته أم الفتح بنت  
 محمد الشلباني النصف الواحد من الشارع الذى بشرق داره خارجها لمصريتها

( ١ ) فى الأصل : قدى

بياب الطوايين من داخل غرناطة قبله النصف الثانى من الشارع للبائع وجوفيه  
للمشترية وبحقوقه وحرمة ومدخله ومخرجه اشتراء تاما لتدخله فى مصريتها وبنصفه  
لها ، بثمان عدته ستة دنائير من الذهب بالصرف المعتاد من السكة الجديدة قبضها  
وصارت بيده وبرأها منها أتم إبراء وعرفا قدره وأشهدا به من عرفهما بحال  
صحة وجواز فى السادس عشر لذى القعدة عام خمسة وثمانين [ وثمانمائة ]  
( ١٧ يناير ١٤٨١ )

[ توقيعات غير مقروءة ]

( د )

الحمد لله

تخلص ابن البائع محوله أحمد عن نفسه وإخوته أجمع من بقية الثمن التخلص  
التام وعرف قدره وأشهد به من عرفه بحال صحة وجواز فى السابع لجمادى الثانى  
عام ثمانية وثمانين وثمانمائة ( ١٣ يوليه ١٤٨٣ )

[ توقيعات غير مقروءة ]

ورق : ٢١٦ × ١٣٩ مليةترا  
 المكتوب : ٢٠١ × ١١٠ مليةترا  
 المضمون :

١ - عقد بيع

٤ ذو القعدة ٨٨٥ / ٥ يناير ١٤٨١

ب - قسمة تركة

٢٠ ربيع الأول ٨٨٩ / ١٨ أبريل ١٤٨٤

ج - عقد بيع ( في ظهر الورقة )

٢٠ ربيع الأول ٨٨٩ / ١٨ أبريل ١٤٨٤

(١)

بسم الله الرحمن والرحيم  
 صلى الله على سيدنا محمد وآله

اشترى أبو عبد الله محمد بن محمد الحجام من محمد بن حيي جميع البور  
 المفرش بعين الدمع من خارج غرناطة بأعلى كرم البائع ، قبله لعبيد جوفيه للبسطى  
 شرقيه لعبيد غريبه البائع بحقوقه كافة ومنافعه عامة ، بثمان عدته ستة وعشرون  
 دينارا من الفضة الجديدة الصرف قبضها البائع بحملتها وصارت بيده وأبرأ منها  
 البراءة التامة ، وبذلك خلص للمشتري تملك مشتراه خلوصاً تاماً على السنة والمرجع  
 بالدرك وعد النظر والتقليب والرضى ، وعرفا قدره وأشهدا به من عرفهما بحال  
 صحة وجواز في الرابع لذي القعدة عام خمسة وثمانين وثمانى مائة ( ٥  
 يناير ١٤٧١ ) والبيع دور وطريق

[توقعات غير مقروءة]

## الحمد لله

توفى أبو عبد الله محمد بن محمد الحجام المذكور أعلاه رحمه الله تعالى وعفا  
عنا وعنهما فأحاط بميراثه زوجته عائشة ابنة سعد بن حسان وبنته منها أم الفتح  
وشقيقه أحمد ، ثم توفى أحمد فأحاط بميراثه زوجته فاطمة ابنة علي بن ظافر  
وأولاده منها الثلاثة الحمدان وعلي ، لا وارث لمن ذكرت وفاته غير من سمي  
حسباً في علم الشهداء بذلك ، وكان مما خلفه للارث عنه جميع الموضع البور  
المذكور والمحدود في رسم المبيع أعلاه ، فحضر الآن زوجة المتوفى أولاً عن نفسها  
وبنتها إذ هي وصى عليها من قبل الأب يعلمه شهوده وزوجة المتوفى ثانياً عن  
نفسها وأولادها المذكورين بحكم إيصاء بيدها عليهم أيضاً قبل والدهم ، وذهبتا  
ليبيع البور المذكور فابتاعه منها بائعه المذكور أعلاه المكرم أبو عبد الله  
محمد بن حيي مما يقابله من الحقوق والحرم والمدخل والمخرج بثمن عدته  
عشرون ديناراً من الفضة والدنانير العشرية قبضتها الإثنتان المذكورتان وصارت  
بأيديهما وأبرئنا منها أتم إبراء وخلص بذلك للمبتاع تملك ما ذكر على السنة  
والمرجع بالدرك وعرفوا قدره بعد النظر والتقليب والرضى وأشهدوا به من  
عرفها بحال صحة وجواز في العشرين لربيع الأول عام تسعة وثمانين وثمانى  
مائة ( ١٨ أبريل ١٤٨٤ )

[توقيعات غير مقروءة]

## الحمد لله

اشترى المكرم أبو عبد الله محمد بن إبراهيم الصناع من المكرم أبي عبد  
الله محمد بن حيي المشتري المذكور بمحوله جميع البور المذكور بمحوله وزاده

رجبة من كرم البائع من جوفى كرمه بحيث ذكر بضمن عدته ستة وعشرون  
دينارا من الفضة قبضها البائع بحملتها وصارت بيده ورأ المشتري منها أتم براءة،  
وخلص بذلك للمشتري تملك مشتراه على السنة في ذلك والمرجع بالدرك وبعد  
النظر والتقليب والرضى ، وعرفا قدره ما ذكر وشهد عليهما بذلك من عرفهما  
بحال صحة وجواز في الموقر عشرين لربيع الأول عام تسعة وثمانين وثمانى مائة  
( ١٨ أبريل ١٤٨٤ )

[توقيعات غير مقروءة]

٤١

ورق : ١٣٨ × ١١٠ مليمترا

المكتوب : ١٠٤ × ٨٢ مليمترا

المضمون : إشهاد بالتزام

١٦ ذو القعدة ١٢٨٥ / ١٧ يناير ١٤٨١

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على محمد وآله

أشهد أبو الحسن على بن الأحسن الحسينى على نفسه أنه التزم النفقة  
والصرف والكسوة على بنته عائشة من مال نفسه دون أن يتفق عليها من المال  
الذى ورثته فى أمها زينب بنت أحمد الشلبانى ، والتزمت أختها أم الفتح ابنة  
محمد الشلبانى حضانتها وكفالتها مدة بقائها فى حضانتها من غير أن يحاسب أحدا  
بسببه ، وأشهدا من عرفهما بحال صحة وجواز فى السادس عشر لذى قعدة عام  
خمة وثمانين وثمانى مائة ( ١٧ يناير ١٤٨١ )

[توقيعات غير مقروءة]



ورق : ٢١٦ × ١٤٩ مليمترا

المكتوب : ١٦٥ × ١٤٥ مليمترا

المضمون : إشهاد على هبة

٤ صفر ١٢٨٦ / ٤ أبريل ١٤٨١

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على مولانا محمد وعلى آله وسلم

وهب الشيخ المكرم أبو جعفر أحمد بن محمد المعنى ابنه المعتوه العقل الذى بنظره  
وفى حجره محمد جميع حظه وما انجر له بالميراث فى زوجه المرحومة فاطمة بنت المرحوم  
أحمد بن عجيب مشاعا ومشاركاً مع الابن المذكور ، وذلك جميع الدار بالمنية ببسطة  
حرسها الله المجاور لأحد القولاخى ومحمد الحاج قاسم وجميع الفدان ببطرة بمجاوره الحاج  
يوسف والجيار وجميع الفدان بالقريرة بمجاوره المريد وأبو عمرو وجميع الفدان بالقريرة  
بمجاوره مشرف وحسان وجميع الفدان بالقريرة بمجاوره الحشى ومشرف وجميع الفدان  
بالحرمل بمجاوره البيطار وجميع الفدان بالحرمل بمجاوره حسين وعبد الله الدنوى وجميع  
الفدان بقطورة بمجاوره الوزير حسان وأحمد بن عبد الملك وجميع الفدان بباغ بمجاورة  
ابراهيم أبو العيش وابن أيوب بما لذلك من الحقوق والحرم والمدخل والمخرج وكافة  
المنافع والمرافق ، هبة تامة بنة بتلة صرم ذلك من ماله وأبانه بهذه<sup>(١)</sup> الهبة عن ملكه  
وصير حظه فى ذلك كله مال ابنه المذكور وملكه لا يشاركه فى ذلك أحد ،  
قصد بذلك وجه الله والدار الآخرة والله لا يضيع أجره ولا يخيب قصده ، وتخلا  
له عن ذلك ، فقبض ذلك لابنه المذكور على الاشاعة والاشترائك بينهما ، وكل  
جميع ذلك لابنه المذكور على سنة هبة المشاع بما يقبض به الآباء لمن يلون  
أموالهم لمن فى حجرهم ، وأشهد بذلك على نفسه من عرفه وهو بحال صحة وجواز  
ويعلم كون الابن المذكور فى حجر والده وتحت نظره ، وتاريخ الرابع لصفر عام ستة  
وثمانين وثمانى مائة (٤ أبريل ١٤٨١) ألحق فيه «جميع» صح به [توقيعات غير مقروءة]

(١) فى الأصل : بهاده

ورد : ٢٩٣ X ٤٢٠ ملئرا

الكتاب : ٢٢١ X ٣٧٥ ملئرا

للصون : قصة تركة

٢ محرم ١٢٨٧ / ٢١ فبراير ١٤٨٢

بسم الله الرحمن الرحيم  
على الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

توفي الشب الخير الأفضل للرحوم ذو النون بن أحد بن عبد الله بن لب  
رحمه الله تعالى وغنا عنا وعننا محييا بغيراته أخته شقيقته عائشة وعاصب  
متروكة الشيخ عبد الله شقيق والده وعهد بثلاث متروكة في وجوه من البر  
تتصر : منها خمسة عشر دينارا من الذهب بالصرف المعتاد توضع في مصالح  
حسن الخير حملة الله وباقي الثلث يقسم على شطرين اثنين يدفع الشطر الواحد  
منه لابن عمه محمد بن أحد بن لب والشطر الآخر يقسم أيضا على شطرين  
يدفع الشطر والواحد منه لعمته عائشة [ بنت لب ] والشطر الآخر يدفع لفاطمة  
بنت محمد بن عامر سوية بينهما واعتدالا يكون مالهما وملكها انتهى . وخلف  
للعمد والارث عنه ما يتصر من الأملاك وغيرها : فمن ذلك جميع القدان بحفرة  
دار البان قبله لأبي الفرج جوفيه لثني نون قيمته ثمان مائة دينار وخمسة  
وعشرون دينارا من الفضة والدنانير المشربة حسب قوم ذلك أهل البصر  
والحرفة المعينون لذلك بالحضرة وهذه الصفة كل ما يأتي ذكره بعد إن شاء الله ،  
وجميع القدان السقوى بمجر الزجاج قبله لمحمد بن <sup>(١)</sup> وجوفيه لأبي الفتح قيمته  
خمسة دينار وسبعون دينارا من الصفة ، وجميع القدان السقوى بمجر المرضي  
قبله لمجاجة جوفيه لحبوة قيمته خمسة دينار وخمسة وعشرون دينارا من الصفة ،

(١) يان بندر عدة كلمات أصاب مكلها تلف في أصل الوثيقة

وجميع المزرعة بفتح اللوزة قبلها الشرق جوفها أحباس قيمتها ثلاث مائة دينار ،  
وجميع المزرعة الأخرى بفتح اللوزة أيضاً قبلها الشرق جوفها لابن لب قيمتها  
ثلاث مائة دينار أيضاً ، وجميع المزرعة الثالثة بحيث ذكر قبلها الحجال جوفها  
الطريق قيمتها مائة وخمسون دينارا وبما عليها من الأصول الأشجار ، انتهى  
الأملك ، وإلى ذلك أسبابه وقيمتها أحد وأربعون دينارا من الفضة وستة أعشار  
دينار<sup>(١)</sup> ، والأكرية وقدره ستون دينارا من الفضة ، ونصف العصير وقدر ثمنه ثمانية  
دنانير من الفضة ، ومن فائد المزارع ستة عشر دينارا من الفضة ، انتهى الأسباب  
والأكرية ، فتجمل في المتروك كله ألفا دينار اثنان وسبعائة دينار وخمسة وتسعون  
دينار وستة أعشار دينار فضية عشرية يرعى منها ثمانية وعشرون دينارا وأربعة  
أعشار<sup>(٢)</sup> دينار عن مواراته وتسع مائة دينار واثنان وعشرون دينار وأربعة أعشار  
دينار عن عهده وهو الثلث يبقى للقسم ألف دينار واحد وثمانى مائة دينار  
وأربعة وأربعون دينارا وثمانية أعشار دينار من الفضة فحضر ، الآن عن الأخت  
الشقيقة زوجها التاجر أبو عبد الله محمد بن أبي القاسم العجاف وحضر العاصب  
عن نفسه وعن جانب العهد لحسن الخير وحضر ابن عمته المذكور من المعهود  
لهم عن نفسه وحضرت عمته عائشة عن نفسها وحضرت فاطمة بنت ابن عامر  
عن نفسها ، وذهبوا جميعاً لقسم المتروك والفصل فيه بالمرأسة والمهاينة والاتفاق  
بعد التقويم والتعديل فكان الذى صار من ذلك فى حظ الشقيقة جميع الفدان  
بحفرة دار اللبان بقيمته وبالمزرعة الصغرى بفتح اللوزة بقيمتها وشط عليها اثنان  
وخمسون دينارا وستة أعشار دينار ، وكان ما انفرد به العاصب فى حظه وقدره  
تسعمائة دينار واثنان وعشرون دينارا وأربعة أعشار دينار مثل حظ الأخت سواء  
جميع الفدان بحشر المرضى بقيمته المذكورة وجميع الفدان بحشر الزجاج بقيمته  
وبيده من الأكرية خمسة عشر دينارا فضية ودرهم ونصف ، وشط عليه مائة

(١) فى الأصل : ديناراً

(٢) فى الأصل : أعشر

دينار واحدة وسبعة وثمانون دينارا وثلاثة أرباع دينار، من ذلك لحسن الخير مائة دينار واحدة واثنان عشر دينارا ونصف دينار، والباقي للعبة من المعهود لهم، وكان ما انفرد به محمد بن لب من المعهود لهم في حظه وقدره أربعة مائة دينار وتسعة وأربعون درهما ونصف درهم جميع المزرعة بفتح اللوزة التي قبلها الشرق وجوفها الأحباس بـ[قيمتها] وبالشاط على الأخت وقدره اثنان وخمسون دينارا وستة أعشار دينار، ومن الأسباب والأكرية بما قيمته اثنان وخمسون دينارا وثلاثة دراهم ونصف درهم، انتهى حظه وما صار له فيه، وكان ما انفردت به العمة عائشة من المعهود لهم في حظها من الثلث وقدره مائتا دينار اثنتان وأربعة وعشرون درهما وستة أثمان درهم نصف المزرعة بفتح اللوزة التي قبل جميعها الشرق وجوفها لابن لب وقيمتها مائة واحدة وخمسون دينارا فضية، ومن الأسباب بما قيمته ثلاثة عشر دينارا وثلاثة أعشار دينار، ومن الشاط على العاصب تسعة وثلاثين دينارا ودرهم وستة أثمان درهم، انتهى حظه وما صار لها فيه، وكان ما انفرد به فاطمة بنت محمد بن عامر من المعهود لهم في حظها وقدره مائتا دينار اثنتان وأربعة وعشرون درهما وستة أثمان درهم نصف المزرعة المذكورة والمحدودة قبله بقيمتها ومن الأسباب بما قيمته ستة عشر دينارا وأربعة دراهم وبالباقى من الشاط على العاصب وقدره ستة وثلاثون دينارا وستة أثمان درهم انتهى حظها وما صار لها فيه، قسمة صحيحة وتصيراً تاماً خلص به لكل فريق تملك ما صار له أكل خلوص وأتمه على السنة في ذلك والمرجع بالدرك وبعد النظر والتقليب والرضي، ولم يبق لواحد منهم فيما صار له للآخر بقية حق ولا وجه مطلب، وتفرقوا على براءة الذم وعرفوا جميعاً قدر ذلك والواجب فيه وأشهدوا به من عرفهم في الصحة والجواز بتأريخ تقدم منذ شهر وتأخر كتب هذا إلى الثاني من شهر الله المحرم فاتح عام سبعة وثمانين وثمان مائة (٢١ فبراير ١٤٨٢) فيه على بشر «وجميع» وملحقاً «بقيمتها» صح به [توقيعات غير مقروءة]

ورق : ٢٧١ × ١٩٩ مليمترا  
 المكتوب : ٢٢٣ × ١٥٧ مليمترا  
 المضمون :

الوجه :

- ١ — شهادة خبراء بتقدير ثمن  
 ٦ جادى الأول ٨٨٧/٢٣ يونيه ١٤٨٢
- ب — عقد بيع  
 ٣٠ ذو القعدة ٨٨٧/١٠ يناير ١٤٨٣
- ج — وثيقة تسليم مبلغ ( فى الحاشية اليمنى )  
 ٣٠ ذو القعدة ٨٨٧/١٠ يناير ١٤٨٣
- الظهر :
- د — شهادة غالبة  
 ٦ رمضان ٨٨٩/٢٨ سبتمبر ١٤٨٤

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً

وقف شهوده من أهل البصر والمعرفة بما يشهدون به فيه إلى الأملاك بخارج  
 الحضرة وبداخلها المتخلفة عن محمد القراف فيما ذكر لهم ويتفسر : جميع الدار  
 بالقصبة القديمة قبلها الغير وجوفها الحرة وشرقيها كذلك ، قيمتها تسعون ديناراً  
 من الذهب بالصرف المعتاد ، والنصف الواحد من الكرم والمزرعة المعلومة له بالدار  
 الأحمر قبل ذلك وجوفيه وغربيه الطريق قيمته مائة دينار واحدة بل خمسون ديناراً  
 من الذهب ، والصفة وجميع الكرم بدار عبد الكريم قبله نخدع وجوفيه الأحباس  
 قيمته خمسة وثلاثون ديناراً من الذهب والصفة وقوفاً تاماً ، ونظروا ذلك نظراً  
 شافياً وتأملوه تأملاً كافياً فظهر لهم بدليل بصرهم وبما أداه إليه اجتهدهم أن

قيمة كل موضع من ذلك ما عين له من القيمة والنقد قيمة سداد واحتياط لا  
غبن فيها ولا حيف وقيدوا بذلك شهادتهم مسئولة منهم في السادس من جمادى  
الأولى عام سبعة وثمانين وثمانى مائة ( ٢٣ يونيه ١٤٨٢ )

أبو يحيى بن أبي القاسم بن ناصح شهد ، ومحمد بن محمد بن عيون شهد ،  
اكتفى انتهى

ومن قابلها بأصلها فائلتها سواء وأشهده من وجب بغرناطة دام غزه  
باكتفاء أصله للنسخ هذا منه عنده اكتفاء تاماً وهو بموضع نظره وقيد حكه  
بمبحث ذكر قيد بذلك شهادته في أخريات ذى القعدة عام سبعة وثمانين وثمانى  
مائة ( ١٠ يناير ١٤٨٣ ) أصلح فيه « من القيمة »

[توقعات غير مقروءة]

( ب )

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً

باعت المصونة عائشة ابنة القائد النعم المرحوم أبى عبد الله محمد بن  
الخطيب على جانب ابنها أبى عبد الله محمد بن محمد القراف الذى بنظر بايضاء  
عليه من قبل والده يعلمه من شهد به من المصونة أم الفتح بنت الشيخ المجاهد  
الأكل أبى سرحان مسعود بن داود جميع الدار الكائنة بالقصبة القديمة من داخل  
غرناطة قرب مسجد بن سحنون ، وهى المذكورة والمحدودة فى رسم السداد فوقه  
وبحقوقها وحرما ومدخلها ومخرجها اشتراء تاماً بثمن عدته مائة دينار واحدة  
وعشرة دنائير من الذهب بالصرف المعتاد من الجديدة قبضت البائعة من ذلك  
ستين دينارا من الذهب والصفة وصارت بيدها وأبرأت المشتري من ذلك البراءة  
التامة والباقي يتدفع عند الانقضاء عام من الآن ، وبذلك خلص للمشتري تملك  
مشتراها أكل خلص وأتمه على السنة والمرجع بالدرك وبعد النظر والعلم بأنها

خربة منهمة للخرب وللبناء والرضا بذلك كله وعرفنا قدره وأشهدتا به من عرفها بحال صحة وجواز في أخريات ذى القعدة عام سبعة وثمانين وثمانى مائة (١٠ يناير ١٤٨٣) وبيع الوصى المذكورة للدار المسماة على جانب ابنها لما ظهر لها من المصلحة المؤكدة لجانبه وفي تاريخه ويعلم شهوده صحة الاضاء لمنبه عليه بالاشهاد بالثبوت ذلك على من وجب بغرناطة دام غره  
[توقيعات غير مقروءة]

(ج)

الحمد لله

قبضت البائعة في رسم عرضه من زوج المشتري الفارس المرفع أبى عبد الله محمد القمارشى من ثمن الدار المشتراة خمسة وثلاثين ديناراً وثلث دينار من الذهب والصفة ، وصارت بيدها وفي قبضها ، أبرأت المشتري من ذلك البراءة التامة وبمحضره وموافقه ، وشهد عليهما بذلك من أشهاد وعرفها وهما بحال صحة وجواز وعين القبض في ذلك والاقباض بتاريخ اليوم الحادى عشر لشهر الله المحرم فاتح عام تسعة وثمانين وثمانى مائة (٩ فبراير ١٤٨٤)  
[توقيعات غير مقروءة]

(د)

الحمد لله

تخلص البائعة بمحوله من المشتري المذكورة فيه من جميع الثمن التخلص التام بالقبض المستوفى على كمال وتام ولم يبق لها من جميع الثمن بقية حق بوجه ولا بحال ، وعرفت قدره وأشهدت به من عرفها بحال صحة وجواز في السادس من رمضان المعظم عام تسعة وثمانين وثمانى مائة (٢٨ سبتمبر ١٤٨٤)  
[توقيعات غير مقروءة]

ورق : ٢١٤ × ١٤٥ ملية٢١

المكتب : ١٦٥ × ١٢٥ ملية٢١

للمصون : إقامة وصاية

١٧ جادى الثانية ١٢٣/١٨٨٨ يولي١٤٨٣

بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله على مولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

عهد الشيخ المكرم أبو جعفر أحمد بن الفقيه محمد المغنى وهو يشهد الله تعالى بالوحدانية ولنبه محمد عليه السلام بالرسالة وأوصى أنه متى قضى الله تعالى بوفاته فزوجه المباركة مهجونة بنت ابراهيم الحكيم وصى على ابنه من غيرها محمد المعتوه العقل وناظرة له بنظر الاضاء التام المطلق العام من غير إشراف عليها ولا تعقب نظر لأحد من خلق الله تعالى ، ثقة منه بدينها ورضا بأمانتها ولما رجاه أن تخلفه للنظر فيه من بعده فلتعمل فى ذلك عمل من يعلم أن الله لا يخفى عليه شىء فى الأرض ولا فى السماء وهو السميع العليم ، عهداً تاماً ووصية ثابتة وأشهد بذلك على نفسه من عرفه وهو بحال صحة وجواز بتاريخ السابع عشر لجادى الآخرة عام ثمانية وثمانين وثمانى مائة ( ٢٣ يولي١٤٨٣ ) وجعل لها فيه أن تقدم عنها لمن يظهر لها وترتضيه ومن الاشهاد وفى تاريخه

[توقيعات غير مقروءة]



ورق : ٢١٤ × ١٥١ مليمترا

المكتوب : ١٥٥ × ١١٦ مليمترا

المضمون : عقد بيع

٣٠ رجب ١٨٨٨ / ٣٠ سبتمبر ١٤٨٣

بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله

على ملك التاجر الأفضل الأغنى الأرضى الأكل أبى عبد الله محمد بن  
 الفقيه التاجر المرحوم أبى عبد الله بل أبى إسحاق إبراهيم الصنائع جميع الكرم  
 بجبل عين الدمع من خارج غرناطة المحروسة قبليه للبسطى وجوفيه لادريس وفى  
 الكرم المحدود عين ماء يخرج من كوبة منقوبة لبئر بكرم البسطى المذكور هى  
 ملك للصنائع المذكور وسأل أغنى الصنائع من المكرم أبى عبد الله بل أبى  
 جعفر أحمد بن محمد البسطى المذكور أبيع منه مقدار عشر قامات يحفر فيها  
 كوبة بأسفل البئر تحت كرمه يبتغى بذلك زيادة ماء العين المذكور ونمائه  
 فأجاب [ بالرضى ] وباعها منه ثمانية دنانير فضة عشرية قبضها وصارت بيده  
 وأبرا منها أتم إبراء ، وخلص بذلك للبتاع تملك ما ذكر على السنة والمرجع  
 بالدرك وعرفا قدره وأشهدا به من عرفها والبتاع بحال صحة وجواز والبائع بحال  
 شكاية ومرض ملتزم فراش فى صحة من عقله وثبات من ذهنه ، وصيره جاريا  
 بفعل فى أواخر رجب بل فى عشرة شعبان عام ثمانية وثمانين وثمانى مائة  
 ( ٣٠ سبتمبر ١٤٨٣ )

[توقيعات غير مقروءة]

ورق : ٢٩٤ × ٤١٩ مليمترا  
 المكتوب : ٢٥٤ × ٣٩٢ مليمترا  
 المضمون :

١ - قصة تركة

١٥ شوال ١٦/٨٨٨ نوفمبر ١٤٨٣

ب - عقد بيع ( في ظهر الورقة )

٢٥ ذو القعدة ٢٥/٨٨٨ ديسمبر ١٤٨٣

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله

توفي أحمد بن محمد الرقة رحمه الله وأحاط بميراثه زوجه مريم بنت محمد بن فرج وابناه منها محمد وعلى ولا وارث له غيره ، وخلف المتوفى للارث ما يذكر بعد ويتفسر : من الأملاك والأسباب والأثاث وغير ذلك جميع الدار يقرب مسجد شئون من البيازين قبلها وجوفها الزقاق وشرقيها القناء وغربيها لبني فتوح قيمتها أربعائة دينار وخمسون دينارا من الدنانير الفضية العشرية كصفة ما يذكر بعد من الدنانير فلها من هذه الصفة ، وجميع الفدان السقوى من دار القلعي من طفير العليا خارج الحضرة وقبله سارقة من حقه وجوفيه بلاط قيمته أربعائة دينار وجميع الفدان السقوى بمرج بليسانة من الخارج المذكور قبله بلاط وجوفيه سارقة قيمته مائتا دينار اثنان ، وجميع الفدان السقوى بدار الخويت قبله المنبع وجوفيه لجبريل قيمته مائة دينار واحدة واثنان عشر دينارا ونصف دينار ، وجميع الفدان السقوى بحفرة دار اللبان من الخارج المذكور قبله بلاط من حقه وجوفيه سارقة قيمته أربعائة دينار واثنان وثمانون دينارا ونصف

دينار وجـ [جميع] قطرة الفدان السقوية بأرض منهل نبله من أرض الجانب بمجاورة الحشوى وغيره قيمتها مائة دينار واحدة وعشرون دينارا ، وجميع الفدان بالخذق العميق من حوز قرية بليانة قبله الخندق وجوفيه سارقة وهو على شمال جرف قيمته مائتا دينار اثنان وخمسة وعشرون دينار ، وجميع الكرم بالمجاشر من الخارج المذكور وقبله الساقية وجوفيه الجرى قيمته ثلاثمائة دينار وخمسة وسبعون دينارا ، وجميع قطرة الكرم بأندر الشمل من الخارج المذكور قبلها مسقى وجوفها للغير قيمتها خمسة وأربعون دينارا ، وجميع قطرة الأندر بأرض الجانب بمجاورة البقالى وللغير قيمتها عشرون دينارا ومن الأسباب وأثاث ما قيمتها مائة دينار واحدة وسبعون دينارا ودرهمان ، وإلى ذلك ملوط ملف بيع باثنين وعشرين دينارا دفع ثمنه للفقير أبى الفرج البسطى مما كان له قبل المتوفى ، وحمار قيمته [ثلاثون] دينارا ، انتهى جميع المتروك المذكور وتجمل فيه ألفا دينار اثنان وستمائة دينار واثنان وخمسون دينارا ودرهمان ، ويرعى من ذلك مائتا اثنان وأربعة عشر دينارا ونصف دينار ، وتفسير ذلك عشرون دينارا لأسير من أهل قنيل وخمسة عشر دينارا إجارة سداد الأملاك وسبعة دنانير ونصف دينار عن كالىء زوجه المكلا لها عليه واثنان وعشرون دينارا دفعت للفقير أبى الفرج البسطى مما كان له قبل المتوفى ، وثلاثون إجارة القسمة وكتب موجبتها ، ومائة دينار واحدة وعشرون دينارا لزوجه مما باع عليها ، انتهى جميع المرعى المفسر المذكور ، وتجمل فيه العدد المذكور فيبقى بعد ذلك للقسمة ألفا دينار اثنان وأربعمائة دينار وسبعة وثلاثون دينارا ونصف دينار ودرهمين<sup>(١)</sup> وجب من ذلك للزوجة فى حظها ثلاثمائة دينار وأربعة دنانير وسبعة دراهم ونصف درهم ولكل واحد من الابنين فى حظه ألف دينار واحد وستة وستون دينارا وأربعة دراهم وستة أثمان درهم انتهى ، فحضرت

(١) فى الأصل « وخون دينارا وأربعة دراهم » ، وهو خطأ وقع فيه الناسخ بغير شك ، مما يبين من قراءة ما سبق هذه الكلمات وما تلاها

الآن الزوجة عن نفسها والابن محمد عن نفسه وحضر عن الابن على نائبه سعيد بن سعيد المرشاني ، وذهب الحاضرون المذكورون لقسم الميراث المذكور والفصل فيه بالمرأسة والمهاياة والاتفاق بعد التقويم والتعديل وثبوت السداد ، وانفقوا واصطلحوا على أن انفردت الزوجة في حفظها ودينها المذكورين بجميع الفدان بالخذق العميق المذكور والحدود بقيمته المعينة له وبجميع الفدان بدار الحويت المقوم بمائة دينار واحدة واثني عشر دينارا ونصف دينار وبالثلاثين الاثنين من فدان نبله في الإشاعة مع ابنها على بالثلث منه من حساب التي قوم بها ، ومن الأسباب والأثاث ما قيمتها سبعة عشر دينارا وأربعة دراهم ، وتفسر ذلك مقلدة بعشرة دراهم وتليس بخمسة وعشرين درهما وطيفور ووصلة باثني عشر درهما وبسطة قطيفة بثلاثين درهما وخاية باثنين وثلاثين درهما وإسكر فاج ومغرفة النار بخمسة دراهم وشقور بعشرين درهما وبرمة للوضوع بعشرة دراهم وسلم خشب ستة عشر درهما وخاية للدقيق بأربعة دراهم وقبضت عن يد عشرة دراهم ونقصها درهم واحد ، وانفرد الابن محمد في حفظها بالنصف الواحد من الدار المذكورة والمحدودة مشاعاً مع أخيه بنصفها الآخر ومن حساب قيمتها المذكورة وبجميع الفدان بحفرة دار اللبان بقيمته المعينة له وبالنصف الواحد من جميع الكرم المذكور والمحدود مشاعاً مع شقيقه على بنصفه الآخر ومن حساب قيمته وبالثلث [الواحد من] جميع الفدان بيلسانة مشاعاً مع شقيقه على بالثلاثين منه ومن حساب ما قوم [له] وبنصف الأندر مشاعاً مع أخيه بالنصف الآخر منه من [حساب قيمته] المذكورة وبالجمار المذكور بقيمته المذكورة ونقصه أربعة وستون دينارا وسبعة دراهم وسبعة أثمان درهم ، استوفى ذلك من الأسباب والأثاث فكملاً ، وأفرد سعيد المرشاني لابن على المذكور لحضوره عنه بتقديم من وجب بالبيازين دام عزه على إنفاذ القسمة عليه يعلم شهوده هذا بالإشهاد به عليه بالنصف الواحد من جميع الدار المذكورة مشاعاً مع شقيقه محمد بالنصف الآخر منها كما ذكر وبالنصف من جميع الكرم في الإشاعة مع شقيقه محمد كما

ذكر وبالثلاثين الاثنين من فدان بليسانة في الإشاعة مع أخيه كما ذكر وبالثلاث  
 الواحد من فدان نبلة مشاعا مع أمه وبالثلاثين منه ونصف الأندر في الإشاعة مع  
 أخيه ، وبجميع الفدان السقوى بدار القلعي من طفير المذكور والمحدود بقيمته  
 المذكورة ، وبجميع الغرس بأندر الشمل بقيمته المذكورة ونقصه خمسة وعشرون  
 دينارا وستة دراهم ، استوفى ذلك من الأسباب وتفسير متتة باثنى عشر دينارا  
 مسحة بلاطية بدينارين وأربعة دراهم خاية بحزام بدينارين<sup>(١)</sup> ونصف دينار ثانية  
 مثلها في الشكل والقيمة ثلاثة دون حزام بثلاثة دنانير وأربعة قيمتها بدينارين<sup>(٢)</sup>  
 ونصف دينار ومنقش صغير بخمسة دراهم ورتعة بأربعة دراهم ، وبذلك استوفى  
 حظه وشط عليه درهم ونصف درهم قسمة تامة خلص بها لكل وارث تملك  
 ما انفرد به أو أفرد وبما للأملاك من الحقوق والحرم والمدخل والمخرج وبعد  
 النظر والرضى ولم يبق لواحد منهم في ما صار له أو لمن ناب عنه بل فيما صار  
 للآخر أو لمن ناب عنه بقية حق بوجه ، وعرف الجميع قدر ما ذكر وأشهدوا  
 به من عرفهم بحال صحة وجواز في أواسط شوال عام ثمانية وثمانين وثمان مائة  
 ( ١٦ نوفمبر ١٤٨٣ ) ويعلم شهوده السداد في الأملاك والأسباب وتقديم سعيد  
 المرشاني على إنفاذ القسمة على جانب<sup>(٣)</sup> الصغيرة في الحكم الحجر والأهمل  
 بالإشهاد بثبوت موجب ذلك كله على من وجب بالبيازين دام غزه في تاريخه  
 [توقيعات غير مقروءة]

( ب )

الحمد لله

باع محمد بن أحمد الرقة من أمه مريم بنت محمد بن فرج النصف الواحد  
 الذى على ملكه من جميع الدار بقرب الدرج من أجوار جامع شثونة من

(١) في الأصل : بدينارين

(٢) يباير بقدر كلمات لم أوفق إلى تبينها لقصاد أصاب مكانها في الأصل

البيازين في الإشاعة مع شقيقه على بنصفها الآخر وهي الدار المذكورة والمحدودة بمحوله بيعاً تاماً بثمن قدره ثلاثون دينارا من الذهب بصرف الفضة المعتاد أبرأها منها إبراء تاماً لأن عرضت له فيها فضلة حرير جنوبي قبضها وصارت بيده وبذلك خلص للمبتاعة تملك النصف المبيع خلوصاً تاماً على السنة في ذلك والمرجع بالدرك وبعد النظر والتقليب والرضى والعلم وعرفا قدره وأشهدا به من عرفهم بحال صحة وجواز وعرف بالمبتاعة تعريفاً كافياً في الخامس والعشرين لذي القعدة عام ثمانية وثمانين وثمانى مائة ( ٢٥ ديسمبر ١٤٨٣ )

[توقيعات غير مقروءة]

## ٤٨

ورق : ٢١٤ × ١٤٠ مليمترا

المكتوب : ١٦٥ × ١١٢ مليمترا

الضمون : عقد بيع

٢٦ شوال ١٢٨٨ / ٢٧ نوفمبر ١٤٨٣

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على مولانا محمد وعلى [آله]

باع المكرم أبو الحاج يوسف بن التاجر النعم المرحوم أبي جعفر أحمد القربلياني من أمه المباركة أم الفتح بنت الشيخ الأستاذ النعم المرحوم أبي الحسن على القرباني جميع الغلق المعلوم له بحوزة بجان خارج بسطة حرسها الله المجاور للجباح وحبس بحقوقه وحرمة ومدخله ومخرجه وكافة منافعه ومرافقه بيعاً تاماً بثمن قدره مائتا دينار اثنتان من الفضة العشرية الجديدة قبض البائع المذكور من ذلك ثلاثين دينارا من الصفة المذكورة وبرأها منها أتم إبراء ، [والسائر من] العدد المسمى تدفعه لعللى أبي الحكيم باذن البائع لها في ذلك [الاذن

التام] مما كان له قبله من ذلك صفة وعدداً ، وبذلك خلص لها تملك ما ذكر  
 خلوصاً تاماً وحلت فيه محل مالكه على السنة والرجع بالدرك وأشهدا به من  
 عرفهما بحال صحة وجواز بالتاريخ السادس والعشرين لشوال عام ثمانية وثمانين  
 وثمان مائة ( ٢٧ نوفمبر ١٤٨٣ ) وعلى لحق فيه بين أسطره « بإذن البائع لها في  
 ذلك الاذن التام » وفي تاريخه  
 [توقعات غير مقروءة]

٤٩

ورق : ٢٥١ × ١٨٦ مليمترا  
 المكتوب : ٢٠٥ × ١٧٥ مليمترا  
 المضمون : وصية بقسمة تركه  
 ٤ محرم ١٢٩٠ / ٢١ يناير ١٤٨٥

بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وسلم

نسخة رسم نصه بعد افتتاحه من يوضع اسمه أثر تاريخه حضر موطننا منذ  
 نحو خمسة أشهر بين الأخوين الشقيقين محمد ويوسف ابني المرحوم أحمد  
 القربلياني وزوجة أخيهما على فاطمة بنت المرحوم يوسف بن بشير الوصي على  
 ابنها أحمد بن علي القربلياني من قبل والده يعلمه من شهد به ، اتفقوا فيه  
 واصطلحوا على قسم الكرم المتخلف عن المرحومة أم الفتح بنت الأستاذ أبي  
 الحسن على القرباني بالمنية طوق مدينة بسطة حرسها الله وقبلية جنة المنية الحبس  
 الأصل وجوفيه وشرقيه الديار وغربيه مدخل جيث بابيه على أن أفردت فاطمة  
 بنت ابن بشير المذكور ابنها أحمد الذي لنظرها بالثلث الواحد منه حيث الرحبة  
 والمسكن وقبلى الصائر لابنها الجنة الحبس الأصل وفي الجوفى القسم الثانى وهو

الثالث الثاني الصائر للأخ يوسف المذكور ، وفي الشرق القسم الثالث الصائر للأخ محمد وفي الغرب المدخل ، واشترت لابنها أحمد المذكور من الأخوين المذكورين محمد ويوسف البناء بالرحبة كلها بثمان مائة دينار وعشرة دنانير من الفضة العشرية الجديدة قبض منها محمد ويوسف حظهما من ذلك وهو الثلثان الاثنان من الثمن المذكور وصار بيدهما ، والثالث الآخر هو لابنها أحمد المذكور ، وانفرد يوسف المذكور بالثلث من الكرم الذي قبله لابن أخيه أحمد وجوفيه الديار وشرقيه لأخيه محمد ، وانفرد محمد المذكور بالثلث من الكرم بأسفله وقبله الحبس وجوفيه وشرقيه الديار وغريبه القسمان الصائران لأحمد وليوسف ، ويكون المدخل للقسم الأسفل الصائر لمحمد جوفى قسم أخيه يوسف مع الديار ، وبناء الحيطان بين الجميع غير بناء المدخل فإنه يبنيه من هو فى قسمه وأن الصهرىج الذى بالرحبة ينتفع به جميعهم لستى مواضعهم وليس لهم مدخل إليه ولهم أن يستأذنوا لمن هو له ، وعليهم جميعاً إصلاح الصهرىج متى احتاج لبناء والمدخل لقسم محمد هو على الجميع منهم ، ومن حضر بينهم الموطن المذكور وما وقع فيه من الاتفاق والاصطلاح وعرفهم أتم معرفة قيد على ذلك شهادتهم لسائلها منه ولائصالها فى علمه ، وبتاريخ الرابع لشهر الله المحرم فاتح عام تسعين وثمانى مائة ( ٢١ يناير ١٤٨٥ )

محمد بن أحمد القصار شهد ، وأحمد بن محمد بن ملك شهد ، وأحمد بن محمد المرشانى شهد  
اكتفى واعلم بذلك عبد الله بن ابراهيم بن محمد بن حميد الجابرى وقته  
الله انتهى

ومن قبلها بأصلها المنقولة منه وألقاها سواء وأشهده من وجب وقته الله بثبوت الأصل المنتسخ هذا منه الثبوت التام ، قيد على ذلك شهادته فى الخامس عشر لجادى الأولى عام أحد وتسعين وثمانى مائة ( ٩ مايو ١٤٨٦ )  
[توقيعات غير مقروءة]



ورق : ٢١٥ × ١٤٠ مليلترا

الكتاب : ١٢٦ × ١٢٤ مليلترا

الضمون : وصية

١٢ صفر ٨٩٠ / ٢٨ فبراير ١٤٨٥

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وسلم

عهد الشيخ المكرم أبو جعفر أحمد بن محمد المغنى وهو يشهد لله تعالى بالوحدانية ولرسوله محمد صلى الله عليه وسلم بالرسالة والتبليغ وأوصى أنه متى عاجله حمامه وانصرفت بوفاته أيامه فيخرج من ثلثه الجار بعد عينه جميع النصف الباقي له فى قراره المعلم له فى ربض القنطرة يحد قبلة النصف الموهوب لزوجته مهجونة وشرقا محمد القصار ، ويدفع بعد وجوبه بوفاته لصهر على بن ابراهيم الحكيم ، يكون ماله وملكه على حكم الوصية وسننها قاصدا به وجه الله تعالى ورجاء ثوابه فالله لا يضيع أجره ولا يخيب قصده عهدا صحيحا ، ووصية تامة قصد بها ما ذكر ، وشهد عليه بما فيه عنه من عرفه وهو يحس نفسه فى اليوم الثانى عشر لصفر عام تسعين وثمانى مائة ( ٢٨ فبراير ١٤٨٥ )

[توقيعات غير مقروءة]

ورق : ٢١٠ × ١١٠ مليمترا

المكتوب : ١٨٥ × ٩٥ مليمترا

الضنون : إقرار بهية

٩ ربيع الثاني ١٢٩٠ / ٢٥ أبريل ١٤٨٥

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على محمد وآله

من أشهده الشيخ أبو جعفر أحمد بن محمد المغنى أنه وهب لزوجته المباركة مهجونة بنت ابراهيم الحكيم مائتي دينار اثنتين من الدنانير الفضية العشرية والسكة الجديدة قبضتها منه وصارت بيدها وفي حوزها هبة صحيحة تامة لوجه الله تعالى ، وقبلت ذلك منه زوجه المذكورة وقبضت ما ذكر لديها وشهد عليها بما ذكر عنهما فيه من أشهاد وعرفها بحال صحة وجواز ، بل والواهب بحال مرض دائم مزمن وشاخة في صحة من عقله وذهنه ، وكذلك وهبها بمثل الهبة المذكورة القصب الذهبي الذي عند المعلم الرملى ، وقبلت ذلك أيضا منه وخلى بينه وبينها بقبضه لنفسها ، وأشهد بذلك أيضا على نفسه وفي تاريخه وتاريخ التاسع من ربيع الثاني من عام تسعين وثمانى مائة ( ٢٥ أبريل ١٤٨٥ ) محمد بن على أبي العيش شهد<sup>(١)</sup> ، شهد

(١) توقيع غير مقروء

ورق : ١٧٠ × ١٤٥ مليةترا

المكتوب : ١٣٥ × ١٢٢ مليةترا

المقنن : معاوضة

٢٤ رجب ١٢٩٠ / ٦ أغسطس ١٤٨٥

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على مولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

تعاض المكرمان الوزير أبو عبد الله محمد بن أحمد بن حسان الأكبر سمياً  
من أخيه والشيخ أحمد بن محمد المغنى وذلك بأن خرج له حسان المذكور عن  
ربع رشم ماء بالساقية الكبرى تحت البلد ليلة كل خميس لرأس ثمانية أيام في  
[شركة أحمد] المغنى ربع رشم ، وكل له الآن نصف رشم ، وفي شركة أحمد بن  
عاشر بنصف رشم ، بتداول من المغرب إلى الفجر على العادة بين الشركاء ،  
وخرج له المغنى المذكور عوضاً عن ذلك وبدلاً منه عن ثمن رشم ماء بالساقية  
للمذكورة ليلة الأربعاء في شركة الوزير المرحوم محمد بن حسان بثمان رشم ، وفي  
شركة حسان المعاض المذكور ربع رشم ، وفي شركة الملاحي بنصف رشم لرأس  
خمس عشرة يوماً ، وعن ثلاثة أثمان رشم في الساقية المذكورة يوم الأربعاء ، في  
الشركة الوزير المرحوم محمد بن حسان بثلاثة أثمان ، وفي شركة حسان المعاض  
المذكور ربع رشم يرد من الفجر إلى الزوال على العادة بين الشركاء لرأس خمس  
عشر يوماً على العادة فيه بين الشركاء والماء كله حر من الديون ، معاوضة تامة  
خلص بها لكل واحد منهما تملك ما صار له خلوصاً تاماً ، وحل في ذلك محل  
المالك وعلى السنة والمرجع بالدرك وبعد المعرفة منها بقدر ذلك وأشهدا بما فيه على  
أنفسهما من عرفهما وهما بحال صحة وجواز بتاريخ الرابع والعشرين لرجب الفرد  
المبارك عام تسعين وثمان مائة ( ٥ أغسطس ١٤٨٥ ) وبما لذلك من المنافع  
والمرافق ، وله نظير بنصه ومعناه ، أصلح فيه « لرأس خمس » صح به  
[توقيعات غير مقروءة]

ورق : ٢٠٠ × ١٥١ مليمترا

المكتوب : ١٧٠ × ١١٩ مليمترا

المضمون : إقرار ببهة

٢٨ رجب ١٠/٨٩٠ أغسطس ١٤٨٥

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على مولانا محمد وآله

وهب الشيخ الأجل أبو جعفر أحمد بن محمد المغنى زوجه المباركة مهجونة بنت ابراهيم الحكيم جميع الدار المعلومة له بمدينة بسطة المحروسة بمجاورة أحمد القولاى والحاج قاسم بحقوقها وحرما ومدخلها ومخرجها وكافة المنافع والمرافق وبما فيها من زرع وسواه ، مع الرواء القريب منها بمجاورة مصرية لأحمد بن عبد الكريم هبة صحيحة بنة بتلة لوجه الله تعالى ، صرمها الواهب من ماله وأبائها عن ملكه وصيرها مال زوجه المذكورة وملكها قاصدا بها وجه الله وكريم ثوابه ، وقدم على تحوير وإقباضها الفقيه أبا عبد الله محمد أبى العيش ، وينصب جميع ما ذكر زوجه الموهوب لها باقباض المقدم المذكور ، شهد على الواهب بما فيه عنه من هبة وتقديم وعلى الموهوب لها بالقبول من أشهاد وعرفها بحال صحة وجواز ، إلا أن الواهب بحال مرض مزمّن ألزمه القعود منذ أزيد من عام لشاخته فى صحة من عقله وذنه بتاريخ سلف منذ نحو نصف شهر وبآخر كتب هذا ووضع الشهادة فيه يوم الثامن والعشرين [ لرجب ] القرد المبارك من عام تسعين وثمانى مائة ( ١٠ أغسطس ١٤٨٥ ) وعارف موجب الحوز والتخلى والقبول والاشهاد كما يجب فى ذلك كله

[توقيعات غير مقروءة]

ورق : ٢١٥ × ١٤٢ مليمترا

المكتوب : ١٩٠ × ١١٢ مليمترا

المضمون : معاوضة

٧ ذو الحجة ١٥/٨٩٠ ديسمبر ١٤٨٥

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

تعاوض الفارس الوزير المرفع الأفاضل الأكل أبو الحسن على بن محمد الحداد  
والمكرم الأفاضل أبو الحسن على بن قاسم الشباك، وذلك بأن خرج له الحداد  
المذكور عن جميع الدار الكائنة بزقة القرن من ممر مسجد المرابطين بالقصبة  
القديمة قبلها لابن بقية وجوفها الزقة وشرقيها الدمشق وغربيها لمفضل، وخرج  
له الآخر عوضا عن ذلك عن جميع قطرة الكرم بحوز أندر الشمل من خارج غرناطة  
قبلها لمحمد بن حالص جوفها الوادي آشي شرقيها لعبد السالم غربيها المؤذن،  
وشط عليه للحداد المذكور ثمانية وعشرون دينارا من الذهب بالصرف المعتاد  
من السكة الجديدة، أقبضه من ذلك مائة دينار واحدة وستون دينارا من الفضة  
الجديدة وبراء منها والباقي وقدره خمسون دينارا من الفضة يتدفع بالحلل وحكمه  
وبحقوق كل من العوضين وحرمه ومدخله ومخرجه تعاوضاً صحيحاً خلص به لكل  
واحد منهما تملك ما صار له ولم يبق لواحد منهما فيما صار للآخر بقية حق  
بوجه ولا بحال على السنة في ذلك ومرجع الدرك وبعد النظر والتقليب والرضى  
والمعرفة بقدره والعلم بأن الدار المحدودة هي وفق للحل والبناء وماء الغرس الهابط  
من مصب حسان يصب بسقفها مطمرة البستان دون مجراه، فرضيها كذلك والتزمها،  
وشهد على إشهادها بذلك من عرفها بحال صحة وجواز في السابغ لذى الحجة  
تم عام تسعين وثمانمائة (١٥ ديسمبر ١٤٨٥)، وعلم الذي صارت له الدار أن

بظهر حانتها مرحاض للدمشق فرضيه كذلك وفي تأريخه وأشهد أيضا الذي  
 صارت له الدار أن عقد هذه المعاوضة هو بينه وبين أمه أم الفتح بنت عبد  
 العظيم بالسوية والاعتدال والشط عليهما كذلك وفي تأريخه  
 [توقيعات غير مقروءة]

٥٥

ورق : ١٦٥ × ١١٨ . ميلترا  
 المكتوب : ١٥٢ × ١٠١ ميلترا  
 الضمون : تقديم حاب عن ثقات وصاية

بسم الله الرحمن الرحيم  
 وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم

أشهدت الموصونة<sup>(١)</sup> عائشة بنت ابراهيم الحكيم على نفسها من يضع اسمه  
 عقب تأريخه أنها أنفقت على بنتها في ما يحتاج من المعيشة لها فمن ذلك  
 تنقية الزرع بفدان ابن عامر ستين درهما وفي ثمانية أرطال كتان وربع كتان  
 باثنان وعشرون مثقالا<sup>(٢)</sup> وست أواق إبرار بثلاثين درهما ونصف رطل سمن  
 وخمسة أرطال من عسل بخمس وثلاثين درهما واشترت المذكورة عشرين قدحا  
 من شعير من أخيها على الحكيم ثمانية عشر درهما القدح واشترت المذكورة من  
 الحنين ثلاث أمداد قمح وأربع أكيال ونصف كيل . . .<sup>(٣)</sup>

(١) في الأصل : الموصونة

(٢) كذا في الأصل والصواب : باثنين وعشرين مثقالا

(٣) الجزء الباقي من الوثيقة مفقود

ورق : ٢١٣ × ١٤٤ مليمترا  
 المكتوب : ١٥٩ × ١١٥ مليمترا  
 المضمون :

١ - شهادة خبراء بتقدير مئمن

٢٩ ذو القعدة ١٢٨٩٠ / ٧ ديسمبر ١٤٨٥

ب - وثيقة أداء مبلغ ( في ظهر الورقة )

٦ محرم ١٢٨٩١ / ١٢ يناير ١٤٨٦

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم

شهوده من أهل البصر والمعرفة بمدينة بسطة حرسها الله سئل منهم تقويم ما غرسه المرحوم محمد بن أحمد القربلياني وبناه بكرم زوجه عائشة بنت ابراهيم الحكيم بقرب مرج رومة من حوز قنولش خارج بسطة المجاور لكرم رافع وبني ابن بقي فقوموا جميع ما فيه من الثمرات والبناء مقلوعا من الخشب والقصب والقرمد والحجر بمائة دينار واحدة وأربعة وثلاثين دينارا فضية عشرية جديدة ، تقويما تحروا فيه القصد والصواب ، وظهر لهم بدليل بصرهم ومعرفتهم وبما أداه إليه اجتهادهم أن ذلك قيمة سداد لا غبن فيه ولا خيف على جانب من قومت له أو عليه وقيدوا على ذلك شهادتهم أثر الوقوف وتأريخ الثامن والعشرين لذى الحجة مَمَّ عام تسعين وثمانى مائة ( ٧ ديسمبر ١٤٨٥ )

عبد الله بن أحمد بن هرون الهاشمى شهد ، وأحمد بن يوسف بن صاحب الصلاة بتقويم البناء شهد المعلم حسبا قيد عنه ، ومحمد بن أحمد القصار شهد حسبا بل بتقويم جميع ما ذكر فيه شهد ، حسبا ذيل ، أعلم بثبوتهم على حسبه محمد بن أحمد بن محمد الجزالى وقعه الله ، انتهى . ومن قابلها بأصلها المنقولة منه وألفاها سواء الحرف بالحرف قيد على ذلك شهادته فى السادس من شهر الله المحرم فاتح عام أحد وتسعين وثمانى مائة ( ١٢ يناير ١٤٨٦ ) [توقيعات غير مقروءة]

الحمد لله

قبض مسعود الغناد المقدم عن يوسف القربلياني من جملة المتجمد في الرسم بمحوله ثمانى وعشرين ديناراً فضية عشرية جديدة وتسعة دراهم [وأبراه منها] أتم إبراه [وبمحضر] على بن ابرهيم الحكيم وموافقته وأشهدا به من عرفها بحال صحة وجواز بتاريخ السادس للحرم عام أحد وتسعين وثمانى مائة (١٢) يناير ١٤٨٦

[توقيعات غير مقروءة]

٥٧

ورق : ٢١٤ × ١٥٠ مليةترا

الكتوب : ٤٧ × ١٢١ مليةترا

المضون : وثيقة بفتحكك أسير

٧ شعبان ١٢٩١ × ٧ أغسطس ١٤٨٦

الحمد لله

وجب قبل المكرمين الفكاكين سعد بن يحيى الجناق ومحمد بن حسين الفقيه من سكان طاعة اليوجر وفي ما لهم وذمتهم للفارسين طريننة ورفيقه بذره ذى لاطورى خمسة أرطال ونصف من غنمل الحرير الطائب من اليوجرى ، وذلك عن الأسير أحمد بن أحمد البسطى إلى انقضاء عشرين يوم من تاريخه ، التزاماً تاماً عرف قدر ما ذكر من غير عصر ولا نزاع ولا قيام بصحة وهم بحال صحة وجواز أمر فى السابع لشعبان عام واحد وتسعين وثمانى مائة (٧ أغسطس ١٤٨٦) ، شهود بذلك الوزير المكرم محمد بن عيسى وزير فنيانة ومرتين ذى ازكابت الصبو دون الباره

[توقيعات غير مقروءة]



ورق : ٢٠٦ × ٣٠٠ مليمترا  
 المكتوب : ١٦٤ × ٢٥٥ مليمترا  
 الضمون : قسمة تركه  
 ٢١ ربيع الأول ٨٩٢

بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله على سيدنا ومولانا محمد

توفي أبو عبد الله محمد بن محمد بن فرج رحمه الله تعالى وعفا عنا وعنه  
 بحيط [بميراثه وزوجه] المباركة عائشة ابنة أحمد الأشكر وابنته منها عائشة  
 الصغيرة في حجر من وجب بالبيا [زين دام عزه] وشقيقته مريم وأمه العجوز  
 فاطمة بنت أحمد الشوبرى لا غير، وخلف للارث عنه جميع [الدار] الكائنة  
 بجامع ششونة من البيازين من الحضرة وقبلية الزقاق وجوفيه وغريبه كذلك  
 وشرقيه شقيقته المذكورة، قيمتها مائة دينار واحدة وخمسة وعشرون دينارا من  
 الدنانير الفضية العشرية كصفة ما ذكر بعد من الدنانير، وجميع الدار الكائنة  
 بالروضة من حيث ذكر وقبلية وثلاث جهاتها الزقاق، قيمتها ثلاثمائة دينار من  
 الدنانير الموصوفة، وجميع الفرفة الكائنة برحبة الزيادة من حيث ذكر بجوار فرج  
 وابن موسى قيمتها ثلاثون دينارا من الدنانير الموصوفة، وجميع الكرم بعين الدمع  
 من خارج غرناطة وقبلية القرية وجوفيه السرج قيمته ثلاثمائة دينار وسبعة  
 وثلاثون دينارا ونصف دينار من الدنانير المذكورة، وجميع الكرم بأندر من  
 الخارج المذكور وشهرته كافية قيمته اثنان وثلاثون دينارا من الدنانير الموصوفة،  
 وإلى ذلك جميع أسبابه وأثاث داره وسائر متروكه قيمته اثنان وتسعون دينارا  
 وأربعة أعشار دينار من الدنانير الموصوفة، انتهى جميع ذلك، وتجمد فيه ألف  
 دينار واحد ومائة دينار واحدة وخمسة وسبعون دينارا وتسعة أعشار دينار من

الدنانير الموصوفة، يرعى من ذلك الديون ما ذكر بعد عن كالى، ودين للزوجة مائتا دينار اثنان وخمسة وثمانون دينارا، وعن مواراته ثلاثون دينارا وأربعة أعشار دينار، وعن سداد ستة دنانير، وعن إجارة خمسة عشر دينار، ولأسير ثلاثة عشر دينار، ولابن ظاهر أربعة دنانير وستة أعشار دينار، وللبرج ثلاثة دنانير ولعلم ديناران اثنان وستة أعشار دينار، وللخناس ثمانية درهم<sup>(١)</sup>، وللعباد عشرة درهم<sup>(٢)</sup> وللابن يعلى ستة عشر دينارا، وللغازى نصف دينار، وللابن فرج مائة دينار واحدة وخمسة وستون دينارا، وللرقة<sup>(٣)</sup> إثنا عشر درهما، وللغازى أيضا ثمانية وعشرون درهما ولأخ الزوجة ثمانية درهم<sup>(٤)</sup> انتهى المرعى، وتجمل فيه خمسمائة دينار وسبعة وأربعون دينارا وسبعة أعشار دينار من الدنانير المذكورة يبقى للقسم سبائة دينار وثمانية وعشرون دينارا وخمس دينار، واجب للزوجة من ذلك سبعة وسبعون دينارا وأربعة أعشار دينار، وواجب بنتها ثلاثمائة دينار وستة وتسعون درهما، وواجب الأم مائة دينار واحدة وثلاثة دنانير وخمس دينار، وواجب للأخت مائة دينار واحدة وتسعة وعشرون دينارا انتهى . فحضرت الآن الزوجة عن نفسها والأخت كذلك والأم كذلك وعن البنت شقيق زوجها المتوفى محمد، وذهب الجميع لقسم ما ذكر والفصل فيه بعد التقويم والتعديل وثبوت السداد لدى من وجب حيث ذكر، فكان الذى انفردت به الأم والأخت جميع الدار بروضة بالسوية بينهما، وأفرد محمد المذكور جانب البنت المذكورة بجميع القدان، ونصف الدار الأخرى فى الاشاعة مع أمها بالنصف الآخر، وشط لها قبل أمها أعنى لبنت المتوفى ستة وتسعون درهما، وانفردت الزوجة بسائر المتروك وخرجت لاداء جميع الديون للسفرة فيه انفراداً تاماً خلص به لكل واحدة منهن تملك ما ذكر أتم خلوص وأعمه وعلى السنة فى ذلك والمرجع بالدرك وبعد النظر والتقليب والرضى، وتفاضلن فى ذلك كله المفاصلة التامة وعرفن قدره وأشهدن به من عرفهن بحال

(١) كذا فى الأصل

(٢) فى الأصل : ولا الرقة

صحة وجواز وأشهد من وجب دام غزه بثبوت السداد في جميع ذلك والإذن لمن ذكر فيما ذكر ، وأشهداه المأذون فيما ذكر بما ذكر عنه وعرفه بحال صحة وجواز ، وفي أحد وعشرين لشهر ربيع الأول عام اثنين وتسعين وثمانى مائة ( ١٧ مارس ١٤٨٧ ) وما انفردت به الأخت جميع قطرة أندر الشمل وبه صح في تاريخه والإشهاد  
[توقيعات غير مقروءة]

٥٩

ورز : ٢١٣ × ١٤٠ مليمترا  
الكتوب : ١٦٠ × ١١٠ مليمترا  
الضمون : شهادة بصحة تملك  
٣٠ صفر ١٢٩٣ / ١٣ فبراير ١٤٨٧

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على محمد وعلى آله

من يعلم صحة تملك المباركة عائشة بنت علي البزمزى لجميع قطرة الفدان الكائنة بالشريط من أحواز قرية همدان خارج غرناطة ، قبلها بلاط جوفها الطريق والأربعة أخماس جميع قطرة الفدان الكائنة بالقنجاغر من خارج غرناطة مشاعا مع عمها محمد الأصغر بالباقي ويحد جميعه في القبلة والجوف الطريق والثلث الواحد من جميع قطرة الكرم الكائنة بكرمات قرية همدان المذكورة مشاعا مع أختها فاطمة وأم الحسن بالباقي قبلي جميعه وجوفه بلاط ، وأن ذلك صار لها بماله من الحقوق والمنافع من إرثها في والدها المذكور علماً صحيحاً بالإشهاد بذلك على ورثة والدها المذكور ومن علم صحة ذلك وأشهده الورثة بما ذكر قيد بذلك شهادته في أواخر صفر عام ثلاثة وتسعين وثمانى مائة ( ١٣ فبراير ١٤٨٧ ) وأشهده الورثة بالمفاصلة في جميع المتروك قليله وكثيره وتافهه وخطيره حسباً هو ذلك كله مذكور في رسم مقاسمتهم وفي تاريخه

ورق : ١٤٣ × ٢٢٠ ملية٢٠

المكتب : ١١٢ × ١٦٥ ملية٢٠

المضمون : نسخ ( إلقاء ) وصية

٢٧ رجب ١٦/٨٩٣ يونيه ١٤٩٠

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على مولانا محمد وآله

من أشهده أبو الحسن على بن ابرهيم الحكيم على نفسه أنه نسخ كل  
عهد تقدم تاريخ هذا ما كان عهد به لأحد بن طلحة ولشقيقته عيشوش زوج  
طلحة ولغيرهما كان من كان نسخاً عاماً لم يبق لشيء [من] ذلك رسماً ولا حكماً  
إشهاداً صحيحاً عرف قدره وشهد عليه به في صحته وجوازه من أشهده به وعرفه  
بحال صحة وجواز في السابع والعشرين لرجب الفرد المبارك من عام ثلاثة وتسعين  
وثمان مائة ( ١٦ يونيه ١٤٩٠ )  
[توقعات غير مقروءة]

ورق : ٢٨٦ × ٤٢٠ ملية٢٠

المكتب : ٢٢٢ × ٣٩٠ ملية٢٠

المضمون : عقد زواج

١٨ ذو القعدة ٢٥/٨٩٣ أكتوبر ١٤٨٨

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

الحمد لله وكفى ، وسلم على عباده الذين اصطفى ، أما بعد فهذا كتاب نكاح  
سعيد مبارك انعقد بيمن الله وتوفيقه ، وعلى منهاج الشرع الواضح وطريقه ، بين  
الوزير المرفع الأحظي الأجل الأكرم الأتقى أبي جعفر أحمد بن محمد الفخار  
وبين البكر السعيدة أم الفتح بنت الشيخ الأجل الأكرم النعم المرحوم أبي

القاسم الحناط وفق الله بينهما ؛ وكان على طاعته عونهما ؛ على صداق نقده ستة دنانير من الذهب بالصرف المعتاد وكنبوش أبلية ومنشف حرير مرسي خماسي ونشتول شرب كبير ومنشف ييازي من الحرير وطبق بعطر وزينة قبض لها ذلك شقيقها أحمد وصار بيده وأبرأ منه أتم إبراء وكالته ديناران اثنان من الذهب وصفة وفرحة شرب من ست أواق بأوقيتين اثنتين من الذهب على طرفيها لانقضاء ستة اشهر من تاريخه ، ونحلت الزوج الرجل أمه في عقده هذا ومن أجله المصونة أم الفتح بنت محمد الحناط جميع الدار بقرية بليانة من خارج الحضرة المحروسة وشهرتها كافية وحظها المنجز لها بالإرث في شقيقها قاسم الحناط والد الزوجة رحمه الله بل في شقيقها أحمد رحمه الله عم الزوجة شقيق والدها جميع الفدان بقربسنة من القنب تكسيه ستة عشر مرجعا عملية والنصف من جميع الفدان بالجباسين من خارج غرناطة المحروسة على الإشاعة والاشتراك مع شقيقه محمد بنصفه الآخر ، وكذلك نصف أصول الزيتون هي بينهما بالسواء والاعتدال ، واعترف للزوجة شقيقها أحمد بأن لها مالا وملكا النصف الواحد من جميع الفدان بالملينة من بليانة المحروسة وهو الإشاعة معه بنصفه الآخر ، وجميع قطرة الكرم ببليانة وبمجاور من قرية شون المحروسة وجميع الكرم بالفروس ببليانة من حوز الكدية بمجاوره شقيقها أحمد المذكور ، وأصل الزيتون الواحد القرطبي القائم على ملك شقيقها أحمد المذكور ، وسلم لها شقيقها المذكور في جميع ما يظهر بينهما مما لها من أسباب على اختلافها وسائر أعوانها وأصنافها التسليم التام ، وكذلك حضرت شقيقة الزوج الرجل عائشة وسلت له في حظها من جميع الدار بالقصة القديمة من داخل الحضرة وشهرتها كافية ، وهي المتخلفة عن والدها رحمه الله ، وعلى ما ذكر من جميع ذلك انعقد هذا العقد ، وتم وكل منه الغرض والقصد ، تزوجها بكلمة الله العلي العظيم وبسنة رسوله المصطفى الكريم صلى الله عليه وعلى آله أفضل الصلاة وسلم أزكى التسليم ، وعلى إمساك بمعروف أو تسريح بإحسان ، وبتحسين صحبتها وتحمل عسرتها ، وله عليها درجة أنكحه إياها بإذنها

ورضاها، وهو بما دارك الله شقيقها أحد المذكور وهي بكر بالغ في سنّها يتيمّة  
 مهملة خلو من الموانع كلها، بعد الإشهاد الواجب في حقها على الزوج الرجل وأمه  
 وشقيقته وشقيق الزوجة أن يقسم المذكورين بما فيه عنهم من أشهدوه به على  
 أنفسهم وعرفهم بحال صحة وجواز في الثامن عشر لدى القعدة من عام ثلاثة  
 وتسعين وثمانى مائة (٢٥ أكتوبر ١٤٨٨)  
 [توقيعات غير مقروءة]

٦٢

ورق : ١٨٤ × ١٨٥ مليمترا  
 المكتوب : ١٧٢ × ١٦٠ مليمترا  
 المضمون : إشهاد بتنازل عن ملك وفاة بدين  
 ٢٠ محرم ١٢٩٤ / ٣٠ ديسمبر ١٤٨٨

بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله على محمد وعلى آله

أشهد الشيخ حسن بن سعيد بن زريق على نفسه شهيديه أن قبله في ماله  
 وذمته لزوجته عائشة بنت على المارثى عشرين ديناراً من الذهب بالصرف المعتاد  
 ترتبت لها قبله من سلف صحيح، أنفق ذلك على نفسه وفي داره، وصير الآن لها  
 في ذلك النصف الواحد من جميع داره بقرب فرن الحجر من البيازين في  
 الإضاءة والاشتراك معه بنصفها الآخر، وقبلى جميعها مسقط وجوفها للجبير وشرقيها  
 لزوجها الماثورة ولرابطة ابن عبد البر وغربها الزقاق، بما للنصف المصير من الحقوق  
 والحرم والمدخل والمخرج تصيراً تاماً ناجزاً سقط به عن المصير جميع العدد  
 المصير فيه وصار نصف الدار المصير مال المصير لها وملكها خلص به لها جميعه  
 بعد النظر والرضى، وعرفا معا قدر ما ذكر وأشهد به من عرفها بحال صحة وجواز في  
 السادس والعشرين لحرم فاتح عام أربعة وتسعين وثمانى مائة (٣٠ ديسمبر ١٤٨٨)  
 [توقيعات غير مقروءة]

ورق : ٢١٥ × ١٤٥ مليمترا

الكتوب : ١٧٤ × ١١٢ مليمترا

الضمون : شهادة خبراء بتقدير ثمن

١٤ شوال ١٢٩٤ / ١٠ سبتمبر ١٤٨٨

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على سيدنا محمد وآله

وقف شهوده من أهل البصر والمعرفة بما يشهدون به فيه إلى جميع المصرية الكائنة بالقرايين قرب زنقة الحرب ، وقبلها ابن الكاتب وجوفها الطريق وشرقيها شمرا وغربيها الرواس ، وهي على ملك أم الفتاح بنت أبي عثمان الأسيرة الآن ببلاد الحرب ونظروها نظرا شافيا وتأملوها تأملا كافيا ، فظهر لهم بدليل بصرهم ومعرفتهم أن قيمتها الآن في التاريخ بما لها من الحقوق والحرم أربعة عشر دينارا من الذهب بالصرف المعتاد من السكة الجديدة الآن ، وكذلك سئل منهم أن يقوم كراها فظهر لهم بدليل معرفتهم أن قيمة كراها في كل شهر عشرة دراهم فضة وبالنقد ، وأن لا غبن فيها ولا حيف لجانب أحد بوجه وقيدوا بذلك شهادتهم مسئولة منهم في الرابع عشر لشوال عام أربعة وتسعين وثمانى مائة (١٠ سبتمبر ١٤٨٨)

على بن أحمد الأنجرونى شهد ومحمد بن محمد الفخار شهد

اكتفى

ورق : ٢٨٩ × ٢٠٠ مليةترا  
 المكتوب : ٢٤٠ × ١٦٨ مليةترا  
 المضمون :

١ — شهادة خبراء بتقدير ثمن  
 ١ محرم ١٤/٨٩٦ نوفمبر ١٤٩٠  
 ب — قسمة تركه  
 ١ محرم ١٤/٨٩٦ نوفمبر ١٤٩٠

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وسلم

وقف شهوده من أهل البصر والمعرفة بما يشهدون به فيه إلى الأملاك بداخل  
 الحضرة وخارجها المتخلفة عن حسن زريق فيما ذكر لهم ، وذلك جميع القدان  
 بطفير قبله مخدع وجوفيه عزيز وشرقيه أحباس ، والنصف الواحد من الدار قرب  
 مسجد التائبين من البيازين قبله مسقط وجوفيه الزقاق مشاعا مع زوجة المتوفى  
 عائشة بنت المرتضى ، وجميع الخانوت قرب فرن الدرج من البيازين قبله الحمى  
 وقوفاً تاماً ونظروا جميع ما ذكر نظراً شافيا وتأملوه تأملاً كافياً ، فظهر لهم بدليل  
 بصرهم ومعرفتهم وبما أداه إليه اجتهادهم أن قيمة القدان في التاريخ بالنقد  
 بحقوقه وحرمة ستون دينارا فضية عشرية جديدة ، وأن قيمة النصف من الدار  
 بما قبلها من الحقوق والحرم وكافة المنافع ستون دينارا فضية عشرية جديدة  
 أيضاً ، وأن قيمة الخانوت بحقوقه أيضاً ثلاثون دينار فضية عشرية جديدة ، وأن  
 قيمة كل ملك مما ذكر قيمة سداد واحتياط لا غبن فيها ولا حيف على جانب  
 أحد بوجه ، وقيدوا بذلك شهادتهم مسئولة منهم في أوایل محرم فاتح عام ستة  
 وتسعين وثمانى مائة ( ١٤ نوفمبر ١٤٩٠ )

أبو القاسم بن عبد الله الدوى شهد محمد بن محمد بن أبي الحسن شهد  
 اکتفی



لما توفي الشيخ أبو على حسن زريق رحمه الله تعالى محيطة بميراثه وزوجه عائشة بنت علي المرتضى وبنته منها فاطمة وبيت المال ثمره الله تعالى ولا وارث غير من سمي ، وخلف من ذكرت وفاته للارث عنه جميع الأملاك المذكورة والمحدودة في رسم السداد فوقه ، ولم يلف له غير ما ذكر ، فخضرت الآن زوجه المذكورة عن نفسها وحضرت بنته فاطمة المذكورة عن نفسها وحضر صاحب الزكاة والمواريث بالحضرة المحروسة القائد المكرم أبو على حسن بن ابراهيم الغراف دام عزه ، فانفقوا واصطلحوا في قسم الأملاك المذكورة على أن دفعت الزوجة المذكورة وبنتها المذكورة أيضا لصاحب الزكاة والمواريث ما وجب له في المتروك ، وقدر واجبه في ذلك تسعة وسبعون دينارا فضية عشرية جديدة قبض صاحب الزكاة والمواريث العدد المذكور من الزوجة وبنتها المذكورتين وصار بيده وسلم لها في جميع الأملاك المذكورة في الرسم فوقه تسليما تاما ، وانفقت الزوجة المذكورة مع بنتها المذكورة على أن انفردت الزوجة المذكورة في حفظها بالثمن الواحد من جميع الدار المذكورة في الإشاعة والاشتراك معها بالأربعة الأثمان منه ومع بنتها المذكورة بالثلاثة الأثمان منها ، فكل للزوجة الآن خمسة أثمان الدار ، وانفردت البنت في حفظها بثلاثة أثمان الدار في الإشاعة والاشتراك مع أمها المذكورة بياقها كما ذكر وبجميع الحانوت المذكورة في الرسم فوقه وبجميع الفدان بطفير المذكور اتفاقا تاما وقسمة صحيحة خلص به لكل فريق تملك ما انفرد به خلوصا<sup>(١)</sup> تاما وبعد النظر والتقليب والرضى والتسليم ، ولم يبق لواحدة منها قبل الآخر بقية حق بوجه وبما لكل ملك من الحقوق والحرم والمدخل والمصدر وعرفوا قدره . شهد على صاحب المواريث المذكور بما فيهن قبض وتسليم في جميع

الأملأك المذكورة، وشهد على<sup>(١)</sup> الزوجة وبناتها المذكورتين<sup>(٢)</sup> بما فيه عنهما من  
أشهاديه به، وعرف الجميع بحال صحة وجواز في أوائل محرم فاتح عام ستة وتسعين  
وثماني مائة (١٤ نوفمبر ١٤٩٠) أصلح فيه «لحضرت» و «أبو» صح به  
[توقيعات غير مقروءة]

٦٥

رق

المضمون :

١ — تفويض

٢٧ جادى الأول ٨٩٦/ ٧ أبريل ١٤٩١

ب — عقد بيع

٣٠ جادى الأول ٨٩٦/ ١٠ أبريل ١٤٩١

ج — إقرار سلطان لعقد البيع المذكور

جادى الثانية ٨٩٦/ من ١١ أبريل إلى ٩ مايو ١٤٩١

د — تعليقات على الماشية

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

كتاب تفويض يمضى حكمه وينفذ على أتم ما أوجب الشرع العزيز عقده  
ورسمه عقده مولانا أمير المسلمين المجاهد فى سبيل رب العالمين السلطان الإمام

(١) فى الأصل : به

(٢) فى الأصل : المذكورتان

(\*) لم أستطع أن أمعرف مقاييس هذه الوثيقة ولا ما يتلوها حتى رقم ٧٩ ( بما فيها هذه  
الأخيرة ) ولا الوثيقة رقم ٨١ ، وذلك لأنها لم تقع بين يدى وأنا وصلت إلى فقط صورها  
القوتوغرافية

الخليفة الهمام المؤيد الظافر الغالب الناصر الكافي الكافل الحافل الكامل مولانا  
أبو عبد الله الغالب بالله محمد بن مولانا أمير المسلمين السلطان المؤيد الخليفة  
الإمام المجدد الطاهر المعان الظاهر المعظم الشهير الرفيع الخطير المقدس أبي الحسن  
على الغالب بالله بن مولانا السلطان الإمام أمير المسلمين المؤيد المنصور المعان  
الذخر النفيس الأشرف المقدس المستعين بالله أبي النصر سعد بن موالينا الملوك  
النصريين الأئمة الهادين المهتدين رضوان الله عليهم أجمعين لخديمه الناصح وثقته  
بحكم ذكائه الواضح القائد الأعز الأوجه الخطي الأكل أبي القاسم بن محمد  
ابن سودة قدمه به أيده الله ونصره على بيع الجنة المعروفة بجنة عصام طوق  
غرناطة المحروسة المجاورة لرباط الوزير المحروق ممن يظهر له وبما يراه من الثمن  
النقد بعد الاجتهاد في البيع والقبض والإبراء، أقامه به مقام الوكيل المفوض إليه  
الموثوق به فيما يقدم له أو يسند إليه، وشهد على مولانا أيده الله تعالى ونصره  
وسنى له الفتح المبين ويسره وهو في مقعد ملكه ومستقر خلافته العريزة وسلطانه  
من شرفه بالإشهاد به عليه بتاريخ اليوم السابع والعشرين لشهر جمادى الأولى  
المبارك الذي من عام ستة وتسعين وثمانى مائة ( ٧ أبريل ١٤٩١ )

[توقيعات غير مقروءة]

( ب )

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

باع على جانب المقام العلى المؤيد السعيد السلطانى الإمامى المجاهدى الغالبى  
النصرى أيد الله أمره وأعز نصره القائد الأجل الأعز الأوجه الأستد أبو القاسم  
ابن محمد بن سودة بحكم التفويض التام الذى بيده على البيع وهو المنتسخ فوقه  
من المعلم المكرم المبرور المشكور أبى الحسن على بن حسن الجذورى مبتاع ذلك

لنفسه وللعلم الأفضل أبي عبد الله محمد بن رضوان الوائجي سوية بينهما وعليه  
 العهدة وهو المطلوب بالثمن وبمال المشتري له ، ويده في ذلك يد نيابة عنه  
 جميع قسيمة الحفرة من جنة عصام المجاورة لرابطة المحروق طوق الحضرة العلية  
 غرناطة حرسها الله ، وشهرتها هنالك للجانب العلى أعلاه الله تغنى عن التحديد  
 ويحد هذه القسيمة قبلة الرماد وجوقا الطريق وشرقا الحنيني وغربا الفارس على  
 الجذورى بحقوقها وحرما ومدخلها ومخرجها وشربها المعد لسقيها في الأيام والليالي  
 حسبما جرت العادة به للجانب العلى على الدوام وبكافة منافعها ومراققتها ببعاً  
 تاماً بثمان عدته اثنان وسبعون دينارا من الدنانير الذهبية بالصرف المعتاد كل  
 دينار منها من خمسة وسبعين درهما وبحساب تسعة دنانير من الذهب والصفة  
 للرجع الواحد على أن القسيمة في التكسير ثمانية مراجع عملية قبضها البائع  
 بجملة ما وصارت بيده وأبرأ منها أتم إبراء ، وخلص بذلك للمبتاع والمبتاع له تملك  
 ما ذكر أكل خلوص وأتمه على السنة والرجع بالدرك بعد النظر والتقليب  
 والرضى والالتزام وبلازمة الحزنى ما بلغ ، وعرف البائع والمبتاع قدر ما ذكر  
 وأشهدا به على أنفسهما من عرفهما بحال الصحة والجواز في أخريات جمادى  
 الأولى عام ستة وتسعين وثمانى مائة ( ١٠ أبريل ١٤٩١ )

[توقيعات غير مقروءة]

( ج )

الحمد لله

يسوغ بحول الله حكم البيع أعلاه ويمضى على حسبه من غير نقض ولا  
 اعتراض التسويغ التام بحول الله ، وكتب عن الأمر العلى السلطاني الغالبى النصرى  
 أيده الله ونصره فى أوائل شهر جمادى الثانية من عام ستة وتسعين وثمانى مائة  
 ( ١١ أبريل ١٤٩١ ) صح هذا انتهى

## الحمد لله

ثبت في مياومة الأملاك بالحضرة العلية حرمها الله وكتب<sup>(١)</sup> وفقه الله

٦٦

ورق :

المضمون :

١ — تفويض

٢٧ جادى الأول ١٠/٨٩٦ أبريل ١٤٩١

ب — عقد بيع

٣٠ جادى الأول ١٠/٨٩٦ أبريل ١٤٩١

ج — إقرار سلطاني لعقد البيع المذكور

٣٠ جادى الأول ١٠/٨٩٦ أبريل ١٤٩١

د — تمليق في الحاشية<sup>(٢)</sup>

( ب )

باع . . . من الشيخ المكرم المبرور الموقر للشكور الأفضل أبى عبد الله محمد عرف بأبى العاصى مبتاع ذلك لزوجه المباركة فاطمة بنت محمد السياسى ولولدها من غيره قاسم بن محمد السياسى المالك أمر نفسه وبالسوية بينها والاعتدال وبمالها ومن متاعها جميع القسيمة وتعرف بقسيمة<sup>(٣)</sup> الظل من جنة عصام . . .

(١) اسم غير مقروء

(٢) الفقرات ١ و ٢ من هذه الوثيقة ومن الوثائق التى تليها حتى رقم ٧٨ ( بما فيها هذه الأخيرة ) مطابقة تماماً لثليتها فى الوثيقة السابقة ( رقم ٦٥ ) ، ولهذا فقد آثرت الاستثناء عن كتابتها تجنباً للتكرار ، أما الفقرة ب فهى مشابهة لثليتها كذلك فى الوثيقة السابقة والوثائق التالية إلا فى بعض الجمل . ولهذا فقد استقيمت منها الجمل التى تنفرد بها وحذفت ما يتفق منها مع الوثائق الأخرى ورمزت للحذوف ببعض النقط

(٣) فى الأصل : قسيمة

ومحمد هذه القسيمة قبلة السارقة بعدها الحى وجوفاً قسيمة لعل الرميى وشرقاً السارقة بعدها الربشك وغرباً الجانب . . . بثمان عدته خمسة وأربعون ديناراً من الدنانير الذهبية بالصرف المعتاد المتعارف بحساب تسعة دنانير من الذهب والصفة للرجع الواحد على أنها فى التكسير من خمسة مراجع عملية . . . وحضر الولد المبتاع له فرضى . . . وشهد على الثلاثة بما فيه عنهم من أشهدوه به على أنفسهم . . . فى أخريات جمادى الأولى عام ستة وتسعين وثمانى مائة ( ١٠ أبريل ١٤٩١ )

٦٧

رق

المضمون :

١ — تفويض

٢٧ جمادى الأولى ٨٩٧/ ٧ أبريل ١٤٩١

ب — عقد بيع

٣٠ جمادى الأولى ٨٩٦/ ١٠ أبريل ١٤٩١

ج — إقرار سلطانى لعقد البيع المذكور

٣٠ جمادى الأولى ٨٩٦/ ١٠ أبريل ١٤٩١

د — تعليقات فى الحاشية

( ب )

باع . . . من التاجر المكرم المبرور الأفضل أبى عبد الله محمد بن يوسف الربشك جميع القسيمة قبلة البيت من جنة عصام . . . ومحمد هذه القسيمة قبلة أصل سفرجل والقرية وجوفاً البيت وشرقاً سارقة وغرباً قسيمة أبى الفرج . . . بثمان عدته ثلاثة وستون ديناراً من الدنانير الذهبية بالصرف المعتاد المتعارف بحساب تسعة دنانير من الذهب والصفة للرجع الواحد على أنها فى التكسير من سبعة مراجع عملية . . . فى أخريات جمادى الأولى عام ستة وتسعين وثمانى مائة ( ١٠ أبريل ١٤٩١ )

[ توقيعات غير مقروءة ]

رق

الضمون :

١ — تفويض

٢٧ جادى الأول ٨٩٦/ ٧ أبريل ١٤٩١

ب — عقد بيع

٣٠ جادى الأول ٨٩٦/ ١٠ أبريل ١٤٩١

ج — إقرار سلطانى لعقد البيع المذكور

٣٠ جادى الأول ٨٩٦/ ١٠ أبريل ١٤٩١

د — تعليقات فى الحاشية

( ب )

باع . . . من المكرم البرور الأفضل أبى البشر آدم بن سعد بن فرج جميع  
 القسيمة وتعرف بالثمانمائة من جنة عصام . . . ويحد هذه القسيمة قبلة سارقة  
 بعدها الرابطة المذكورة وجوفا سارقة بعدها الربشك وشرقا عبد الله أبو الفرج  
 وغربا سارقة بعدها محمد . . . بثمان عتة تسعة وأربعون دينارا ونصف دينار  
 من الدنانير الذهبية بالصرف المعتاد المتعارف بحساب تسعة دنانير من الصفة  
 للرجع الواحد على أنها فى التكسير من خمسة مراجع ونصف مرجع . . . فى  
 أخريات جمادى الأولى المبارك الذى من عام ستة وتسعين وثمانى مائة ( ١٠  
 أبريل ١٤٩١ ) عرفه الله خير

[توقيعات غير مقروءة]

رف

المضمون :

١ - تمويضي

٢٧ جمادى الأولى ١٢٩٦ / ٧ أبريل ١٤٩١

ب - عقد بيع

٣٠ جمادى الأولى ١٢٩٦ / ١٠ أبريل ١٤٩١

ج - إقرار سلطانى لعقد البيع المذكور

٣٠ جمادى الأولى ١٢٩٦ / ١٠ أبريل ١٤٩١

د - تعليقات فى الحاشية

( ب )

باع . . . من المباركة سرىم بنت الوزير المكرم الرحوم أبى على حسن  
الحى المتباعدة لابنها محمد بن محمد الحى الذى فى حجرها ولنظرها بإيصاء تام بيدها  
من قبل والده من غير إشراف وبماله ومتاعه جميع القسيمة المعروفة من الثمانمائة  
من جنة عاصم . . . ويحدد هذه القسيمة قبلة الحاج الرميمى وجوفا سارقة بعدها  
السياسى وشرقا سارقة بعدها آدم بن فرج وغربا الطريق . . . بثمانى ثلاثه  
وستون دينارا من الدينارين الذهبية بالصرف المعتاد المتعارف بحساب تسعة دنانير  
من الصفة المرجع الواحد على أنها فى التكسير من سبعة مراجع عملية . . .  
وبذلك خلص للمشتري له تملك القسيمة أكل خلوص وأتمه به بعد أن قلبها  
للمشترية من رضىت بتقليه ووثقت بنظره فرضيتها والتزمتها ، وبلازمها الخرنجى  
ما بلغ . . . فى أخريات جمادى الأولى من عام ستة وتسعين وثمانى مائة  
( ١٠ أبريل ١٤٩١ )

[ توقيعات غير مقروءة ]



رن

المضمون :

١ - تفويض

٢٧ جمادى الأولى ١٢٩٦ / ٧ أبريل ١٤٩١

ب - عقد بيع

٣٠ جمادى الأولى ١٢٩٦ / ١٠ أبريل ١٤٩١

ج - إقرار سلطاني لعقد البيع المذكور

٣٠ جمادى الأولى ١٢٩٦ / ١٠ أبريل ١٤٩١

د - تعليقات في الحاشية

( ب )

باع . . . من الشيخ المرفع المبرور أبى إسحاق ابراهيم بن يوسف الرماد  
جميع قسيمة الرقيقة بالبيت من جنة عصام . . . ويحد القسم المذكور قبلة قسيمة  
الربشك وجوفا الجذورى وشرقا على الجذورى بل يوسف الـبرة وغربا على  
الرميى . . . بثمان عدته خسة وأربعون دينارا من الذهب بالصرف المعتاد  
بحساب تسعة دنانير بالصفة لكل مرجع على أنها فى التكسير خمسة مراجع  
عملية . . . فى أخريات جمادى الأولى عام ستة وتسعين وثمانى مائة ( ١٠  
أبريل ١٤٩١ ) وفيه على بشر « الرقيقة بالبيت » وبذلك صح

[توقيعات غير مقروءة]

رق

المضمون :

١ - تفويض

٣٠ جادى الأولى ١٠/٨٩٦ أبريل ١٤٩١

ج - إقرار سلطانى لعقد البيع المذكور

٣٠ جادى الأولى ١٠/٨٩٦ أبريل ١٤٩١

د - تعليقات فى الحاشية

( ب )

باع . . . من المكرم المرفع المبرور أبى القاسم بن<sup>(١)</sup> الأضلع جميع قسيمة  
 الحفرة الصغرى من جنة عصام . . . ومحد القسيمة المذكورة قبلة لعل الرميى  
 وجوفا الطريق وشرقا الجذورى وغربا الطريق . . . بثمان عدته أربعة وستون  
 دينارا من الذهب بالصرف الفضة المعتاد وتسعة دراهم من الفضة مبلغ ما وجب  
 لها بحساب تسعة دنانير من الذهب والصفة للمرجع الواحد على أنها سبعة  
 سراج وثمان مرجع . . . فى أخريات جادى الأولى عام ستة وتسعين وثمانى  
 مائة ( ١٠ أبريل ١٤٩١ )

[توقيعات غير مقروءة]

(١) ياض فى الأصل

رق

المضمون :

١ - تفويض

٢٧ جمادى الأولى ١٢٩٦ / ٧ أبريل ١٤٩١

ب - عقد بيع

٣٠ جمادى الأولى ١٢٩٦ / ١٠ أبريل ١٤٩١

ج - إقرار سلطانى لعقد البيع المذكور

٣٠ جمادى الأولى ١٢٩٦ / ١٠ أبريل ١٤٩١

د - تعليقات فى المحاشية

( ب )

باع . . . من الفارس الأنجد التاجر المرفع الأفضل أبى الحسن على بن محمد الرمى جميع القسيمة من جنة عصام . . . وقبلى هذه القسيمة زوجة أبى العاصى وولدها قاسم السياسى وجوفيهها قسيمة للجانب وشرقيها الرقاد وغربيها الطريق . . . بثمانى ستة وثلاثون ديناراً من الدينار الذهبية بالصرف المعتاد المتعارف بحساب تسعة دنانير من الصفة للرجع الواحد على أنها فى التكسير من أربعة مراجع عملية . . . فى أخريات جمادى الأولى من عام ستة وتسعين وثمانى مائة ( ١٠ أبريل ١٤٩١ )

[توقيعات غير مقروءة]

رق

المضمون :

١ - نفو يض

٢٧ جادى الأولى ١٠/٨٩٦ أبريل ١٤٩١

ب - عقد بيع

٣٠ جادى الأولى ١٠/٨٩٦ أبريل ١٤٩١

ج - إقرار سلطانى لعقد البيع المذكور

د - تعليقات فى الحاشية

هـ - عقد بيع ( فى ظهر الوثيقة )

٣٠ محرم ٨٩٧/٣ ديسمبر ١٤٩١

( ب )

باع . . . من الشيخ الأجل الموقر المبرور الأفاضل أبى محمد عبد الله عرف  
 بابى الفرج جميع القسيمة وتعرف بالثمانمائة من جنة عصام . . . ويحد هذه  
 القسيمة قبلة الطريق وجوفا سارقة بعدها الربشك وشرقا بلاط وغربا قسيمة آدم  
 ابن فرج . . . بثمان عدته ثلاثة وستون دينارا من الدنانير الذهبية بالصرف  
 المعتاد المتعارف مبلغ ما وجب لها بحساب تسعة دنانير من الذهب والصفة للمرجع  
 الواحد على أنها فى التكسير من سبعة مراجع عملية . . . فى أخريات جادى  
 الأولى عام ستة وتسعين وثمانى مائة ( ١٠ أبريل ١٤٩١ ) ومن إشهاد المتباع أن  
 ابتياعه القسيمة هو لزوجه فاطمة بنت أحمد عَليش والثنى المقبض من  
 مالها ومتاعها

[توقيعات غير مقروءة]

بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

باع القائد أبو القاسم بن سودة بالبائع محوله من الوزير عبد الله بن أبي  
 الفرج المبتاع محوله بجانب زوجته فاطمة بنت أحمد أَلَيْش جميع القرية العليا  
 التي جوار مقابر العسال قبلها زوجة الأكل جوفها المقابر شرقيها كذلك  
 غريبها الحينى بمقوقها وحرما ومدخلها ومخرجها بيعاً تاماً بثمن عدته خمسة  
 وعشرون مثقالاً فضية عشرية مقبضة ، وبذلك خلص للمبتاع لها تملك ما ذكر  
 بعد النظر والتقليب والرضى والالتزام وبعد اعترافه أن الابتاع لزوجه وأن  
 المذفوع مالها ويده يد نيابة عنها ، وحضر النائب عن البائع وهو الآن غائب<sup>(١)</sup>  
 وعضى معه البائع وقبض الثمن وأبرأ منه ، وذلك بإذن القائد وتفويضه بتاريخ  
 أواخر شهر الله المحرم فاتح عام سبعة وتسعين وثمانى مائة ( ٣٠ ديسمبر ١٤٩١ )  
 بشهادة

[توقيعات غير مقروءة]

---

(١) فى الأصل : حى

رف  
المضمون :

- ١ — تفويض  
٢٧ جمادى الأولى ١٢٩٦/٧ أبريل ١٤٩١
- ب — عقد بيع  
٣٠ جمادى الأولى ١٢٩٦/١٠ أبريل ١٤٩١
- ج — إقرار سلطانى لعقد البيع المذكور  
٣٠ جمادى الأولى ١٢٩٦/١٠ أبريل ١٤٩١
- د — تعليقات فى الحاشية

( ب )

باع . . . من المكرم الأفضل أبى عبد الله بن يوسف الحنينى قسيمة من القسيمة المعروفة بالثمانمائة من جنة عصام . . . ويحد القسيمة المبيع قبلة الطريق وجوفا بل قبلة مقابر العسال وجوفا الطريق وشرقا بلاط من حقها وغربا المعلم على الجذورى . . . بثمان عدته اثنان وسبعين دينار من الذهب بالصرف المعتاد المتعارف مبلغ ما وجب لها بحساب تسعة دنانير من الصفة للرجع الواحد على أنها فى التكسير من ثمانية مراجع عملية . . . فى أخريات جمادى الأولى عام ستة وتسعين وثمانى مائة ( ١٠ أبريل ١٤٩١ ) إلا أن الثمن اثنان وثمانون ديناراً من الذهب وتسعين دراهم وتكسير القسيمة تسعة مراجع وثمان مرجع هذا هو الصحيح وفى تاريخه

[توقيعات غير مقروءة]

رق  
الضمون :

١ — تفويض

٢٧ جادى الأول ١٠/٨٩٦ ٧ أبريل ١٤٩١

ب — عقد بيع

٣٠ جادى الأول ١٠/٨٩٦ ١٠ أبريل ١٤٩١

ج — إقرار سلطان لعقد البيع المذكور

٣٠ جادى الأول ١٠/٨٩٦ ١٠ أبريل ١٤٩١

د — تعليقات فى الحاشية

( ب )

باع . . . من الفارس الأنجد أبى الحسن على بن محمد عرف بالجنذورى  
جميع القسيمة وتعرف بالحفرة الكبرى من جنة عصام . . . ويحدها قبلة الرماد  
وجوفا الطريق وشرقا الجانب وغربا كذلك . . . بثمان عدته تسعة وأربعون  
دينارا ونصف دينار من الدنانير الذهبية بالصرف المعتاد المتعارف مبلغ ما وجب  
لها بحساب تسعة دنانير من الصفة للرجع الواحد على أنها فى التكسير من  
خمس مراجع ونصف مرجع . . . فى أخريات جمادى الأولى عام ستة وتسعين  
وثمانى مائة ( ١٠ أبريل ١٤٩١ )

[توقيعات غير مقروءة]

رق  
الضمون :

- ١ — تفويض  
٢٧ جادى الأول ٧/٨٩٦ أبريل ١٤٩١  
ب — عقد بيع  
٣٠ جادى الأول ١٠/٨٩٦ أبريل ١٤٩١  
ج — إقرار سلطانى لعقد البيع المذكور  
٣٠ جادى الأول ١٠/٨٩٦ أبريل ١٤٩١  
د — تعليقات فى الحاشية

( ب )

باع . . . من التاجر المرفع الأغز الأفضل أبى الحجاج يوسف بن موسى  
البرة جميع قسيمة شق قتيل من جنة عصام . . . ويحد هذه القسيمة قبلة سارقة  
بعدها لعبد الله بن فرج وجوفا لعلى الجذورى وشرقا مقبرة العسال وغربا  
للربشك وللرماد . . . بثمان عدته اثنان وسبعون دينارا من الذهب بالصرف  
الفضة المعتاد بحساب تسعة دنانير من الذهب والصفة لكل مرجع منها على أنها  
فى التكسير ثمانية مراجع عملية . . . فى أخريات جمادى الأولى عام ستة وتسعين  
وثمانى مائة ( ١٠ أبريل ١٤٩١ ) وأشهد المتباع المذكور أن شراه لما ذكر هو  
لابنه الصغير فى حجره أبى عبد الله محمد بمال موهوب له من قبله وبذلك وقع  
الإشهاد عليه فى تاريخه

[توقيعات غير مقروءة]



رث

الضمون :

١ — تفويض

٢٧ جادى الأولى ٧/٨٩٦ أبريل ١٤٩١

ب — عقد بيع

١ جادى الثانية ١١/٨٩٦ أبريل ١٤٩١

ج — إقرار سلطاني لعقد البيع المذكور

١ جادى الثانية ١١/٨٩٦ أبريل ١٤٩١

د — تعليقات فى الحاشية

( ب )

باع . . . من الشيخ التاجر الأمين الأبر الأطهر الأرفع الحاج أبى إسحاق  
 ابرهيم بن<sup>(١)</sup> الرميمى قسيمة من قسم الثمانمائة بجنة عصام . . . ويحد القسيمة  
 المبيعة قبلة الطريق وجوفا الحى وشرقا رابطة المحروق وغربا الطريق . . .  
 بثمان عدته اثنان وسبعون دينارا من الذهب بالصرف المعتاد المتعارف مبلغ ما  
 وجب لها بحساب تسعة دنانير لكل مرجع على أنها فى التكسير ثمانية مراجع  
 عملية . . . فى الفترة لجادى الثانية عام ستة وتسعين وثمانى مائة ( ١١  
 أبريل ١٤٩١ )

[توقيعات غير مقروءة]

(١) ياض بقدر كلة فى الأصل

رف

المضمون :

١ — تفويض

٢٧ جادى الأولى ٧/٨٩٦ أبريل ١٤٩١

ب — عقد بيع

٥ جادى الثانية ١٥/٨٩٦ أبريل ١٤٩١

ج — إقرار سلطاني لعقد البيع المذكور

٥ جادى الثانية ١٥/٨٩٦ أبريل ١٤٩١

د — تعليقات في الحاشية

( ب )

باع . . . من المكرم المرفع المبرور أبى جعفر أحمد بن يحيى خلسة قسيمة  
من الحفرة الكبرى بجنة عصام . . . ويحد القسيمة المذكورة قبلة الرماد وجوفا  
الطريق وشرقا الجذورى وغربا كذلك . . . بثمانية عشر دينارا من  
الذهب بصرف الفضة المعتاد المتعارف بحسب تسعة دنانير من الذهب والصفه  
لكل مرجع منها على أنها فى التكسير من مرجعين . . . فى الخامس لجادى  
الآخرة عام ستة وتسعين وثمانى مائة ( ١٥ أبريل ١٤٩١ )

[توقيعات غير مقروءة]

رق

المضمون :

١ — عقد بيع

٢٥ ذو القعدة ١٩٦٦/٢٩ سبتمبر ١٤٩١

ب — تعليقات في الحاشية

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليما

اشترى الوزير الأفضل الفارس الأنجد أبو محمد عبد الله بن محمد بن أبي الفرج عرف به لزوجته المباركة فاطمة بنت أحمد أَيْلَشَ بمالها ومتاعها وعن إذنهما وعليه العهدة والتمن وهو الملتزم للعيوب من المكرم الأفضل المبرور أبي البشر آدم بن سعد بن فرج عرف به جميع قسيمة الجنة المعروفة بالثمانمائة من جنة عصام طوق الحضرة العلية حرسها الله وهي المجاورة لرابطة المحروق وشهرتها هنالك من أملاك الجانب تغني تحديدها ويحدد هذه القسيمة قبلة سارقة بعدها الرابطة هنالك وجوفا سارقة بعدها الربشك وشرقا المشتري وغربا سارقة بعدها الحى بحقوقها وحرماها ومدخلها ومخرجها اشتراء تاما بثمان قدره خمسون دينارا من الذهب بالصرف المعتاد الجديد الجارى الآن قبضها البائع بجملةتها وصارت بيده وأبرا المشتري أتم إبراء، وبذلك خلص للمشتري لها تملك ما ذكر أكل خلوص وأتمه على السنة والمرجع بالدرك وبعد النظر والتقليب والرضى، عرفا معا قدره وأشهد به من عرفها بحال صحة وجواز فى الخامس والعشرين لذى القعدة عام ستة وتسعين وثمانى مائة (٢٩ سبتمبر ١٤٩١) وألحق فيه «قبله» صح به وتعلم بأن المبيع من أملاك الجانب

[توقيعات غير مقروءة]

الحمد لله

ثبت في مياومة الأملاك بالحضرة العلية حرسها الله  
كتب [توقيع غير مقروء] وفقه الله

٨٠

ورق : ١٩٢ × ١٤٥ مليمترا  
الكتوب : ١٦٥ × ١١٥ مليمترا  
المضمون :

١ — عقد بيع

٧ جادى الأولى ٨/٨٩٧ مارس ١٤٩٢

ب — إشهاد على وكالة

٢ جادى الثانية ٢/٨٩٧ أبريل ١٤٩٢

( ١ )

باع المعلم ابراهيم بن أحمد الزهرى من النصرانى بذره ذى الأبلطة جميع  
القرعة باللطاخ مرج غرناطة وهى نحو ثلاثمائة مرجع عملية وقبلها الدلاى وجوفها  
عنان وشرقيها ساقية بحقوق القرعة وحرما وكافة منافعها ومراقفها بيعاً تاماً بشمن  
قدره أربعائة دينار وخمسون دينارا فضية عشرية جديدة ، قبض البائع من العدد  
مائة دينار واحدة وستة وثلاثين دينارا فضية عشرية وصارت بيده وبرأه منها  
براة تامة ، وباقي العدد يتدفع بحكم الحلول ، وبذلك خلص للمبتاع تملك المبيع  
المذكور أكل خلوص وأتمه وعلى السنة فى ذلك والمرجع بالدرك ، ولم يبق للبائع  
فى المبيع بقية حق بوجه ولا بحال وبعد النظر والتقليب والرضى ، وعرفا قدره  
وأشهدا به من عرفها بحال صحة وجواز فى السابع لجادى الأولى عام سبعة

وتسعين وثمانى مائة ( ٨ مارس ١٤٩٢ ) وباع ابراهيم الزهرى ذلك على زوجه أم الفتاح بنت عبد الله الحياى وأعمل ذلك وباع بحكم تقديم تام بيده من قبلها يعلمه من شهد به هذا تقديم صحيح فى تاريخه والقبض المقبوض هو زياد بمائة دينار واحدة وخمسين دينارا من الفضة والصفة بحكم الحلول

( ب )

الحمد لله

أشهد الفارس المشتري فى الرسم فوقه أن شراه لما ذكر فيه لم يكون<sup>(١)</sup> لنفسه ، وإنما اشتراه برسم الميورذومه الهنشه ذى طليطله بماله وبمتماعه وعن إذنه لا حق له معه فى ثمن ولا بمشمنون ، فللنصرانى المذكور قبضه والتصرف فيه بما يظهر له ، إشهداً تاماً تلقاه منه من أشهده به على نفسه وعرفه بمحضر المشتري له وموافقه ، وشهد على إشهداهما بذلك من عرفهما بحال صحة وجواز فى ثانى جمادى الثانية بل الأولى<sup>(٢)</sup> عام سبعة وتسعين وثمانى مائة ( ٣ مارس ١٤٩٢ )

[توقيعات غير مقروءة]

(١) كذا فى الأصل

(٢) كذا ورأى أن الصواب هو أن تكون « الثانية » كما كتبها أولاً لا « الأولى » كما أصلها بعد

رق

المضمون :

١ - عقد بيع

١٩ جادى الثانية ١٩٧/١٩ مارس ١٤٩٢

ب - عقد بيع

٢٣ جادى الثانية ١٩٧/٢٣ مارس ١٤٩٢

(١)

الحمد لله

باع القائد الأجل أبو عبد الله محمد بن محمد الينتشى من القائد النصرانى  
القاضى الحاكم عن سلاطين قستاله العالم بعلومهم وصاحب سياستهم أندرش القائد  
قندرون جميع الجنة والدار بباب الفخارين ، قبلها الحمام جوفها القرطبي شرقها  
الساقية غريبها الطريق ، بحقوقها وحرما وكافة منافعها ومراقفها بيعاً تاماً بشمن  
قدره للجنة والدار تسعمائة ريال من الريالات القتالية قبضها البائع بجملة  
وصارت بيده ورأ جانب المبتاع منها أتمم إبراء ، وبذلك خلص للمبتاع تملك  
مبتاعه أكمل خلوص وأتمه وعلى السنة فى ذلك والمرجع بالدرك ، بعد النظر  
والتقليب والرضى ، ولم يبق للبائع فيها بقية حق بوجه ولا بحال ، وحل فيها  
محل ذى الملك فى ملكه وذى الحق فى حقه ، وعرفنا قدره وأشهدا به من  
عرفها وهما بحال صحة وجواز وفى التاسع لجادى الثانية من عام سبعة وتسعين  
وثمانمائة ( ١٩ مارس ١٤٩٢ ) عرفنا الله خير وبركته بمنه وكرمه

[توقيعات غير مقروءة]

## الحمد لله

باعت المباركة فاطمة بنت أبي القاسم الأبار من القائد النصراني القاضي والحاكم عن سلاطين قشتالة العالم بعلومهم وصاحب سياستهم القائد قندرون جميع الجنة الكائنة بربض باب الفخارين ، قبلها الحمام جوفها الفخارين شرقيها الزقاق غربيها المنجرة ، بحقوقها وحرما وكافة منافعها ومراقفها بيعاً تاماً بشمن قدره ستمائة دينار من الفضة والدنانير العشرية قبضتها البائعة بمجلتها وصارت بيدها وبرأت جانب المبتاع منها أتم إبراء ، وبذلك خلص للمبتاع تملك مبتاعه أكل خلوص وأتمه على السنة في ذلك والمرجع بالدرك بعد النظر والتقليب والرضى ، ولم يبق للبائعة فيها بقية حق بوجه ولا بحال ، وحل محل ذى الملك في ملكه وذى الحق في حقه ، وعرفنا قدره وأشهدا به من عرفهما وهما بحال صحة وجواز ، في الثالث والعشرين لجمادى الثانية من عام سبعة وتسعين وثمانمائة ( ٢٣ مارس ١٤٩٢ ) عرفنا الله خير وبركته بمنه

[توقيعات غير مقروءة]

ورق : ٢٠٢ × ١١٤ مليةترا

المكتوب : ١١٥ × ١١٥ مليةترا

المضمون : عقد بيع

١٦ رجب ١٢٩٧ / ١٧ مايو ١٤٩٢

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على محمد وآله

اشترى المكرم أبو القاسم بن سالم الينكد لأمه المباركة فاطمة بنت ابراهيم  
من المكرم محمد بن ابراهيم الضامج جميع الكرم الكائن بعين الدمع ،  
قبله الماقري وجوفيه البسطى وشرقيه محاليد وغربيه الخبر ، بحقوقه وحرمة  
بشمن قدره أحد وسبعون دينارا من الفضة والدنانير العشرية قبضها البائع  
وصارت يده وخلص به للمشتري تملك ما ذكر وبعد النظر والتقليب ، وأشهدا  
به من عرفها بحال صحة وجواز في النصف لرجب عام سبعة وتسعين وثمانى  
مائة ( ١٤ مايو ١٤٩٢ )

[ توقيعات غير مقروءة ]



ورق : ٢١٢ × ١٤٥ ملية٢١

الكتب : ١٠٥ × ١١٥ ملية٢١

الضوء : شهادة بصعة ملكية

١٣ ذو الحجة ١٢٩٧ / ٧ أكتوبر ١٤٩٢

الحمد لله

تجوز شهوده بالواجب الشرعى جميع الفدان السقوى الكائن باللطائخ خارج  
 الحضرة ، قبله الساقية جوفيه البقيار شرقيه العدو غربيه الطريق حيازة تامة ،  
 ويعلمونه مالا وملكا لحمد بن على بن على عرف به لا يعلمون له فيه بيعاً  
 ولا تفويتاً ولا خروجاً عن ملكه بوجه من الوجوه إلى الآن ، وقيدوا بذلك  
 ولحيازة الموضع المذكور شهادتهم مسئولة منهم فى الثالث عشر لذى حجة مٲم  
 عام سبعة وتسعين وثمانى مائة ( ٧ أكتوبر ١٤٩٢ ) . محمد بن محمد عبيد شهد ،  
 ومفرج معتيق الزقافى شهد ، وعلى بن أبى بكر بن علال شهد ، ومحمد بن أحمد  
 الحياىى شهد ، وعلى بن سعيد<sup>(١)</sup> شهد ، وأحمد بن على القطن شهد . أكتفى .

(١) كلمة لم تكن من قراءتها

ورق : ٢١٣ × ١٤٧ ملئترا

المكتوب : ٧٥ × ٧٥ ملئترا

المضون : عقد بيع

١٠ محرم ١٢٩٨ / ٣١ أكتوبر ١٤٩٢

الحمد لله

باع أبو القاسم بن أحمد أطرفه من النصراني بنر ذى اللبلاطة جميع  
 الفدان بالطاخ مرج غرناطة ، ويحد قبلة أحمد الشكورى وحوفاً على عمر بن  
 المبتاع وشرقاً بلاط وغرباً البيقار بحقوقه وحرمة وكافة منافعها ومراقبتها بيعاً تاماً  
 عرفاً قدره بثمان عشر ريالاً فضة قشتالية بحكم الحلول وبذلك خلص للمبتاع  
 تملك المبيع المذكور أكل خلوص وأتمه على السنة بذلك والمرجع بالدرك ، ولم  
 يبق للبائع فى المبيع بقية حق بوجه ولا بحال وبعد النظر والتقليب والرضى  
 وعرفاً قدره وأشهدا به من عرفها بحال صحة وجواز وفى عاشر المحرم عام ثمانية  
 وتسعين وثمانى مائة ( ٣١ أكتوبر ١٤٩٢ )

[توقعات غير مقروءة]

رق : ١٣٥ × ٢١٥ مليمترا

المكتوب : ١٢٠ × ١٠٩ مليمترا

الضمون : عقد بيع

٢١ صفر ١٢٩٨ / ١٢ ديسمبر ١٤٩٢

الحمد لله

باع أبو إسحاق إبراهيم بن أحمد المديني وزوجه شمس المهاجرة بالسوية بينهما والاعتدال وفي الإشاعة والاشتراك من النصراني فراندو ذى بليه لوبس قنوقه ذى غرناطة جميع الكرم الكائن بعين الدمع من خارج غرناطة ، قبله العصا جوفيه الروية شرقيه الكدية غريه الطريق ، بحقوقه وحرمة بيعاً تاماً صحيحاً بثمان مائتا ريال اثنتان وخمسون ريالاً من الريالات القشتالية الجارية الآن قبضها البائع بنسبة التبايع وصارت بأيديهما وفي قبضها أبرء منها أتم إبراء ، وبذلك خلص للمبتاع تملك ما ذكر على السنة ومرجع الدرك وبعد النظر والتقليب والرضى ، وعرفا قدره وأشهدا به من عرفهما بل وعرفوا قدره وأشهدوا به من عرفهم بحال صحة وجواز في الحادى والعشرين لصفر عام ثمانية وتسعين وثمانى مائة ( ١٢ ديسمبر ١٤٩٢ )

[توقيعات غير مقروءة]

ورق : ٢١٥ × ١٤١ مليمترا

المكتوب : ١٦٥ × ١١٢ مليمترا

الضمون : عقد بيع

٩ ربيع الثاني ١٢٨٩ / ٢٨ يناير ١٤٩٣

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وسلم

حضر الرفقاء الثلاثة عبد العزيز بن أحمد بن جماعة وأحمد بن علي الكائن  
وسعيد بن سعيد برقان وذكروا لشهيديه أنهم كانوا قد اشتروا من الشيخ محمد  
ابن أحمد الحجلي فدائاً سقويّاً بقرية اللطاخ من قرى مرج غرناطة ، قبله محمد  
الدلاي وجوفيه القارشي وشرقيه الساقية وغربيه القرباقى ، بثمان قدره خمسة  
وعشرون دينارا من الذهب بالصرف المعتاد الجديد قبضها منهم ، وأن مراجع  
الفدان المذكور خمسون مرجعا بالمرجع العملية ، وأن التبايع وقع بينهم في الفدان  
المذكور منذ ستة عشر عاماً ، وأن رسم التبايع ضاع من أيديهم ، وأن الشيخ  
الحجلى البائع المذكور حضر الآن معهم ووافق على جميع ما ذكر موافقة تامة  
لما لزمه من قول الحق والانتفاء إليه ، وعرف الجميع قدره وأشهدوا من ذلك  
من عرفهم بحال صحة وجواز في التاسع لربيع الآخر عام ثمانية وتسعين وثمانى  
مائة ( ٢٨ يناير ١٤٩٣ )

[ توقيعات غير مقروءة ]

ورق : ٢١٥ × ١٤١ مليمترا

المكتوب : ١٦٥ × ١١٢ مليمترا

المضمون : وصية

٢٩ صفر ٨٩٩ / ٧ ديسمبر ١٤٩٣

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على محمد وآله وصحبه وسلم تسليما

عهد محمد بن محمد بـحطان وأوصى أنه متى نزل به الموت الذى لا بد منه ولا يحيد لمخلوق حى عنه فتخرج الثلث الواحد الجائز به الوصية فيه من جميع ما يتخلف ميراثاً من قليل الأشياء ومن كثيرها ، ويبدأ منه باخراج ثلاثين درهما تُصرف فى طعام وإدام على سنة كفارة الايمان بالله تعالى ، ويشترى ملوطة من ملف تكون قيمتها عشرون دينارا فضية عشرية من الدراهم الجديدة الغالية وتعطى لربيته عائشة بنت محمد مهدى تكون ملكا لها ، وسائر الثلث بحملته مالا وملكاً لربيته الصبي عيسى بن محمد مهدى شقيق عائشة المذكورة عهداً صحيحاً ووصية ثابتة ، قصد بذلك صلتها والاحسان إليهما والله يجزى المحسنين ، وجعل النظر فى تنفيذ العهد المذكور وصرفه فى مصرفه لزوجه أم الفتح بنت محمد الشلبانى لثقتة بها ، ونسخ كل عهد تقدم هذا وأبطل حكمه ولم يبق عهداً غير هذا ، وأشهد بذلك كل على نفسه من عرفه بحال صحة وجواز بل بحال مرض يفهم ويعقل ، وبتاريخ اليوم التاسع والعشرين لصفر عام تسعة وتسعين وثمانى مائة ( ٧ ديسمبر ١٤٩٣ )

[توقيعات غير مقروءة]

ورق : ٢٢٠ × ١٥٠ مليةترا

المكتوب : ١٥٥ × ١١٦ مليةترا

المضمون : عقد بيع

٢٣ ربيع الثاني ١٢٩٩ / ٣١ يناير ١٤٩٤

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على محمد وآله

اشترى الدليل المكرم الأفضل زيان ذى بلاطة من المكرم الأفضل أبى  
عبد الله محمد بن موسى بن عثمان جميع الفدانين السقويين الكائنين باللطاخ  
من قرى مرج غرناطة ، وقبلى أحدهما أحمد مفرج وجوفيه بقية الفدان للقارشى  
وشرقيه الغير وغرييه أحمد مفرج ، بينهما الساقية والخدع ، وهو من خمسة وعشرين  
مرجعا ، وقبلى الثانى الدلاى وجوفيه الغير وشرقيه أحمد بن فضل وغرييه فدان  
النعم ، بينهما الساقية ، بحقوقها وحرمها اشتراء تاماً بشمن عدته بجميع ذلك صفقة  
واحدة خمسة وأربعون دينارا فضية عشرية قبضها البائع ورأ منها ، وبذلك خلص  
للمشتري تملك الفدانين البيعين خلوصاً تاماً وعلى السنة فى ذلك والمرجع بالدرك  
وبعد النظر والتقليب والرضى ، وعرفا قدره وأشهدا به من عرفهما بحال صحة  
وجواز وفى الثالث والعشرين لشهر ربيع الثانى عام تسعة وتسعين وثمانى مائة  
( ٣١ يناير ١٤٩٤ ) [توقعات غير مقروءة] على أن الفدان الثانى خمسون  
مرجعا عملية

ورق : ٢١٥ × ١٤٠ مليمترا

الكتوب : ١١٥ × ١١٠ مليمترا

المضمون : عقد بيع

١٤ جادى الثانية ٨٩٩/ ٢٣ مارس ١٤٩٤

### الحمد لله

باع المكرم أبو عبد الله محمد بن محمد بن فتوح من النصراني بذره ذى  
لابلاطة جميع الفدان الكائن بالطاخ من مرج غرناطة، ويحتوى كله مائة مرجع  
واحدة وعشرين مرجعا وقبله برقان والكائس وجوفيه المبتاع وشرقيه وادى  
ينتر وغربيه المبتاع، بحقوقه وحرمة وكافة منافعه ومراقفه بيعاً تاماً بشمن عدته  
مائة ريال واحدة وعشرون ريالاً قبضها البائع وبرأ منها، وبذلك خلص للمبتاع  
تملك الفدان المبيع خلوصاً تاماً على السنة فى ذلك والمرجع بالدرك وبعد النظر  
والتقليب والرضى، وعرفا قدره وأشهدا به من عرفها بحال صحة وجواز فى الرابع  
عشر لجادى الثانى عام تسعة وتسعين وثمانى مائة (٢٣ مارس ١٤٩٤) إلا أن  
الثن يتدفع حالا وحضر أحمد بن محمد سليمان وسلم فى البائع وقبض الثمن وفى  
تاريخه والإشهاد

[توقعات غير مقروءة]

ورق : ٢١٠ × ١٤٥ ملئترا

الكتوب : ١٣٠ × ١١٠ ملئترا

المضمون : إشهاد على تبنى يتيم

٢ ذو الحجة ٨٩٩ / ٣ سبتمبر ١٤٩٤

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على محمد وآله وصحبه وسلم

أشهد الزوجان أبو عبد الله محمد بن محمد البطحان وأم الفتح ابنة محمد  
الشلباني أنهما لا يطالبان الصبي الصغير عيسى ابن محمد مهدي ولا لأحد من  
خلق الله بسببه بنفقة وكسوة ليلية ونهارية واسطان وحضانة وسوى ذلك مما  
يجريان عليه وإنما يكون ذلك بوجه الله عز وجل وأسقطا الماضى فى ذلك على  
الوجه المذكور وبمحضر أم الصبي أم الفتح ابنة يوسف ابن حديد وتسليمها فى  
الصبي إليها إلى بلوغه شرط أن لا يمنعانه منها على وجه الزيارة لها إشهادا  
عرفوا قدره وأشهدوا به من عرفهم بحال صحة وجواز فى الثانى لذى الحجة  
المتيم عام تسعة وتسعين وثمانى مائة ( ٣ سبتمبر ١٤٩٤ ) وله نظر بنصه

[توقعات غير مقروءة]



ورق : ٢١٢ × ١٤٥ مليمترا

المكتوب : ١٦٠ × ١١٥ مليمترا

المضمون : عقد بيع

١٠ ربيع الأول ٩/٩٠٠ ديسمبر ١٤٩٤

( تعليقات في أسفل الورقة وعلى الحاشية )

بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله على محمد وآله وسلم تسليما

اشترى الفارس الوزير المرفع الوجيه أبو جعفر أحمد بن الوزير المنعم المرحوم  
 أبي القاسم بن هاني من المصونة فاطمة بنت القائد أبي الرضى بن دعمون جميع  
 الكرم بعين الدمع خارج الحضرة ، قبله الشران جوفيه عبد الملك شقيقه الدراق  
 وغريبه الزنقة ، بحقوقه وحرمة ومدخله ومصدره ، والنصف الواحد من ماء العين  
 المعلم للكرم المبيع المشترك بالنصف الآخر مع كرم البائعة غير ليلة الجمعة من كل  
 أسبوع<sup>(١)</sup> على دوام من العصر إلى طلوع الشمس من يوم السبت فإنه لكرم  
 البائعة ، وبحقوق ذلك بثمان قدره ثلاثمائة دينار وعشرون دينارا من الفضة  
 والدنانير العشرية الجديدة قبضتها منه وصارت بيدها وفي قبضها وأبرأته منها  
 إبراء تاماً ، وبذلك خلص للمشتري مشتراه خلوصاً تاماً على السنة ومرجع  
 الدرك بعد النظر والتقليب والرضى وعرفا قدره وشهد عليها بذلك من عرفها  
 بحال صحة وجواز في عشرة ربيع الأول عام تسعمائة ( ٩ ديسمبر ١٤٩٤ ) واعتقفا  
 توا للبيع وقع بينهما قبل العصر الماضي لتاريخه وتم الإشهاد في تاريخه المؤرخ به

[توقيعات غير مقروءة]

ورق : ٢٩٥ × ٢٥٠ مليلترا

المكتوب : ١٩٠ × ١٧٥ مليلترا

المضمون : قصة تركة

١١ جمادى الثانية ١٩٠٠ / ٧ فبراير ١٤٩٥

( تعليق في أسفل الورقة )

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

توفيت بربض البيازين العجوز المباركة فاطمة بنت سعد بن لب رحمها  
الله تعالى وعفا عنا وعنهما ، فأحاط بميراثها بنتها عائشة بنت محمد بن غادر وعاصب  
متروكها حافدها ابن ابن أخيها محمد بن سعد بن شقيقها محمد ، وعهدت بثلاث  
متروكها الأصل وسواء لحافدها البنات المذكورة فاطمة بنت أحمد مساعد توفيت  
ولم تنسخه ، وبرز على متروكها دين لحافدها المذكورة ولزوجها حكم بن ابراهيم  
ابن غالب عرف باسم الجد قدره ستون دينارا فضية عشرية جديدة كصفة ما  
يذكر بعد في هذا الرسم فإنه من الدنانير الفضية ، وخلفت لاداء الدين ولجانب  
العهد وللإرث عنها جميع الدار بقرب مسجد الحورة من البيازين ، قبلها الحنيني  
وجوفها المر وشرقيها الشويخ قيمتها بتقويم أهل البصر والمعرفة بذلك خمسة  
وسبعون دينارا الفضة والصفة ، وقطرة كرم بينوط من خارج غرناطة شرقيها المقبر  
جوفها الكواب قيمتها أربعة دنانير من الصفة ، انتهى الأملاك ، وإلى ذلك أسباب  
تذكر عند افراد كل واحد ممن ذكر مجموع قيمتها مائة دينار واحدة وثلاثة  
وتسعين دينارا من الدنانير الموصوفة وثمانية أعشار دينار ، انتهى ، ودرهم محضرة  
من ثمن مقياس ذهب خمسة وأربعون دينارا من الصفة وعشرة دينار<sup>(١)</sup> ونصف  
عشر دينار ، انتهى جميع متروكها ويحمل فيه بإضافة بعضها إلى بعض ثلاثمائة

دينار وثمانية عشر دينارا من الصفة ونصف عشر دينار ، انتهى ، يرى من ذلك الدين المنبه عليه وعن إجارة القسمة ثلاثة دنانير من الصفة ونصف عشر دينار يبقى لجانب العهد وللوارثين المذكورين مائة دينار اثنان وخمسة وخمسون دينار من الصفة ، انتهى ، يجب من ذلك لجانب العهد خمسة وثمانون دينارا من الصفة ولبنات المتوفاة مثل ذلك وللعاصب المذكور مثل ذلك ، انتهى ، فحضرت الآن البنات المذكورة عن نفسها ، وحضر عن العاصب المذكور أمه أم العلي بنت أحمد الأيسر الوصي عليه من قبل والده المذكور ، يعلم ذلك شهداء هذا بالإشهاد بثبوتها لدى من وجب الثبوت التام ، وحضرت حافدها المعهود لها بالثلث عن نفسها ، وحضر معها زوجها حكم المذكور ، واتفقوا واصطلحوا على أن أفردوا الحافدة المذكورة وزوجها في مقابلة الدين المشار إليه بجميع الدار المذكورة والمحدودة بقيمتها المذكورة ، فقبول ذلك بقدر الدين فشط قبلها خمسة عشر دينارا من الصفة وانفردت أيضا مع الخمسة عشر دينارا الشاطة قبلها وقبل زوجها المذكور بقطرة الكرم يبنوط بقيمتها المذكورة وبمضربة مائتية ستة دنانير من الصفة وبمهراس صيني بدنانيرين اثنين من الصفة وبتابوت خشب ستة عشر درهما فضية ومنشار بدينار واحد من الصفة وبنصف دراع من مقطع الشقة وعمرة خشب بعشرة دراهم وبخمس مخاد بذلات ومخادة ولحية خلعة بثمانية عشر درهما وببذلة منشف بخمسة دراهم وبغزل كتان ستة دنانير فضية وبمقلاة نحاس باثني عشر درهما وبمطرح جلد باثني عشر دينارا فضية وبمنشف غزل باثني عشر درهما وبجوهر بعشرة دراهم وبقطيفة صوف بثمانية دنانير وبسلاخ بعشرة دراهم وبسجادة بدرهمين وبخاية للماء بثمانية دراهم ، انتهى ، فقبول ذلك مع الشاط بل وبعشرين دينارا فضية وثلاثة دراهم محضرة من ثمن المقياس ، وقبول ذلك مع الشاط بيدها من ثمن الدار بجميع الواجب لها بالثلث قماثل ، انتهى ، وانفردت البنات المذكورة في حظها الواجب لها بملوطة ملف بخمسة عشر دينارا من الصفة وبمبيجة شقة بخمسة دنانير وبمنشف بثلاثة دنانير وبملحفة سرير بأربعة دنانير من الصفة

وبحورين باثنين وثلاثين درهما وببرمة نحاس بثلاثين درهما وبشاطر حديد  
 بثلاثة دراهم وبإزار بستين درهما وببطيرة فخر بدرهمين وبطيفور بأربعة دراهم  
 وبجوهر بعشرة دراهم وببذلة درنوق بثمانية دراهم وبسروال نساء بعشرة دراهم  
 وبمئذيل مرقوم بستة عشر درهما وبعمرونة باثني عشر درهما وبخمس نخاد حلقة  
 بخمسة عشر درهما وبملحفة رأس بثمانية عشر دينارا فضية عشرية وبسباطين  
 جلد بثلاثة عشر درهما وبقميحتين بعشرة دراهم وبدرهم محضرة سبعة عشر دينارا  
 فضية ونصف دينار، انتهى، وقوبل ذلك بواجبها قمائلا وأفردت أم العلي بنت  
 الأيسر المذكور جانب ابنها العاصب المذكور فتوت ذهب بستين دينارا من  
 الفضة والصفة وبجوهر بدينار واحد من الصفة وبفضلة شقة بستة وثلاثين درهما  
 وبمصرفتين بخمسين درهما وبشملة ملف بثمانية دراهم وبعمرفة بثمانية دراهم وبالحاف  
 بثانين درهما وببذلات عمارين بعشرة دراهم وبعمرونتين بأربعة دراهم وبأربعة  
 وأربعين درهما من المحضر، انتهى، وقوبل ذلك بواجب ابنها المذكور قمائلا، قسمة  
 صحيحة خلص بها لكل واحد من ذكر تملك ما انفرد به أو أفرد خلوصاً تاماً  
 بعد النظر والرضى والتسليم، ولم يبق لواحد من ذكر قبل آخر ولا فيما صار له  
 بقية حق بوجه ولا بحال، وتفاصيلوا في المتروك المذكور التفاصيل التام الآتي على  
 القليل والكثير التافه والخطير القاطع للجمع والدعاوى وغلق الأيمان بكل وجه  
 ومعنى وبحقوق الموضعين المذكورين وحرهما وكافة منافعهما ومراقبتهما وعرفوا  
 جميعاً قدر ما ذكر وأشهدوا به من عرفهم معرفة كافية وجميعهم بحال صحة وجواز  
 وفي الحادى عشر لجمادى الأولى من عام تسعمائة (٧ فبراير ١٤٩٥) ويعلم شهوده  
 صحة وفاة من ذكر وعدد وارثيه والمذكورين وصحة العهد وموافقهم على الدين  
 وصحة الإيصال المذكور ومن علم ما ذكر وحققه قيد بذلك شهادته في التاريخ  
 المذكور

[توقعات غير مقروءة]

ورق : ٢١٢ × ١٤٥ مليمترا

الكتوب : ١٤٥ × ١١٠ مليمترا

الضون : إشهاد على هبة

١٩ جادى الثانية ٨/٩٠٠ فبراير ١٤٩٥

بسم الله الرحمن الرحيم  
وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله

وهب الزوجان المكرمان الأفاضلان حكيم بن ابرهيم غالب وفاطمة بنت أبى جعفر أحمد مساعد بنتهما عائشة الصغيرة فى حجر والدهما المذكور جميع الدار المشترك بينهما الكائنة بقرب مسجد الجوزة من بيازين غرناطة ، ويحدها قبلة الحنينى وجوفا الطريق وشرقا الشويخ وغربا الزنقة حيث الباب ، بحقوقها وحرمها ومدخلها ومصدرها هبة تامة بتة بتلة صرما بها الدار المذكورة من مالها وأبائناها عن ملكهما وصيراهما بها مالا وملكنا لبنتهما الموهوب لها المذكورة ، ولم يبقا لأنفسهما فيها بقية حق ولا وجه منفعة ، وتخليا لها عن الدار المذكورة واحتازاها لها وقبضها لها والدهما المذكور من نفسه ومن زوجه المذكورة إلى أن تبلغ البنت الموهوب لها المذكورة مبلغ القبض فيقبضها إياها ، وعرفا قدره وشهد عليها بذلك من عرفهما بحال صحة وجواز فى الثانى عشر لجادى الأولى عام تسعمائة ( ٨ فبراير ١٤٩٥ )

[توقيعات غير مقروءة]

ورق : ١٨٣ × ١٤٣ مليمتر

المكتوب : ٩٢ × ١٢٠ مليمتر

المضمون : شهادة خبراء بتحديد ملكيتين

٢٣ رجب ١٤٠١ / ٨ أبريل ١٤٩٦

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على مولانا محمد وآله

وقف شهوده من أهل البصر والمعرفة بما يشهدون به فيه إلى الكرمين  
على ملك زوجة اليجاس وهو الكرم الفوق والآخر على ملك محمد الأحسن  
الكائنين بعين الدمع وقوقاً تاماً ونظروها نظراً شافياً وتعملوها تعاملاً كافياً وظهر  
لهم بدليل بصرهم ومعرفتهم أن المصطبة التي هي قبلي عرفه بالأحسن هي من  
حق كرم الأحسن المذكور وليست المصطبة من حقوق كرم زوجة اليجاس  
وقيدوا بذلك شهادتهم مسئولة لهم في الثالث عشرين رجب عام أحد وتسعمائة  
( ٨ أبريل ١٤٩٦ ) محمد بن محمد بن وهبون شهد ، وأبو يحيى بن أبي القاسم  
ابن سلون شهد

اكتفى

ورق : ٢١٠ × ١٥٠ مليمترا

الكتوب : ١٣٠ × ١١٠ مليمترا

المضمون : عقد بيع

٢٥ ذو الحجة ١٠١٠/٥ سبتمبر ١٤٩٦

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى الله على محمد وصحبه وآله

اشترى المكرم الأفضل أبو عبد الله محمد الأحسن الفسكوري من العجوز  
فاطمة ابنة ابراهيم الشلباني جميع الجنة الكائنة بعين الدمع خارج غرناطة قبلها  
البسطى جوفها السرى شريقها الغير غريبها الحسينى بحقوقها وحرما ومدخلها  
ومخرجها وكافة منافعها ومراققتها اشتراء تاماً بثمان قدره ستون ريالاً فضية قشالية  
قبضتها وصارت بيدها وبرئته من ذلك أتم إبراء وبذلك خلص له تملك الجنة  
أتم خلوص وأكمله على السنة بذلك والمرجع بالدرك وبعد النظر والتقليب  
والرضى وعرفا قدره وشهد عليهما بذلك من عرفهما بحال صحة وجواز فى الخامس  
والعشرين لذى الحجة تم أحد وتسعمائة (٥ سبتمبر ١٤٩٦)

[توقيعات غير مقروءة]

100



# VOCABULARIO

Este Vocabulario contiene las voces que aparecen en el texto y no se encuentran en los diccionarios árabes usuales, o que se hallan en éstos con un significado distinto del que tienen en los documentos granadinos, ya porque aquí son usados con determinada acepción técnica, o bien porque pertenecen al léxico del árabe hispánico.

Para la interpretación de las primeras, se ha acudido a los vocabularios de términos jurídicos y en algunos casos, a los manuales de Derecho musulmán; para la interpretación de las segundas, se han aprovechado especialmente el *Vocabulista* de Pedro de Alcalá y el *Supplément* de Dozy. La significación de ciertas voces que no figuran en las obras citadas, ni en ninguna de que hemos manejado, ha sido establecida por el contexto (سارقة entre otras) o por un término castellano propio del lenguaje dialectal granadino que suponemos arabismo derivado del vocablo árabe de que se trata (رشم entre otras).

Las abreviaturas empleadas son las siguientes:

ac.....acusativo

c.....complemento de cosa

pers....complemento de persona

p.....plural.

( ١ )

أزار — إزار sábana de lienzo.

إشكر فنج — إشكر فنج escofina.

أصل الزيتون — أصل olivar; أصل الأملاك bienes raíces o inmuebles.

أهل البصر والمعرفة — أهل peritos en la materia, gente de vista y experiencia.

( ب )

بدل — بَدَل verter agua de un lugar a otro.

بسطة — بَسْطَة pieza de tela.

بشطر — بشاطر mano de hierro, utensilio de trabajo.

بطل — باطل lo que tiene vicio de nulidad.

بلط — بلاط senda o vereda estrecha situada entre dos heredades, que sirve de lindero y franquea el paso entre ellas.

بار — بور مفروش baldío de cereales.

باع — مبتاع parte contratante en una compraventa, ya sea la compradora, ya la vendedora. تباع compraventa.

( ت )

ترك — متروك sucesión, herencia ( en general ).

تلس — تليس alfombra.

تبت — تابوت arca; relicario.

( ث )

ثبت — ثبت dar firmeza a un documento, confirmarlo por decisión judicial. ثبوت homologación, firmeza de un documento. ثابت bienes raíces o inmuebles: « النصف من الوصية ثابتاً » la mitad del legado estaba constituida por bienes inmuebles »

ثلث — الثلث tercio de libre disposición en una herencia.

ثني — ثنيا retroventa.

- جَرَّ raudal. **جَرَّ** corresponder algo a alguien en una herencia. — **جَرَّ**
- جَرَفَ escarpe, desfiladero. — **جَرَفَ**
- جَرَى mijara, albañal. **جَارِ** bienes muebles: الوصية: « la mitad del legado estaba constituida por bienes muebles ».
- جَارِيَةً « la mitad del legado estaba constituida por bienes muebles ».
- جَارَى pago: النفقة: « por pago de la pensión alimenticia »
- جَشَرَ casería cortijada. — **جَشَرَ**، **جَشَارَ**، **جَشَرَ** — **جَشَرَ**
- جَمَلَ sumar, hacer en total tal cantidad. — **جَمَلَ**
- جَنَبَ majestad, fórmula de tratamiento propio de sultán; **بِجَانِبِ** en representación o nombre de: **بِجَانِبِ الْجَانِبِ** « en representación del sultán »

- جُنْدِيَّةَ arnés. — **جُنْدِيَّةَ**
- جُهْدَ prudente arbitrio. — **جُهْدَ**
- جَوْهَرِ aljófar. — **جَوْهَرِ**
- جَوَارِ جِوَارِ proximidad, vecindad. — **جَوَارِ**
- جَازٍ lícito. — **جَازٍ**
- حِجْرٌ incapación legal; tutela, tutela de menores. — **حِجْرٌ**
- حَرَمٌ zona de respeto en una propiedad inmueble. — **حَرَمٌ** servidumbre que pesa sobre una propiedad. **حَرِيمِ**
- حَرَى examinar atentamente algo. — **حَرَى**
- حَسَبَ a razón de. — **حَسَبَ**
- أَحْصَرَ فلان البيع في الدار « fulano cerró el trato de la venta de la casa ».

حِجْلٌ — hijuela, conjunto de bienes que corresponden a un heredero en la partición de una herencia.

حَقٌّ — perteneciente a su propiedad.

حَلٌّ — pago diferido, para hacer efectivo a petición del acreedor.

حَلْفٌ — espacto.

حَمَلٌ — encargase alguien de algo.

حَنِىٌّ — alhanía. alcoba.

حَازَ — tomar posesión jurídica de bienes. حَوَازَ — transmitir el derecho de dominio sobre bienes. حَوَازَ — acto de toma de posesión; alfoz, comarca. حَوَازَ — transmisión de dominio.

حَاطَ — alegar derecho a participación en una herencia. احتياط — equitativo: قِيَمَةٌ سَدَادٌ واحتياط « valoración justa y equitativa »

حَالٌ — en el acto, inmediatamente. مَحْوَلٌ — respaldo, anverso ó reverso de un escrito.

## ( خ )

خَبِيٌّ — tinaja.

خَدَعٌ — atajo.

خَرَجَ لَهُ الْآخِرُ عَوْضًا مِنْ — ceder en compensación: خَرَجَ — el otro le cede en compensación de esto ».

خَزَنَ — correspondiente al Estado; مَخْزَنٌ — impuesto al Tesoro.

خاصةً solamente. — خصةً fuente.

خلص — خَلَصَ hacer entrega de bienes, transmitir el derecho de dominio sobre los mismos. — تَخَلَّصَ saldar, liquidar una cuenta, dar finiquito.

خلف — خَلَفَ dejar en herencia, constituir caudal relicto. — على اختلافه de toda índole.

خلى — خَلَّى desalojar, evacuar bienes inmuebles.

خار — خِيَار opción.

( د )

درج — دَرَجَة estado, condición, privilegio: «El tiene un privilegio sobre ella».

درع — دَرَاع manto.

درك — دَارَك conceder una facultad de obrar: بما دارك الله «según la facultad que Dios concedió». — والمرجع بالدرك y también والمرجع الدرك evicción y saneamiento, *majadraque*.

درنوق — دُرْنُوق vestido remendado.

دفع — تَدَفَّع pagar.

دل — بَدَّلِيل بصرهم ومعرفهم «según su leal saber y entender»..

دار — دَارِ الْبِنَاء domicilio conyugal.

( ذ )

ذم — ذِمَّة responsabilidad, caución; impuesto: ذمة مخزني «impuesto estatal». — في ذمته a su cargo, bajo su responsabilidad.

ذهب لقسم المتروك: proceder a la realización de algo: **ذهب** — **ذهب** procedieron a la partición y liquidación de la herencia». والنفل فيه

( ر )

ترتب له قبله: **ترتب** — **ترتب** constituer, entrañar una deuda: «constituye una deuda a favor suyo y en contra del otro».

رُتْمَة — **رتم** traba de bestia.

رَحْبَة — **رحب** plazoleta.

ردود — **رد** redhibitorio, acción que comete al comprador para anular el contrato, si la cosa vendida padece vicio no manifestado por el vendedor.

رَشْمٌ — **رشم** resem, ponderal de agua (voz usada en el NE de la provincia de Granada).

مُرَاضَاةٌ — **رضى** «en forma amistosa, de mutuo acuerdo y conformidad». **راضى** de manera satisfactoria.

رعى من ذلك — **رعى** deducción. **مرعى** deducción. **استعلاء** acta de caución.

مَرَقَةٌ — **رفع** aparador.

رُفْقَاهُ ج رَفِيقٌ — **رفق** consocio.

مَرَمٌ — **رم** telar.

زكى limosna legal, diezmo. الزكية documento de habilitación de testigos.

زاد postor.

سَدَّ justo, recto; tasación (por abreviación de la frase ( قِيَمَةُ سَدَادٍ ).

سَارِقَةٌ vereda abierta en la linde de propiedades contiguas.

مِسطرةٌ rasero.

سَقَطَ prescribir (un derecho); ser improcedente (una demanda judicial); saldar (una deuda): « سَقَطَ عَنْ فُلَانٍ الدَّيْنُ » la deuda de Fulano quedó saldada. « سَاقَطَ » desistir de una acción judicial. سَاقَطَ prescripción; improcedencia.

سَقَى usar agua para el riego: وله الانتفاع بمائه والاستقاء منه « tiene derecho a sacar provecho de su agua, además de utilizarla para el riego. سَقَى regadío: فدان السقوى « predio de regadío. سَقَى pilar, abrevadero.

سَلَاخٌ azalea.

سَلَّمَ convenir un contrato de *salam*; anticipar al vendedor el importe del precio, o una cantidad por cuenta del mismo: سَلَّمَ فُلَانٌ الْبَائِعَ

المدد «Fulano anticipó al vendedor el importe». سلمَ con في c., consentir en algo. سُلُومٌ escalera.

سماطٌ — سِمَطُ barrio; calle.

بِحَكْمِ ما أُسْنَدَ لَهُ فِي ذَلِكَ مِنْ وَجِبٍ — أُسْنَدَ otorgar, conferir: «en virtud de mandamiento otorgado a favor suyo y para intervenir en esto, por el Juez competente»; أُسْنَدَ النَظْرَ فِيهِ لِفُلَانٍ «encomendó su vigilancia a Fulano».

( ش )

شُبَّ (por جُبَّة) aljuba. — شَبَّ

شَرْبٌ — شَرَبٌ lino, tela de lino; caudal de agua.

شَرْطٌ — شَرَطَ condición; reserva de derecho.

اشْتَرَاكَ. — شَرَكَ poseer bienes en copropiedad con otra persona. — شَرَك copropiedad. — شَرَك copropietario.

شارِعٌ — شَرَعَ judicial. — شَرَع

شَطٌّ — شَطَّ resultar un saldo a favor de alguien ( لَهُ ) o en contra de alguien ( عَلَيْهِ , قِبَلَهُ ). شَاطَّ saldo.

شَقَّةٌ — شَقَّ lienzo.

شَقْرٌ — شَقَّرَ segur, instrumento de trabajo.

شَمْلَةٌ — شَمَلَ tela.

شَنَارٌ — شَنَّار mojón, señal que indica la linde.

شَاعٌ — إِشَاعَةٌ proindiviso.

شَوَطٌ — شَاط soto.



صدر — صدر conceder una gracia.

صرف — تصرف gastos. تصرف gestión, administración; facultad de coacción atribuida al padre de la virgen sobre la voluntad de su hija para contratar el matrimonio sin consentimiento de ésta.

صرم — صَرَم separar, segregar bienes.

صلح — اصطلح establecer un convenio, un trato. صلح transacción.

صار — صار transmitir bienes. صار في يده tomar posesión jurídica de algo. صير صير ceder; atribuir una cualidad: صيرها مالا وملكا لفلان «les atribuyó la cualidad de bienes integrantes del patrimonio de Fulano».

صان — مصونة protegida; casta.

طبر — طَبْرَة orza.

طبع — مطبوعة clase de moneda que circuló en Granada durante el último tercio del siglo XV.

طبق — طَبَق atabaque.

طرج — مطرج almadrague, colchón.

طلب — مطلب demanda judicial; acción judicial derivada de la posesión de un derecho: لا له وجه مطلب «carece de todo género de acción que poder ejercitar».

طلق — مطلق mandato genérico o particular. مطلق de manera absoluta.

طاعة — طاعة taa, distrito, comarca.

طايفور — طايفور ataifor, plato hondo; mesa; taza de fuente.

( ع )

معتوه عقل — عته retrasado mental.

اعتدال — تعديل acción de partir con justicia; compensación. equidad.

عرض — عرض ac. c. ١ pers., ceder bienes a alguien en compensación de otros recibidos por el cedente en calidad de depósito a favor del cesionario: عرض داره لبنته فيما استقر لها في ذمته « cedió su casa a su hija, en compensación de lo que tomó en depósito para dicha hija »; sacar a subasta, poner en venta pública: عرض الأملاك للبيع « puso los bienes en venta ». اعتراض cuerpo, parte central de un escrito. oposición a un acto judicial o gubernativo.

اعترف — اعترف confesar en acto judicial. اعتراف confesión judicial.

عارية — عري comodato. Se aplica tanto al contrato, como al objeto que lo constituye.

عاصب — عصب agnado, persona que tiene derecho a participar en la legítima, cuando no existen herederos, o cuando, tras satisfacer la parte que corresponde a estos últimos, quedan aún bienes.

عصير — عصر aceite.

عقد — عقد contratar. انعقد concluir un contrato. عقد acta (en general), contrato, acta de reconocimiento de deuda: عقد شرعى مخلوف « acta judicial jurada de reconocimiento de deuda ».

عمر — اعمار establecimiento de comercio, tienda.

عمرون — عمرونة toca de mujer.

عهد — عهد instituir un legado testamentario; بثلث instituirlo con cargo al tercio de libre disposición. عهد manda o legado con cargo al tercio de libre disposición; عهد otorgante de manda testamentaria. معهود legado testamentario. له معهود legatario.

عاض — تعاوض convenir un contrato de permuta.

عال — عول عليه proveer.

عان — عين y تعين asignar; corresponder a alguien alguna cosa. دينار عيني dinar de vellón.

## ( غ )

غبن — غبن lesión de un derecho.

غرس — غرس majuelo.

غرف — مغرفة badil; tenaza para coger fuego.

غزل — غزل hilado.

أغلاق ج غلق — غلق الأيمان formular un juramento judicial. غلق cercado, finca rodeada de un muro, empalizada o seto.

غموق — غميق hondo, profundo.

## ( ف )

فج — فج cerro.

فخص — فخص vega, dehesa comunal.

انفرد adjudicar bienes en la partición de una herencia; *انفرد*  
reflexo del anterior.

فرض pensión. فرض assignar una pensión a un huérfano.  
asignada a un huérfano. فارض funcionario encargado del registro de  
pensiones a huérfanos. فرضة alfarda, pieza de adorno mujeril.

فرق parte contratante.

فستول foxtul, velo de mujer. Actualmente, en Marruecos,  
se denomina así a una toca encarnada que visten las judías.

فضة especie de tela de lino.

فوت enajenar bienes.

فويض plenos poderes: وكالة تفويض mandato de carácter  
universal.

### ( ق )

قبض tomar posesión física de bienes; tomar posesión  
jurídica de los mismos ( en actas de donación ). قبض transmitir el do-  
minio sobre bienes. قبض impedimento; toma de posesión. إقباض trans-  
misión, toma de posesión.

قابل compensar; cubrir una deuda o un descubierto económico

قدح ponderal de áridos.

قدر ser equivalente: « هذا من هذا يقدر في هذا من هذا » esto equivale a  
lo otro ».

قائم designar mandatario; designar un tutor judicial o

dativo. مقدم tutor dativo, instituido por el Juez. تقديم institución de tutoría dativa.

قرر على , emplazar ante un Juez. استقر في ذمته tomar en depósito.

قرب — قُرب acceso.

قسم — قسيمة parcela.

قصب — قَصَبٌ ajorca, brazalete.

قطع — اقتطع ac. c. ل pers. y ب procedencia: desvincular, segregar algo de algún sitio para darlo a alguien. قطعة y قطيعة haza, suerte de tierra. قطع lote.

قطف — قطيفة alcatifa, alfombra.

قمج — قميجة camisa.

قنب — قَنَب campo.

قنى — قناة y قناء canal, acueducto, teja o canal maestra.

قام — قام reservar una cantidad con cargo al tercio de libre disposición de una herencia. قَوِّم justipreciar, valorar, tasar. قِيَمَة y تقويم valoración, justiprecio, tasación. مقام majestad, tratamiento propio de sultán.

قيد — قَاد ajustar un testimonio a tales hechos concretos y que se consideran veraces. اِتَّاد ratificarse en una demanda o en una declaración judicial.

قاس — مقياس manilla, anillo de oro o de plata, en forma de brazalete.

- أكرية — كرى arrendamiento.  
 تكسير — كسر fracción, medida de algo, extensión superficial.  
 كفارة — كفر penitencia.  
 اکتفاء — کفی homologar un documento. homologación.  
 گنبوش — کنبش campuz, velo con que se toca una novia.  
 کوبة — کاب caverna, cueva o pozo excavado en tierra para formar un depósito de agua; alcubilla.

ملحفة — لحاف alifafe, colcha para cama. almalafa, manta para cama.

الزيم — لزيم advenir una declaración. الزيم obligarse a la aceptación de los vicios que pudieran afectar a un contrato cuando la persona que con el mismo se beneficia no conoce *de viso* los bienes adquiridos por virtud de dicho contrato. لازم impuesto; derecho definitivo y de ejecución exigible.

إلى — التفت con pers., alcanzar a alguien un perjuicio; con لفت c., tramitar un expediente.

أمداد ج مد — مد almud, ponderal de cereales.  
 أمضى — مضى dar fuerza ejecutiva; hacer cumplir una resolución judicial o gubernativa.

ملف — مِلْف paño.

مالك — مَالِك ejercicio de una prerrogativa o autoridad. المالك  
السُّيُورَة *sui juris*, el que goza de personalidad jurídica.

ملن — مُلِينَة molino.

منت — مَنْتَة manta.

منذل — منْدِيل y منْدِيل paño de lino o lana.

( ن )

نجز — نَاجِز ejecutivo مَنْجَز lo que corresponde o pertenece indis-  
cutiblemente a alguien, aquéllo a que tiene derecho: حظه المنجز له بالإرث  
« la hijuela que legalmente le corresponde en la herencia ».

ندا — نَدَاء subasta.

نسب — بِنْسَبَة en proporción a: بالتبايع « en proporción a sus  
derechos sobre lo vendido ».

نشف — مَنَشَف almaizar, especie de toca o velo.

نصب — أَنْصَب atribuir una propiedad; transmitir un derecho.

نظر — نَاطِر curatela; ناظر curador, el tutor de un incapacitado.

نفذ — أَنْضَذ hacer ejecutivo. نافذ ejecutivo, irrevocable.

نفع — اِنْتَفَع sacar provecho de algo.

نقب — نَقَب mina, pozo para extraer agua.

نقد — نَقْد discusión de una orden, acción de impedir su cumpli-  
miento.

نقش — مَنَقَش mancaje, instrumento de trabajo agrícola.

نهي — أَنْهَيْت notificar: أَنْهَيْت وَفَاتِه « su fallecimiento fué notificado ».

مهل — همهل cónyuge hembra huérfana de padre y que carece de tutor matrimonial.

هيا — مهاية de mutuo acuerdo.

## ( و )

وجب — وجب tener competencia legal para adoptar una resolución legal o gubernativa. أوجب obrar según procede en Derecho. واجب legalmente.

وجه — وجه norma. في وجه a manera de.

ورث — إرث y ميراث la legítima parte de la herencia que necesariamente ha de ir a determinados sucesores.

وصل — توصل percibir una cantidad. وصلة panera, útil de trabajo.

وصى — وصى tutor testamentario; albacea, ejecutor testamentario. وصية testamento; legado o manda testamentaria. وصاية tutoría testamentaria; albaceazgo.

وضع — موضع en la frase: وهو بموضع نظره « encontrándose en el ejer.....

وفى — استوفى pagar íntegramente una deuda.

وقف — وقف pericial. رسم الوقف acta pericial.

## ( ى )

يد — فى يده en posesión jurídica.

يوم — مياومة registro, libro donde se anotan diariamente determinadas actas.



## فهرس الاعلام

### « أ »

ابرهيم بن يوسف الرماد ، أبو اسحاق الشيخ :

١١٢ ، ١١٧ ، ١١٩

ابرهيم بن يوسف بن الفقيه : ٣٤

ابن أبي البقاء : ٩

« « الحديد : ٤٦

« « الفتح : ١٣ ، ٧٨

ابن أيوب : ٧٧

« بطرون : ١٠

« بقية : ٩٧

« جبريل : ١٠

« جواد : ٧

« رحيب : ١٠

« رقيق : ١٠

« سعيد : ٧٢

« « المؤذن : ٢٦

« طفيل : ٦٣

« ظاهر : ١٠٢

« عبد البر : ١٢ ، ١٣

آدم بن سعد بن فرج ، أبو البشر : ١١٥ ،

١٢٠ ، ١٢٧

ابرهيم بن أبي العيش : ٧٧

« « عثمان سعيد بن سعيد السلمي :

٣ ، ٤ ، ٦

ابرهيم بن احمد الزهرى : ١٢٨ ، ١٢٩

« « « المديني ، أبو اسحاق : ١٣٥

« « « المروى بالحكيم ، أبو اسحاق : ٨

« « « بن محمد بن خلف : ٤٩ ، ٥٠

« « « « عطية ، أبو اسحاق :

٤٢ ، ٤٣ ، ٤٤

ابرهيم بكشيش : ٣٤ ، ٣٦

« « « بن الرمي ، أبو اسحاق : ١٢٥

« « « الصناع ، أبو اسحاق الفقيه : ٨٥

« « « بن علي الخراز : ٤

« « « محمد بن أبي علي : ٥٩

« « « الأحرش : ٥٦

« « « البريطي : ٣٩ ، ٤١





بنره ذى لاطورى [ Pedro de la Torre ] :	البقالى : ٨٧
١٠٠	بنو ابن بقية : ٩٩
البرجى : ١٣	» اللحية : ١٣
البسطى : ١٤٧ ، ١٣٢ ، ٧٤	» فتوح : ٨٦
البلورى : ٤٩	البيطار : ٧٧

## « ت »

تاج الملى بنت أبى نعيم رضوان : ١٩ ، ١٧ ، ١٥

## « ج »

جاء الخير بن أبى يزيد ، أبو الحسن الطرىفى	الجفورى : ٤٤ ، ١٢٦
الشيخ والقائد : ١٢ ، ١٤ ، ١٦ ، ٢٨	الجزر : ١٠
الجباح : ٩٠	الجقواط : ٦٩ ، ٦١
جبريل : ٨٦	الجندى : ٥٠
الجبير : ١٠٦	الجيار : ٧٧

## « ح »

الحاج قاسم : ٩٦	حسن بن سعيد بن زريق ، أبو على الشيخ :
» يوسف : ٧٧	١٠٦ ، ١٠٨ ، ١٠٩
حبونة : ٧٨	حين : ٧٧
الجمال : ٧٩	الحشى : ١٤٧
الهرة : ٨١	الحشمى : ٧٧
الحرانى : ٦٩	حكم بن ابراهيم بن غالب : ١٤٢ ، ١٤٣ ،
حسان الوزير : ٧٧ ، ٩٧	١٤٥
حسن الحمى ، أبو على الوزير : ١١٤ ، ١١٦	الحمى : ١٢٥ ، ١٢٧
» بن ابراهيم الغراف ، أبو على القائد ،	الحيمى : ١٠٨
صاحب الزكاة والموارث من غرناطة :	الحنين : ٩٨
١٠٩	الحنى : ١٤٢ ، ١٤٥

## « خ »

خلف : ٦٣		خالد بن أبي الحسن جاء الخير بن أبي يزيد
الخناس : ١٠٢		خالد ، أبو يزيد القائد والشيخ : ١١ ،
حواجة : ٧٨		١٢ ، ١٤ ، ١٦

## « د »

الدواق : ١٤١		الدلاى : ٢٨ ، ٥٦ ، ١٢٨ ، ١٣٨
الدوال : ٢٠ ، ٧		الدمشق : ٩٨ ، ٩٧ ، ٥٨

## « ذ »

ذو النون بن احمد بن عبد الله : ٧٨

## « ر »

رضوان المطران ، أبو نعيم : ٧٠		رافع : ٩٩
الرماد : ١٢٣ ، ١٢٤ ، ١٢٦		الربشك : ١٢٤ ، ١٢٧
الرميل : ٩٤		الربيع : ٧
الرواس : ١٠٧		رضوان ، أبو النعيم ، الوزير والقائد : ١٥ ،
الروية : ١٣٥		١٧ ، ٤٧

## « ز »

الزيات : ٤٧		الزقاق : ١٣٣
زيان ذى بلاطة [ Zayan de Plata ] : ١٣٨		زمرد : ٦٩
زينب بنت احمد الشلباني : ٧٦		زنلون : ٥٨

## « م »

سعيد بن احمد بن يوسف : ١٥	سعد بن احمد القشمرى ، أبو عثمان القائد :
» » سعيد برفان : ٦٧ ، ١٣٦ ، ١٣٩	٥٨
» » ثابت : ٤	سعد الشرقى : ٥٠
» » المرشاني : ٨٨ ، ٨٩	» المستعين بالله النصرى ، أبو النصر السلطان
» » السليمى ، أبو عثمان الوزير :	من غرناطة : ٢٩ ، ٣١ ، ٣٢ ،
٣ ، ٤ ، ٦ ، ٧	٤٧
الوخرى : ٢٧	سعد بن يحيى الجنائى الفكاك : ١٠٠
السيد الشريف ، القاضي من الجماعة بقرناطة :	سعيد بن الأحسن المرقى : ٤٦
١٢ ، ١٦ ، ١٧	» » احمد الأشكر : ٧٠

## « ش »

شمس المهاجرة : ١٣٥	الشران : ١٤١
شهاب : ٦٣	الشرقى : ٣٧ ، ٧٩ ، ٨٠
الشويخ : ١٤٢ ، ١٤٥	شمرا : ١٠٧
	شمس بنت عبد الله المتاجر : ٣٨

## « ص »

الطشاموس : ٢٠	الصخرى : ٦١ ، ٦٩
	طريئة [Triviño?, Tarbina] : ١٠٠

## « ع »

عائشة بنت أبي الحسن على بن الحسن المحمدي :	عائشة بنت ابراهيم بن ثابت : ٣ ، ٤
٧٦	» » الحكيم : ٩٨ ، ٩٩
عائشة بنت أبي عبد الله محمد بن محمد بن فرج :	» » أبي جعفر احمد بن عثمان القروس :
١٠١	٥١

عائشة بنت أبي عبد الله محمد بن الخطيب : ٨٢  
 » » » عثمان سعد بن أحمد المؤذن : ٦٠  
 » » » سعيد بن سعيد السلمي :  
 ٤٠٣

عائشة بنت أحمد الأشكر : ١٠١  
 » » » بن عبد الله بن لب : ٧٨ ،  
 ٨٠ ، ٧٩

عائشة بنت أحمد بن عطية : ٤٤  
 » » » محمد بن خلف : ٤٩ ، ٥٠  
 » » » حكيم بن إبراهيم بن غالب : ١٤٥  
 » » » سعد » حسان : ٧٥  
 » » » عبد الله بن مفضل : ٨  
 » » » علي البرزقي : ١٠٣  
 » » » المراسني : ١٠٦  
 » » » المرتضى : ١٠٨ ، ١٠٩  
 » » » محمد بن غادر : ١٤٢  
 » » » الحفار : ١٠٥  
 » » » مهدي : ١٣٧  
 » » » بن نصير : ٢٠ ، ٢١

الباد : ١٠٢  
 عبد الله بن إبراهيم بن محمد بن حميد الجابري ،  
 القاضي : ٩٢  
 عبد الله بن أحمد بن هرون الهاشمي : ٩٩  
 » » » الدنوي : ٧٧  
 » » » بن سلمون ، أبو محمد الوزير والقائد :  
 ٥٤

عبد الله الشيخ : ٧٨  
 » » » بن فرج : ١٢٤  
 » » » محمد بن أبي الفرج ، أبو محمد الوزير  
 عرف بأبي الفرج : ١١٤ ، ١١٥ ، ١٢٠ ،  
 ١٢٧

عبد الله بن مفرج : ٨  
 » » » السلام : ٩٧  
 » » » العزيز بن أحمد بن جاعة : ١٣٦

عبد الملك : ١٤١  
 عبيد : ٧٤  
 عزيز : ١٠٨  
 عطية : ٢٠  
 عفان : ١٢٨

علي بن إبراهيم البواب ، أبو الحسن : ٥  
 » » » الحكيم ، أبو الحسن : ٩٣ ،  
 ١٠٠ ، ١٠٤

علي بن إبراهيم بن رعيي : ١٤ ، ١٥٠  
 » » » أبي بكر بن علا : ١٣٣  
 » » » الحكيم : ٩٠  
 » » » سعيد عثمان الشكوري ، أبو الحسن :  
 ٣١

علي بن الأحسن الحسيني : ٦٨ ، ٧٦  
 » » » أحمد الأنجلوتي : ١٠٧  
 » » » بن أبي الحسن المعروف بالعندوق :  
 ٢٠ ، ٢١

علي بن أحمد بن محمد الحجام : ٧٥  
 » » » » » الرقة : ٨٦ ، ٨٨  
 » » » » » الجذوري : ١٢٢ ، ١٢٤  
 » » » بن حسن الجذوري ، أبو الحسن : ١١١ ،  
 ١١٢ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١٢٢  
 علي بن الحسن الحيني ، أبو الحسن : ٨١ ، ٨٢  
 » » » الحكيم : ٩٨

» » » بن سعيد : ١٣٣  
 » » » بن حجاج : ٤١  
 » » » عبد الله بن ثابت : ٤  
 » » » » » القاطة : ٥١  
 » » » » » الغالب بالله النصرى السلطان من غرناطة :  
 ٥٥

علي بن فرج بن فرج : ١٤  
 » » » قاسم الشاك ، أبو الحسن : ٩٧  
 » » » القربلياني ، » » » الشيخ : ٢٣ ،  
 ٩٠ ، ٩١





## « ق »

القرباق : ٦٨ ، ١٣٦	قاسم الجيش : ١٣
القرشي : ٦٣	« الحناط : ١٠٥
القرطبي : ٧ ، ١٣٠	« بن علي الالبيري : ٤٦
القسطالي : ٦٣	« الفقيه : ٥٦
القمارشي : ١٣٦ ، ١٣٨	« بن محمد السياسي : ١١٣ ، ١١٦ ،
القنبيل : ٤٤	١١٩

## « ك »

الكواب : ١٤٢

## « م »

محمد بن أبي بكر الكعاد ، أبو عبد الله : ٢١	المافري : ١٣٢
« « « جعفر احمد الفخي : ٨٨	مبارك : ٦٨
« « « الحجاج يوسف بن موسى البرة ،	مبرج : ١٠٢
أبو عبد الله : ١٢٤	المترامي : ١٣
محمد بن أبي الحسن علي بن أبي النصر سعد ، أبو	مخلص بن أبي القاسم بن رضوان بنيفش ، أبو
عبد الله الغالب بالله السلطان من غرناطة :	الوداد : ٣٦
١١١	محمد : ١١٥
محمد بن أبي العباس الباني : ٤٦	« ، أبو عبد الله ، عرف بأبي العاصي :
« « « عبد الله محمد بن أبي عبد الله محمد	١١٩ ، ١١٣
المنظري ، أبو عبد الله : ٦٦ ، ٦٧	محمد بن ابراهيم الدحنين : ٣٩
محمد بن أبي عثمان سعيد بن سعيد الديلمي :	« « « الصناع ، أبو عبد الله : ٦١ ،
٤ ، ٣	٨٥ ، ٧٥ ، ٦٩
محمد بن أبي العيش ، أبو عبد الله الفقيه : ٩٦	محمد بن ابراهيم الضامح : ١٣٢
« « « القاسم الفجاف ، أبو عبد الله : ٧٩	« « « بن محمد البريطي : ٣٩
« « « النعيم رضوان ، « « « القائد :	« « « النيري ، أبو عبد الله المعروف
١٦ ، ١٧	بالفرناطشي : ٩



محمد بن محمد بن عثمان الشكوري : ٣٢  
 » » » عيوب : ٨٢  
 » » » الفخار : ١٠٧  
 » » » بن فرج ، أبو عبد الله : ١٠١ ،  
 ١٣٧  
 محمد بن محمد القراف ، أبو عبد الله : ٨٢  
 » » » الفهارشي : ٤٦  
 » » » المالقي ، أبو عبد الله : ٥٦ ،  
 ٦٩ ، ٦١  
 محمد بن محمد بن محمد بن سعيد ، القاضي :  
 ٦٣ ، ١٦  
 محمد بن محمد بن محمد الصريحي : ١٤  
 » » » » » الفقيه : ٤٥  
 » » » » » بن منظور القيسي ،  
 القاضي : ٢٨ ، ٣٤ ، ٦٨  
 محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن  
 سعيد : ١٦  
 محمد بن محمد بن وهبون : ١٤٦  
 » » » » » اليتقي : ١٣٠  
 » » » مشرف بن مشرف الأزدي : ١٠  
 » » » النظرى ، أبو عبد الله القائد : ٦٦  
 » » » بن موسى بن عبد الله اللحى ، أبو عبد  
 الله : ٩  
 محمد بن موسى بن عثمان ، أبو عبد الله : ١٣٨  
 » » » » » الفنى الفقيه : ٨٤  
 » » » » » التقورى الوزير والمشتغل من الزكاة  
 والمواريث بحضرة غرناطة : ٢٥  
 محمد بن يوسف : ١٥  
 » » » » » الحنيني ، أبو عبد الله : ١١٢ ،  
 ١٢٢ ، ١٢١

محمد بن يوسف الربك ، أبو عبد الله :  
 ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٧ ، ١٢٠  
 المدلاي : ٥٩  
 مرتين ذى ازكابت [ Martin de Azcabat? ] :  
 ١٠٠  
 المرید : ٧٧  
 صريم بنت أبي عثمان سعيد بن سعيد السلمي :  
 ٤ ، ٣  
 صريم بنت أبي علي حسن الحمي : ١١٦  
 » » » » » يحيى بن جبير : ٢٥  
 » » » » » احمد بن محمد بن خلف : ٤٩ ، ٥٠  
 » » » » » محمد بن فرج : ٨٦ ، ٨٩ ، ١٠١  
 » » » » » نبيل بن نبيل : ٢٠  
 مسعود بن داود ، أبو سرحان الشيخ : ٨٢  
 » » » » » القناد : ١٠٠  
 » » » » » بن مبارك : ٦٨  
 مشرف : ٧٧  
 معاوية بن أبي القاسم بن معاوية : ٤٦  
 مفرج ، المعتيق من الزقاني : ١٣٣  
 » » » » » أبو سرور ، الوزير والقائد : ٥٤  
 مفضل : ٩٧  
 الملاحى : ٩٥  
 النارشي : ٦٨  
 المتاشي : ٣٨  
 النظرى : ٣١  
 منظور معتيق : ٤٦  
 مهجونة بنت ابراهيم الحكيم : ٨٤ ، ٩٣ ،  
 ٩٤ ، ٩٦  
 المؤذن : ٩٧  
 المولى : ٦٣

## « ن »

نجمة بنت احمد بن علي النشائي أو النشائي :  
 ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٨  
 الفناء : ٤٤  
 نعيمة بنت أبي سرور مفرج : ٤٠ ، ٥٣  
 النوالي : ٥٩

## « و »

الوادي آشي : ٣٩ ، ٩٧

## « ي »

اليجاس : ١٤٦  
 يحيى بن سعد الأروى : ٢٦  
 يوسف بن أبي جعفر احمد القربلياني ، أبو  
 الحجاج : ٩٠ ، ٩١ ، ٩٢ ، ١٠٠  
 يوسف بن أبي القاسم بن الشراج ، القائد :  
 ٣٥ ، ٣٦  
 يوسف بن علي بن يوسف الكعادي : ١٤  
 » » موسى البرة ، أبو الحجاج : ١١٧ ،  
 ١٢٤  
 يوسف بن موسى القزباني بن عبيد الله الحمي :  
 ٩ ، ١٠

## فهرس البلدان والاماكن

### « أ »

Archidona ١٣  
أرض منهل نبله ، المكان بمرج غرناطة : ٨٧ ،  
٨٨  
أشكروجة ، القرية من مرج غرناطة ، الآن :  
Asquerosa ٥٨  
أندر الشمل ، القرية من مرج غرناطة : ٥٠ ،  
٦٣ ، ٦٤ ، ٨٧ ، ٨٩ ، ٩٧ ، ١٠١ ،  
١٠٣  
أعين ، الرحبة بالقيصرية من غرناطة : ٣٣

ابن عبد البر ، الرابطة باليازين من غرناطة :  
١٠٦  
ابن عامر ، القدان من مرج غرناطة : ٩٨  
« سحنون ، المسجد بفرناطة : ٨٢  
إبنالش ، القرية بأجبال غرناطة ، الآن Pinillos :  
٧  
احبل نجد ، المكان بربض نجد من غرناطة : ٧  
أخشارش ، الرض بفرناطة : ١١  
أرجذونة ، المدينة من أعمال غرناطة ، الآن :

### « ب »

بليانة ، القرية من مرج غرناطة ، الآت :  
Pulianas ٦٣ ، ٦٤ ، ٨٧ ، ١٠٥  
بليانة ، القرية من مرج غرناطة ، الآن :  
Belicena ١٢ ، ١٥ ، ١٧ ، ٦٣ ،  
٦٤ ، ٨٦ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠  
بنوط ، المكان من مرج غرناطة ، لا عرف  
الآن : ١٤٢ ، ١٤٣  
بيازين ، الرض من غرناطة ، الآن : Albayzín  
٤٤ ، ٤٩ ، ٦٣ ، ٨٦ ، ٨٨ ، ٩٠ ،  
١٠١ ، ١٠٦ ، ١٠٨ ، ١٤٢ ، ١٤٥  
بينتر ، الوادي من قرية اللطاخ Pinatar? :  
١٣٩

باب البنود بفرناطة : ٦٠  
« الطوايين بفرناطة ، الآت : Bibataubín  
٦٩ ، ٧٢ ، ٧٣  
باب الفخارين بفرناطة : ١٣٠ ، ١٣١  
باغه ، الموضع ببطة : ٧٧  
بجان ، الحوز من بطة : ٩٠  
ببطة ، المدينة ، الآن : Baza ، ٥ ، ٦ ، ٨ ،  
١٠ ، ٧٧ ، ٩٠ ، ٩١ ، ٩٦ ، ٩٩  
بطرة ، القدان بمرج بطة Pedra? : ٧٧  
بقيقار ، المكان لا عرف الآن : ١٣٣ ، ١٣٤  
بلوط ، القرية من مرج غرناطة ، الآت :  
Albolote ١٧

« ت »

تائبين ، المسجد بربض اليازين من غرناطة : || ترعة الكتانين من قيسارية غرناطة : ٣٤  
١٠٨

« ث »

ثمانمائة ، القسيمة بجنة عصام من غرناطة : ١١٥ ، ١٢٢ ، ١٢٥ ، ١٢٧

« ج »

١١٣ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ ،	جامع الجرف بربض اليازين من غرناطة :
١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٢ ،	٦٣
١٢٣ ، ١٢٤ ، ١٢٥ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ،	جامع ششوت أو ششونة بربض اليازين من
جنتة النجرة من داخل غرناطة ، الآت :	غرناطة : ٨٦ ، ١٠١
١٣١ La Almanjarra	جباسين ، بمرج غرناطة ، الآن : Cortijo del
جنتة النية الحبس الأصل ببسطة : ٩١	١٠٥ Jabacín
جوزة أو حورة ، المسجد بربض اليازين من	جسر الزجاج بمرج غرناطة : ٧٨ ، ٧٩
غرناطة : ١٤٢ ، ١٤٥	» المرعى » ٧٨ ، ٧٩
جوزة مرسولة ، الزقة ببسطة : ١٠	جنتة عصام بطوق » ١١١ ، ١١٢

« ح »

حرة كبرى ، القسيمة بجنتة عصام : ١٢٣ ،	حبس أصل ، جنتة بسطة : ٩١
١٢٦	حرمل ، المكان ببسطة : ٧٧
حمام باب الفخارين بفرناطة : ١٣٠ ، ١٣١	حصن أرحدونة : ١٣
حوز المدينة ببسطة : ٥	» الحير بفرناطة : ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠
» الكدية بفرناطة : ١٠٥	حرة ، المكان بقرية ابنيالش : ٧
» بجان ببسطة : ٩٠	» القسيمة بجنتة عصام : ١١٢
» سحيم ببسطة : ٢٦	» دار البان بمرج غرناطة : ٢٠ ، ٢١ ،
حورة أو جوزة ، المسجد بربض اليازين من	٨٨ ، ٨٦ ، ٧٩ ، ٧٨
غرناطة : ١٤٢ ، ١٤٥	حرة صغرى ، القسيمة بجنتة عصام : ١١٨

## « خ »

- خندق الشجرة بقرية ابنيالش : ٧  
 خندق كبير بقرية بليسانة : ١٣  
 « التدير بمرج غرناطة : ٤٨  
 خير ، الحصن بغرناطة : ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠  
 « غميق بمحوز قرية بليانة : ٨٧ ، ٨٨

## « د »

- دار الأحمر بمرج غرناطة : ٨١  
 دار الكرم بمرج غرناطة : ٨١  
 « اللبان » : ٢٠ ، ٢١ ، ٧٨  
 « الحويت » : ٨٦ ، ٨٨  
 « القلبي بطفير العليا ، الآن : Daralcalai

## « ر »

- رابطة ابن عبد البر ببيازين غرناطة : ١٠٦  
 « الوزير المحروق وكذلك رابطة المحروق  
 ربيض نجد من غرناطة : ١١١ ، ١١٢ ،  
 ١٢٥ ، ١٢٧  
 ربيض باب الطوايين وكذلك ربيض الطوايين من  
 غرناطة : ٧٢  
 ربيض باب الفخارين وكذلك ربيض الفخارين من  
 غرناطة : ١٣١  
 ربيض البيازين من غرناطة : ٤٤ ، ٤٩ ، ٦٣ ،  
 ٨٦ ، ٨٨ ، ٩٠ ، ١٠١ ، ١٠٦ ،  
 ١٠٨ ، ١٤٢ ، ١٤٥  
 ربيض القنطرة من بسطة : ٩٣  
 « اليعفور من غرناطة : ٦٩  
 رجة بسطة : ١٠  
 « الزيادة من البيازين ، الآن : Plaza Larga  
 ١٠١ del Abayzin  
 رقيقة ، القصبة من جنة عصام : ١١٧  
 روضة البيازين وكذلك روضة نميل بالبيازين ،  
 الآن : La Rauda del Abayzin ، ٤٤ ،  
 ١٠١ ، ١٠٢

## « ز »

- زاهر ، المسجد بالبيازين من غرناطة : ٤٤  
 زاوية ، القرية من مرهج غرناطة ، الآن :  
 ٢٥ La Zubia  
 زقة القرن بغرناطة : ٩٧  
 « فرن الدرج بالبيازين من غرناطة ، الآن :  
 ١٠٨ Calle del Horno  
 زقة الحرب بالقراقين من غرناطة : ١٠٧  
 « المربى بالربيض باب الطوايين من غرناطة :  
 ٦٩ ، ٧٢  
 زقاق الحورة من مرهولة بسطة : ١٠  
 زيادة ، الرجة من البيازين : ١٠١

« م »

سحيم ، الحوز من بسطة : ٢٦	ساعدين ، الحوز من مرج غرناطة ، الآن :
سرج ، المكان بعين الدمع : ١٠١	٧ El Zaidín
سماط الثقة بقبليارية غرناطة : ٥٢	ساقية كبرى ببسطة ، الآن : Acequia Gorda
سوق الخمس داخل » ٢٤	٩٥

« ش »

شمغن ، المكان من قرية والجر ، لا عرف	شرنيط ، المكان من حوز قرية همدان ، لا
الآن : ٧	عرف الآن : ١٠٣
شون ، القرية من مرج غرناطة ، الآن : Jun	ششون أو ششونة ، المسجد من اليازين :
١٠٥	١٠١ ، ٨٦
	شق قبيل ، القسيمة بجنة عصام : ١٢٤

« ط »

طفير ، القرية من مرج غرناطة ، الآن :	طاعة اليوجر : ١٠٠
١٠٨ Tafiar Baja	طرامنة وكذلك طرمورمة ، الحوز والساقية
طفير العليا ، القرية من مرج غرناطة ، الآن :	من مرج غرناطة الآن Pago y acequia de
٨٩ ، ٨٦ Tafiar Alta	٥٨ ، ٤٩ Terramonta

« ظ »

ظل ، القسيمة بجنة عصام : ١١٣

« ع »

عين الدمع ، المكان ، بمرج غرناطة ، الآن :	عسال ، القبرة بفرناطة : ١٢١
١٦٩ ، ٦٢ ، ٦١ ، ٥٦ Ainadamar	عصام ، الجنة بطوق غرناطة : ١١٢ ، ١١١
١٣٥ ، ١٣٢ ، ١٠١ ، ٨٥ ، ٧٤	١١٧ ، ١١٦ ، ١١٥ ، ١١٤ ، ١١٣
١٤٧ ، ١٤٦ ، ١٤١	١٢٢ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١١٩ ، ١١٨
	١٢٧ ، ١٢٦ ، ١٢٥ ، ١٢٤ ، ١٢٣



## « غ »

١٣٥ ، ١٣٦ ، ١٣٨ ، ١٣٩ ، ١٤٢ ،

١٤٥ ، ١٤٧

غروس ، المكان بليانة : ١٠٥

غوير الصغرى ، القرية من مرج غرناطة ،

الآن : ٣٨ Gabia Chica

غار المنفوز : ٧

غرناطة : ١٥ ، ٣٢ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ،

٣٨ ، ٤٣ ، ٤٤ ، ٤٧ ، ٥١ ، ٥٣ ،

٥٤ ، ٥٦ ، ٥٨ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٦٣ ،

٦٩ ، ٧٢ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٨٢ ، ٨٥ ،

٩٧ ، ١٠٣ ، ١٠٥ ، ١٢٨ ، ١٣٤ ،

## « ف »

فدان القالص بقرية بليانة : ١٣

» القبر من منهل الطاخ : ٢٧

» النعم بقرية الطاخ : ١٣٨

فرن ، الزقة بفرناطة : ٩٧

» الحجر باليازين من غرناطة : ١٠٦

» الدرج ، الزقة باليازين من غرناطة : ١٠٨

فلح ، فدان قرية بليانة : ١٣

فنيانة ، البلد من أعمال غرناطة ، الآت :

١٠٠ Fiñana

فج اللوزة بطوق غرناطة ، الآن : Fajalauza

٧٩ ، ٨٠

فغارين ، الرضى وكذلك الباب من غرناطة :

١٣٠ ، ١٣١

فدان ابن عامر بمرج بسطة : ٩٨

» البطرون بقرية بليانة : ١٢

» الفحص من غرناطة : ٢٠ ، ٢١ ، ٤١ ،

٤٢ ، ٤٣ ، ٤٤

فدان الفلح بقرية بليانة : ١٣

## « ق »

قرية البلوط من مرج غرناطة ، الآن :

١٧ Albolote

قرية الطاخ من مرج غرناطة ، الآن : Alitaje

٢٧ ، ٣٠ ، ٥١ ، ٦٦ ، ٦٨

قرية بليانة من مرج غرناطة ، الآت :

٦٣ Pulianas ، ٦٤ ، ٨٧ ، ١٠٥

قرية بليانة من مرج غرناطة ، الآن : Belicena

١٢ ، ١٥ ، ١٧ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٨٦ ،

قالص ، الفدان بقرية بليانة : ١٣

قبر ، الفدان بمنهل الطاخ : ٢٧

قرة ، المكان بعين الدمع : ١٠١

قراقين ، الرضى من غرناطة : ١٠٧

قربانة من القصب ، البلد من أعمال غرناطة ،

الآن : ١٠٥ Caparacena

قربنة ، المكان من غوير الصغرى : ٣٨

قريرة ، الفدان ببسطة : ٧٧

٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠

قرية شون من مرج غرناطة ، الآت : Jun  
١٠٥

قرية عليا من طوق غرناطة : ١٢١

• ملاحه قنب قيس ، البلد من أعمال غرناطة ،

الآن : ٣٧ La Malá del Quempe

قرية مهدان من مرج غرناطة ، الآن :

١٠٣ ، ٣٧ Albrodian

قبيلة الشاعانة من جنة عصام : ١١٥ ، ١١٦ ،

١٢٢

قبيلة الحفرة الصغرى من جنة عصام : ١١٨

• الرقيقة من جنة عصام : ١١٨

• من شق كتيل بجنة عصام : ١٢٤

• الظل من جنة عصام : ١١٣

قبيلة قديمة من غرناطة : ٥٩ ، ٨١ ، ٨٢ ،

٩٧ ، ١٠٥

قطورة ، المكان بمرج بسطة لا عرف الآن :

٧٧

قلط طنجية ، لا عرف هذا الموضع الآن : ٤٧

قنب قيس من أعمال غرناطة ، الآن : Quempe

٣٧

قنبجاغر ، لا عرف الآن هذا الموضع من مرج

غرناطة : ١٠٣

قنبيل ، البلد من أعمال غرناطة ، الآن :

٨٧ Cambil

قطرة ، الرض من بسطة : ٩٣

قتولش ، البلد من أعمال بسطة ، الآن :

٩٩ Caniles de Baza

قورجة القصبة القديمة من غرناطة ، الآن :

٥٩ La Cauracha

قيسارية غرناطة ، الآن : ٣٤ Alcaicería ،

٣٥ ، ٣٦ ، ٥٣ ، ٥٤

## « ك »

كرمات قرية مهدان ، لا عرف هذا المكان

الآن : ١٠٣

كندية ، حوز غرناطة ، الآن : Alcudia

١٠٥

## « ل »

١٢٨ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٣٦ ، ١٣٨ ،

١٣٩

لطاخ ، القرية من مرج غرناطة ، الآن :

٢٧ ، ٣٠ ، ٥١ ، ٦٦ ، ٦٨ ، Alitaje

## « م »

الآن : ٦٣ ، ٨٧

محاليد ، المكان بين الدمع من مرج غرناطة :

١٣٢

مالح ، الوادي من حوز قنب قيس ، الآن :

٣٧ Río de la Malá

مجانشر ، المكان من مرج غرناطة ، لا عرف

٩٧  
مقابر أو مقبرة الصال من طوق غرناطة :  
١٢٤ ، ١٢٢ ، ١٢١  
ملاحة ، القرية من حوز قنب قيس ، الآن :  
٣٧ La Malá  
ملينة من بليانة : ١٠٥  
منتشير وكذلك منشال ، القرية من جبل شلير ،  
الآن : Monachil ٧ ، ٤٧  
منجرة ، الجنة من داخل غرناطة ، الآن :  
١٣١ Almanjarra  
منقطعية ، الحوز من مرج غرناطة ، الآن :  
٥٨ Mocatea  
منهل دار اللطاخ وكذلك منهل اللطاخ : ٢٧ ،  
٣٢ ، ٣٠  
منهل الشنيتات ، لا عرف الآن : ١٩  
» نبله من مرج غرناطة : ٧١  
منية بطة : ٨ ، ١٠ ، ٧٧ ، ٩١  
مورة ، المكان لا عرف الآن : ٥٠  
مورور ، الرضى من غرناطة ، الآن :  
٤٨ ، ٤٧ El Mauror

عرب ، الزنقة بالقرقين من غرناطة : ١٠٧  
محروق ، الرابطة بربى نجد من غرناطة :  
١١٢ ، ١١١  
مرايطين ، المسجد بالقصبة القديمة من غرناطة :  
١٧  
مرج بليانة : ٨٦  
» رومة من حوز قنولش : ٩٩  
» غرناطة : ٥٨ ، ٦٦ ، ٦٨ ، ١٢٨ ،  
١٣٤ ، ١٣٦ ، ١٣٨ ، ١٣٩  
مرستان من أخشارش بفرناطة : ١١  
مربى ، الزنقة بفرناطة : ٦٩ ، ٧٢  
مسجد ابن سحنون من غرناطة : ٨٢  
» التائبين باليازير من غرناطة : ١٠٨  
» جامع من بطة : ١٠  
» الجوزة أو مسجد الحورة باليازير من  
غرناطة : ١٤٢ ، ١٤٥  
مسجد زاهر باليازير من غرناطة : ٤٤  
» ششون أو مسجد ششونة باليازير من  
غرناطة : ٨٦  
مسجد المرايطين بالقصبة القديمة من غرناطة :

## « ن »

نعم ، الفدان بقرية اللطاخ : ١٣٨  
نميل ، الروضة من اليازير ، الآن : La Rauda  
١٠٢ ، ١٠١ ، ٤٤

نبله ، القرية من مرج غرناطة ، الآن :  
٨٩ ، ٨٨ ، ٨٧ El Nublo  
نشم ، الجبل باللطاخ : ٢٨

## « ه »

همدان ، القرية من مرج غرناطة ، الآن : Alhendín ٣٧ ، ١٠٣

V Gúejar Sierra  
 وتر ، القرية من مرج غرناطة ، الآن :  
 V Hueter Vega  
 وزير محروق ، الرابطة بربض نجد من غرناطة :  
 ١٢٧ ، ١٢٥ ، ١١٢ ، ١١١

Rio de Asquerosa : الآن :  
 ٥٨  
 وادي بينتر ( Pinatar? ) بالاطاخ : ١٣٩  
 \* مالغ بالهوز قنب قيس : ٢٧  
 والجر ، القرية من حوز غرناطة ، الآن :

« ي »

١٠٠ El Laujar

يعفور ، الرض من غرناطة : ٦٩  
 يوجر ، البلد من أعمال البشعة ، الآن :

## فهرس أصناف الوثائق<sup>(١)</sup>

(٧٤) ، ج ٤٠ (٧٥) ، ب ٤٤ (٨٢) ،  
 ٤٦ (٨٥) ، ب ٤٧ (٨٩) ، ٤٨ (٩٠) ،  
 ب ٦٥ (١١١) ، ب ٦٦ (١١٣) ،  
 ب ٦٧ (١١٤) ، ب ٦٨ (١١٥) ، ب  
 ٦٩ (١١٦) ، ب ٧٠ (١١٧) ، ب ٧١  
 (١١٨) ، ب ٧٢ (١١٩) ، ب ٧٣  
 (١٢٠) ، ٧٣ (١٢١) ، ب ٧٤  
 (١٢٢) ، ب ٧٥ (١٢٣) ، ب ٧٦  
 (١٢٤) ، ب ٧٧ (١٢٥) ، ب ٧٨  
 (١٢٦) ، ٧٩ (١٢٧) ، ٨٠ (١٢٨)  
 ٨١ (١٣٠) ، ب ٨١ (١٣١) ، ٨٢  
 (١٣٢) ، ٨٤ (١٣٤) ، ٨٥ (١٣٥) ،  
 ٨٦ (١٣٦) ، ٨٨ (١٣٨) ، ٨٩  
 (١٣٩) ، ٩١ (١٤١) ، ٩٥ (١٤٧)  
 تبني يتم : ٩٠ (١٤٠)  
 تسليم مبلغ : د ١٩ (٤١) ، ١٩ (٤٢) ،  
 ب ٢٨ (٥٧) ، د ٣٣ (٦٥) ، ج ٣٣  
 (٦٥) ، ب ٣٩ (٧٢) ، ج ٤٤ (٨٣) ،  
 ب ٥٦ (٩٩)  
 تعديل شهود : ٥ (٩)  
 تنازل عن أملاك : ٦ (١٠) ، ٦٢ (١٠٦)  
 \* عن حق : ١٠ (٢٣) ، ٢٧ (٥٥)  
 تنفيذ إ اتفاق على قسمة تركه : ١١ (٢٣)

إضافة على حاشية الوثيقة وفي أسافها : ٢٦  
 (٥٥) ، ب ٣٢ (٦٢) ، د ٣٢ (٦٢) ،  
 ب ٣٤ (٦٧) ، د ٦٥ (١١٣) ، من د ٦٦  
 إلى د ٧٨ (لا مكتوب) ، ٧٩ (١٢٨)  
 إعراف بدين : ٩ (٢٢)  
 \* قضائي : و ١٩ (٣٩)  
 إفكالك أسير : ٥٧ (١٠٠)  
 إقرار سلطان ب صحة المقد : ج ١٤ (٢٩) ،  
 ج ١٥ (٣٢) ، د ٢٦ (٥٥) ، ج ٦٥  
 (١١٢) ، من ج ٦٦ إلى ج ٧٨ (لا  
 مكتوب)  
 إكفاء : ب ٢٦ (٥٣) ، ب ٣٣ (٦٤)  
 إلزام : ٤١ (٧٦)  
 إلغاء وصية : ٦٠ (١٠٤)  
 إ اتفاق مبلغ من المال : ج ١٩ (٤١)  
 إبحار : ٣٨ (٧٠)  
 بيان بأسماء ورثة : ٢١ (٢٥)  
 بيع : ١٣ (٢٦) ، ب ١٤ (٢٨) ، د ١٤  
 (٢٩) ، ب ١٥ (٣١) ، ب ١٦ (٣٤)  
 ج ١٦ (٣٦) ، ز ١٩ (٤٣) ، ٢٥  
 (٥١) ، ج ٢٦ (٥٣) ، ٢٨ (٥٦) ،  
 ٣٢ (٦١) ، ٣٤ (٦٦) ، ٣٥ (٦٧) ،  
 ٣٩ (٧١) ، ج ٣٩ (٧٢) ، ٤٠ (٧٢)

(١) الأرقام الواردة بين أقواس تشير إلى صفحات الكتاب ، أما الأرقام التي وضعت دون أقواس فهي أرقام الوثائق .

جواب على مطالبة : ب ١٩ (٤٠) . ب ٢٣ (٤٩)

حريم لدار : ٢١ (٥)

خبراء بتحديد ملكيتين : ٩٤ (١٤٦)

• بتقدير ثمن : ٧١ (١١) ، ١٢١ (٢٤)

١٤١ (٢٧) ، ١٥١ (٣٠) ، ١٦١

(٣٣) ، ٢٦١ (٥٢) ، ٤٤١ (٨١) ،

٥٦١ (٩٩) ، ٦٣ (١٠٧) ، ٦٤١

(١٠٨)

خبراء على حقوق مالك : ٣٧ (٦٩)

زواج : ٤ (٨) ، ٦١ (١٠٤)

صفة تملك : ١٨ (٣٨) ، ٣٠ (٥٩) ، ٥٩

(١٠٣) ٨٣ (١٣٣)

صفة خطوط : ب ٢ (٥)

• عقد : ٣٦ (٦٨)

ملافة : ٣١ (٥٩)

قصة تركة : ٧٥ (١٦) ، ٨ (٢٠) . ب

١٢ (٢٥) ، ٢٠ (٤٤) ، ٢٢ (٤٦) ،

٢٤ (٤٩) ، ٣٣١ (٦٣) ، ب ٤٠

(٧٥) ، ٤٣ (٧٨) ، ٤٧١ (٨٦) ،

٤٩ (٩١) ، ٥٨ (١٠١) ، ب ٦٤

(١٠٩) ، ٩٢ (١٤٢)

قصة ملك : ٣ (٦)

مخالصة : ج ٣٢ (٦٢) ، ج ٣٤ (٦٧) ، د

٣٩ (٧٣) ، د ٤٤ (٨٤)

مطالبة : ١٩١ (٣٩) ، ٢٣١ (٤٨)

معاوضة : ١٧ (٣٧) ، ٢٩ (٥٨) ، ٥٢

(٩٥) ، ٥٤ (٩٧)

هبة : ٤٢ (٧٧) ، ٥١ (٩٤) ، ٥٣ (٩٦)

٩٣ (١٤٥)

وصاية ، إقامة وصاية : ب ١ (٤) ، ٤٥

(٨٤)

وصاية حاب عن ثقات وصاية : و ٧ (١٩)

٥٥ (٩٨)

وصاية حابة يتأى صغار إلى وصي : ١١ (٣)

وصية : ب ٧ (١٢) ، ج ٧ (١٤) ، ٥٠

(٩٣) ، ٨٧ (١٣٧)

وكالة : ب ٨٠ (١٢٩)

• تفويض : ٦٥١ (١١٠) ، من ٦٦١ إلى

٧٨١ (لا مكتوب)

وكالة تقديم : د ٧ (١٥)

## فهرس الكتاب

الوثيقة ١٤ (د) : ٢٩	المقدمة ، ١
٣٠ : (هـ) ١٤ *	الوثيقة ١ (ل) : ٣
٣٠ : (ل) ١٥ *	١ (ب) : ٤ *
٣١ : (ب) ١٥ *	٢ (ل) : ٥ *
٣٢ : (ج) ١٥ *	٢ (ب) : ٦ *
٣٣ : (د) ١٥ *	٣ : ٦ *
٣٣ : (ل) ١٦ *	٤ : ٨ *
٣٤ : (ب) ١٦ *	٥ : ٩ *
٣٦ : (ج) ١٦ *	٦ : ١٠ *
٣٧ : ١٧ *	٧ (ل) : ١١ *
٣٨ : ١٨ *	٧ (ب) : ١٢ *
٣٩ : (ل) ١٩ *	٧ (ج) : ١٤ *
٤٠ : (ب) ١٩ *	٧ (د) : ١٥ *
٤١ (ج) ١٩ *	٧ (هـ) : ١٦ *
٤١ : (د) ١٩ *	٧ (و) : ١٩ *
٤٢ : (هـ) ١٩ *	٨ : ٢٠ *
٤٢ : (و) ١٩ *	٩ : ٢٢ *
٤٣ : (ز) ١٩ *	١٠ : ٢٣ *
٤٤ : ٢٠ *	١١ : ٢٣ *
٤٥ : ٢١ *	١٢ (ل) : ٢٤ *
٤٦ : ٢٢ *	١٢ (ب) : ٢٥ *
٤٨ : (ل) ٢٣ *	١٢ (ج) : ٢٦ *
٤٩ : (ب) ٢٣ *	١٣ : ٢٦ *
٤٩ : ٢٤ *	١٤ (ل) : ٢٧ *
٥١ : ٢٥ *	١٤ (ب) : ٢٨ *
٥٢ : (ل) ٢٦ *	١٤ (ج) : ٢٩ *

الوثيقة ٤٣ : ٧٨

- ٨١ : (١) ٤٤ \*
- ٨٢ : (ب) ٤٤ \*
- ٨٣ : (ج) ٤٤ \*
- ٨٣ : (د) ٤٤ \*
- ٨٤ : ٤٥ \*
- ٨٥ : ٤٦ \*
- ٨٦ : (١) ٤٧ \*
- ٨٩ : (ب) ٤٧ \*
- ٩٠ : ٤٨ \*
- ٩١ : ٤٩ \*
- ٩٣ : ٥٠ \*
- ٩٤ : ٥١ \*
- ٩٥ : ٥٢ \*
- ٩٦ : ٥٣ \*
- ٩٧ : ٥٤ \*
- ٩٨ : ٥٥ \*
- ٩٩ : (١) ٥٦ \*
- ١٠٠ : (ب) ٥٦ \*
- ١٠٠ : ٥٧ \*
- ١٠١ : ٥٨ \*
- ١٠٣ : ٥٩ \*
- ١٠٤ : ٦٠ \*
- ١٠٤ : ٦١ \*
- ١٠٦ : ٦٢ \*
- ١٠٧ : ٦٣ \*
- ١٠٨ : (١) ٦٤ \*
- ١٠٩ : (ب) ٦٤ \*
- ١١٠ : (١) ٦٥ \*
- ١١١ : (ب) ٦٥ \*
- ١١٢ : (ج) ٦٥ \*
- ١١٣ : (د) ٦٥ \*
- ١١٣ : (ب) ٦٦ \*
- ١١٤ : (ب) ٦٧ \*

الوثيقة ٢٦ (ب) : ٥٣

- ٥٣ : (ج) ٢٦ \*
- ٥٥ : (د) ٢٦ \*
- ٥٥ : (هـ) ٢٦ \*
- ٥٥ : ٢٧ \*
- ٥٦ : (١) ٢٨ \*
- ٥٧ : (ب) ٢٨ \*
- ٥٨ : ٢٩ \*
- ٥٩ : ٣٠ \*
- ٥٩ : ٣١ \*
- ٦١ : (١) ٣٢ \*
- ٦٢ : (ب) ٣٢ \*
- ٦٢ : (ج) ٣٢ \*
- ٦٢ : (د) ٣٢ \*
- ٦٣ : (١) ٣٣ \*
- ٦٤ : (ب) ٣٣ \*
- ٦٥ : (ج) ٣٣ \*
- ٦٥ : (د) ٣٣ \*
- ٦٦ : (١) ٣٤ \*
- ٦٧ : (ب) ٣٤ \*
- ٦٧ : (ج) ٣٤ \*
- ٦٧ : ٣٥ \*
- ٦٨ : ٣٦ \*
- ٦٩ : ٣٧ \*
- ٧٠ : ٣٨ \*
- ٧١ : (١) ٣٩ \*
- ٧٢ : (ب) ٣٩ \*
- ٧٢ : (ج) ٣٩ \*
- ٧٣ : (د) ٣٩ \*
- ٧٤ : (١) ٤٠ \*
- ٧٥ : (ب) ٤٠ \*
- ٧٥ : (ج) ٤٠ \*
- ٧٦ : ٤١ \*
- ٧٧ : ٤٢ \*



الوثيقة ٦٨ (ب) :	١١٥
» ٦٩ (ب) :	١١٦
» ٧٠ (ب) :	١١٧
» ٧١ (ب) :	١١٨
» ٧٢ (ب) :	١١٩
» ٧٣ (ب) :	١٢٠
» ٧٣ (أ) :	١٢١
» ٧٤ (ب) :	١٢٢
» ٧٥ (ب) :	١٢٣
» ٧٦ (ب) :	١٢٤
» ٧٧ (ب) :	١٢٥
» ٧٨ (ب) :	١٢٦
» ٧٩ (أ) :	١٢٧
» ٧٩ (ب) :	١٢٨
» ٨٠ (أ) :	١٢٨
» ٨٠ (ب) :	١٢٩
» ٨١ (أ) :	١٣٠
» ٨١ (ب) :	١٣١
» ٨٢ :	١٣٢

الوثيقة ٨٣ :	١٣٣
» ٨٤ :	١٣٤
» ٨٥ :	١٣٥
» ٨٦ :	١٣٦
» ٨٧ :	١٣٧
» ٨٨ :	١٣٨
» ٨٩ :	١٣٩
» ٩٠ :	١٤٠
» ٩١ :	١٤١
» ٩٢ :	١٤٢
» ٩٣ :	١٤٥
» ٩٤ :	١٤٦
» ٩٥ :	١٤٧

بمجموع الاصطلاحات وكلمات اللغة العربية الأندلسية:

١٤٩

فهرس الأعلام : ١٦٥

» البلدان والأماكن : ١٧٧

» أصناف الوثائق : ١٨٥









بسم الله الرحمن الرحيم  
 صلى الله عليه وسلم

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل  
 في كتابه من كل شيء  
 دليلاً على ما هو عليه  
 من الحق والعدل والبر  
 والرحمة والكرامات  
 والنفوس الطاهرة  
 والجنات النورية  
 والسموات العلى  
 والارض والارضين  
 والنبوة والرسالة  
 واليوم الآخر

الحمد لله الذي جعل في كتابه من كل شيء  
 دليلاً على ما هو عليه من الحق والعدل والبر  
 والرحمة والكرامات والنفوس الطاهرة  
 والجنات النورية والسموات العلى والارض  
 والارضين والنبوة والرسالة واليوم الآخر  
 والحمد لله الذي جعل في كتابه من كل شيء  
 دليلاً على ما هو عليه من الحق والعدل والبر  
 والرحمة والكرامات والنفوس الطاهرة  
 والجنات النورية والسموات العلى والارض  
 والارضين والنبوة والرسالة واليوم الآخر  
 والحمد لله الذي جعل في كتابه من كل شيء  
 دليلاً على ما هو عليه من الحق والعدل والبر  
 والرحمة والكرامات والنفوس الطاهرة  
 والجنات النورية والسموات العلى والارض  
 والارضين والنبوة والرسالة واليوم الآخر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ صَلَّيْ اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
 بِإِذْنِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَوْمَ تَجْأَمُ يَوْمَئِذٍ الشُّجَرُ فَتَكُونُ أَشْجَارًا  
 أَمْ يَكُونُ مِنْهَا نَافِثَاتٌ فِي الْيَوْمِ الْمُنِيِّ مِنْ أَمْرِ الْمُبَارَكَةِ أَمْ يَكُونُ مِنْهَا  
 أَنْشُجٌ كَمَا لَسْتُ أَخْلَعُ الْمَجْمُوعُ إِلَى الْحِجَابِ عَلَى الْإِثْمِ وَالْإِثْمِ  
 الْغُلُوقُ الْمَعْلُومُ لَهُ مَجْدٌ مَجْدَانِ خَارِجٌ نَسْلُكُهُ طَرِيقُ اللَّهِ إِلَى  
 الْحَيَاةِ وَحُسْنُ مَجْزُوفِهِ وَحَمْدُهُ وَمِنْ خِلْدِهِ وَخَيْرُهُ وَنَا  
 مُنَابِقُهُ وَمِنْ أَفْقِهِ يَبْعَثُ قَامًا بِشَيْءٍ قَدِيرٍ مَا تَنَاحِي بِلَا ثَبَاتٍ  
 مِنْ أَلْفِ عَشْرَةِ الْعَشْرِ الْعَبْرَةِ فَتَقْبَلُ الْإِلَاحُ إِلَهُ الْكَوْنِ مِنْ خِلْدِ الْكَوْنِ  
 بِدَنَانٍ مِنْ أَلْفِ عَشْرَةِ الْعَشْرِ الْعَبْرَةِ فَتَقْبَلُ الْإِلَاحُ إِلَهُ الْكَوْنِ مِنْ خِلْدِ الْكَوْنِ  
 الْمَرْحُومُ الْمَسِي قَرِيبُهُ لَيْلِي بِرَأْسِ الْحِكْمَةِ بِمَا كُنْتُ لَهُ قَلْبُهُ مَتَّ  
 خُ كَقَبْطَةٍ وَعَدَهُ أَحَدُكَ خَلْمُهُ كَقَبْطَةٍ مَاتَهُ مِنْ خِلْدِهِ  
 قَامَ وَحَلَّتْ فِيهِ مَعْلُومَةُ الْكَلَامِ عَلَى أَلْفِ عَشْرَةِ الْعَشْرِ الْعَبْرَةِ فَتَقْبَلُ  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَنَا مَجْدُ الْخَيْرِ وَجَوَارِ الْخَيْرِ الْمَادِ سَوَاءُ الْعَشْرِ  
 شَوَارِعُ الْخَيْرِ وَنَا يَنْشُرُ خَيْرُهُ وَنَا يَنْشُرُ خَيْرُهُ وَنَا يَنْشُرُ خَيْرُهُ  
 وَنَا يَنْشُرُ خَيْرُهُ وَنَا يَنْشُرُ خَيْرُهُ وَنَا يَنْشُرُ خَيْرُهُ وَنَا يَنْشُرُ خَيْرُهُ









## خطأ وصواب

صواب	خطأ	سطر	صفحة
وقطرة	وقنطرة	٢١	١٢
الأطريرى	لأطريرى	٢١	٣٠
ابن عبد الله	ابن الله	٩	٤٦
٢١ ربيع الأول ٨٩٢ × ١٧	٢١ ربيع الأول ٨٩٢	٥	١٠١
مارس ١٤٨٧			
وتجمل	وتجمد.	٢٢	١٠١
incapacitación	incapación	١٧	١٥١
esparto	espacto	٦	١٥٢
والفصل	والفضل	٢	١٥٤
compete	comete	٨	١٥٤
reflexivo	refleixo	٢	١٦٠
de visu	de viso	١٤	١٦٢
ejercicio de su función	ejer...	١٧	١٦٤